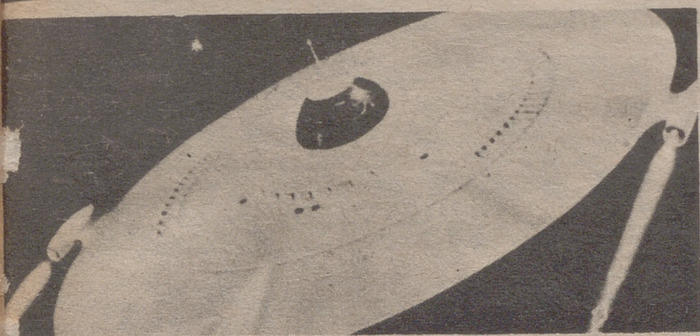


Director: Eduardo FUENBUENA COMIN

SABADO, 1 DICIEMBRE, 1979  
 Precio: 20 PESETAS  
 Año VIII - Núm. 3.012



## OLEADA DE "OVNIS"

Las autoridades estudian los "casos" de días pasados en Madrid, Granada, Tarragona y otras localidades

JAEN, 1. (Efe). — Nueve objetos volantes no identificados en formación, fueron avistados anoche, por numerosos vecinos de esta capital. Los "ovnis" aparecieron y desaparecieron por el Noroeste, en un espacio delimitado entre Sierra Magina y Bailén y se situaron a distintas alturas, algunos altísimos, y otros a pocos centenares de metros del suelo.

Según personas que los vieron, despedían destellos intermitentes de color rojo, azul y violáceo, como si obedecieran a una clave comunitaria luminosa, ya que cambios y cadencias luminosas parecían tener un cierto sentido. En los últimos días, de todo el sur español, y hasta de Madrid, llegan noticias de avistamientos a gran escala.

(Más información, en la página 8)

En Méjico ha dado el giro

# Carrillo

## contra Moscú



El secretario general del PCE propone un acercamiento al PSOE

MEXICO, 1. (Efe). — El secretario general del Partido Comunista español, Santiago Carrillo, ha criticado, en México, a los comunistas soviéticos, y ha puntualizado el deseo de los comunistas españoles de que haya una democratización en la URSS.

Expresó, asimismo, que los comunistas soviéticos no entienden la idea de un socialismo pluralista, y destacó que las revoluciones no son iguales en un mundo cambiante como el actual.

Sólo un periodista soviético asistió, durante unos minutos, a la charla de Carrillo, y, excepto algunos corresponsales yugoslavos, tampoco asistieron periodistas de naciones socialistas.

### ACERCARSE AL PSOE

Santiago Carrillo, que hablaba en una conferencia de Prensa dada en el club de corresponsales extranjeros en México, se pronunció por una mayor colaboración de su partido con el Partido Socialista Obrero Español (PSOE) "en todos los ámbitos".

Carrillo se refirió también al problema vasco y condenó el terrorismo, toda vez que, en su opinión, podría llevar a España a lo que llamó "una involución política".

El secretario general del Partido Comunista español criticó igualmente la política de bloques y pidió que el equi-

librio militar en Europa se dé en base a la reducción de armamentos.

Carrillo puntualizó que en caso de una guerra nuclear táctica, Europa sería "escenario y cementerio", mientras Estados Unidos y la Unión Soviética resultarían poco menos que indemnes.

"Nosotros somos resueltamente opuestos a la política de bloques militares, que debe ser superada", precisó Carrillo, quien aseguró que tal postura favorece sólo a las dos superpotencias.

Según el dirigente comunista español, una situación así limita las posibilidades de una independencia real en las naciones del Este y reduce las probabilidades de cambio político y social en las occidentales.

Anunció luego que los partidos comunistas de Europa Occidental proyectan realizar en los próximos meses un encuentro para definir lo que debe ser un nuevo orden económico mundial.

Ese encuentro tendría en cuenta a los participantes del área del Mediterráneo, pero apuntó que podría ampliarse a países iberoamericanos, como México.

En otro orden de cosas, Carrillo subrayó que el eurocomunismo no busca implantarse en América, toda vez que este continente tiene "sus propios creadores, sus propias bases específicas, y tratar de aplicar algún modelo foráneo a la realidad iberoamericana sería un error y una presunción por parte de los europeos".

### Zaragoza

- El alcalde pone condiciones a los taxistas para la negociación

## "Lo primero, volver al trabajo"

El alcalde de Zaragoza se muestra firme frente a la actitud de parte de los taxistas en huelga —que protagonizaron un espectáculo bochornoso en el Ayuntamiento— y exige como condición para abrir negociaciones el cese de la huelga.

(PAGINA TRECE)

- ETA (p-m) dice que se encuentra bien de salud

## RUPEREZ, SOMETIDO A INTERROGATORIOS

■ Los "polis" atacan a los "milis" diciendo que están en contra de la amnistía

ETA político-militar, a última hora de la tarde de ayer hizo público un comunicado en el que afirma que Ruperez se encuentra bien de salud y está siendo interrogado sobre temas relacionados con la política de UCD en el País Vasco.

En ese comunicado, ETA político-militar acusa a ETA militar a los comandos autónomos y a algunos sectores de Herri Batasuna de estar objetivamente en contra de la amnistía.

El comunicado añade en tre otras cosas:

"Considerados fundamental el que los presos vayan saliendo de las cárceles porque de otro modo sería imposible el desarrollo del Estatuto de Autonomía".

"Nos ratificamos en nuestra postura de seguir empleando todas las armas a nuestro alcance hasta arrancar de las cárceles los últimos presos, sea cual fuera su filiación política y llamamos a todas las fuerzas políticas y sindicales y, en general a todas las mujeres y hombres de nuestro pueblo, a continuar las tareas de reconstrucción nacional de Euskadi hoy, movilizándose por la amnistía".

Por otra parte, ETA militar hizo público asimismo un comunicado en que se hace responsable del ametrallamiento y muerte de los tres guardias civiles de paisano, llevada a cabo el día 28 de noviembre en el bar "Izaro" de Azpeitia.

Más información en la Pagina 2



### RESIDENCIAL EL AGUILA

GRUPO 1ª FACILIDADES  
 URBANIZACION DE 120 VIVIENDAS  
 PISCINA, ZONA VERDE, SOLARIUM  
 CONSTRUCCION TIPICA DE MONTAÑA  
 EXTERIORES MINIMOS GASTOS

RAZON:



Blancas, 2 · 7º b · Tels. 238550 y 233177 · Zaragoza





**CONFIDENCIALISIMO**

PEREZ - VARELA

*"Para el lector más inteligente"*

MADRID, 1.

¿Se acuerdan ustedes de Graullera?, pues si no se acuerdan peor para ustedes. Lo que sí tengo que decir es que el señor Graullera, desde entonces hasta hoy metido en temas menores de la administración, es uno de los firmes candidatos a la Embajada de España en Guinea. A lo peor, mañana mismo, el BOE publica su nombramiento y aquí paz y después gloria. Suerte, vista y al toro es lo único que puedo decir desde aquí, pobre de mí, en muestra de que caminamos hacia la reconciliación.

### Ortiz y La Habana

Así que como va de embajadores, yo aviso a los señores diplomáticos que afilen las orejas, porque a lo peor queda vacante la plaza de La Habana, allá en el Caribe, con Fidel a cuestras, todavía sin venir a este país, a pesar de su interés. Digo que a lo mejor queda vacante la sede diplomática de La Habana, porque Manuel Ortiz, el bueno de Manuel Ortiz, ha cogido en aquellos parajes una enfermedad tropical que le está dando demasiados quebraderos de cabeza. Algunos de sus amigos se han desplazado al lugar para darle ánimos. Pero su familia, no transige. Primero la salud que el cargo. Y Manolo Ortiz, atención diplomáticos, atención ministros, vuelve a Madrid, a por otro puesto, claro está.

### La guerra de los palacios

Pero hoy no es el día de hablar de nombres propios, hoy quiero decirles a ustedes sin más preámbulos que aquí, en Madrid, se dice con algún fundamento que hay palacios enfrentados y que esto puede estallar, porque además de palacios en guerra hay diputados de un partido a la greña y senadores dispuestos a dar un plante. Pero esto es harina de otro costal, porque, ya lo sabrán ustedes. Landelino Lavilla se prepara y Rodolfo Martín Villa espera. ¿Que no me entienden? Pues esto es como aquella vieja revista de humor —La Codorniz— que en los años sesenta escribió aquel parte meteorológico "en este país reina un fresco general procedente del Noroeste de la Península" Y debajo la vieja leyenda: La revista más audaz para el lector más inteligente. No hubo manera de cerrarla.

### El monolitismo del PCE

Quería decir que aquí nada es estable, como el movimiento. Ni siquiera la monolítica estructura del PCE en donde están en entredicho, por este orden, los siguientes señores: Ramon Tamames, se recogen datos para su expediente. Pilar Brabo, separación de mutuo acuerdo. Marcelino Camacho, autocrítica de un año de labor al frente de los trabajadores democráticos. Santiago Carrillo, giro hacia Moscú o defenestración. El hombre fuerte del partido, anótelos por favor, es en este momento el señor Romero Marín. Lo habría sido siempre desde la sombra, pero hasta hace unos cuantos días, Santiago Carrillo, don Santiago, merecía un respeto. Ahora, dicen las malas lenguas, la cosa no es así.

### Ninguna empresa en beneficios

Ya termino, sólo quiero decirles que en un importante banco de este país se celebró, como en casi todos, la reunión del consejo hace unos cuantos días. Como es lógico, en el curso de la reunión se hizo un balance general de la situación económica del país. Un consejero preguntó: —¿Se conoce alguna empresa que esté en beneficios? —Hombre, dijo el experto, a algunas le van mejores que a otras. La Philips, por ejemplo, repartirá dividendos al 10 ó 11 por 100. Ha sido un éxito. — Conclusión —dijo el consejo— no hay ninguna empresa en beneficios, porque de qué sirve repartir el 10 o el 11 por 100, si la inflación oficial va a ser del 16 por 100. Hubo aplausos.

# SEGUN ETA - PM RUPÉREZ SOMETIDO A INTERROGATORIOS

SAN SEBASTIAN, 1 (Efe).— La organización ETA Militar se ha declarado responsable, por medio de un comunicado remitido a varios medios informativos, del atentado que costó la vida anteanoche a tres guardias civiles en la localidad guipuzcoana de Azpeitia.

Por otro lado, un comunicado de ETA Politico-Militar que se ha hecho llegar también a los medios informativos indica que el diputado centrista Javier Rupérez, secuestrado el día 11 de noviembre por esta organización, se encuentra en buen estado de salud y está siendo interrogado por sus secuestradores.

Los tres guardias civiles asesinados fueron ayer enterrados en sus provincias de origen: Granada Valencia y Salamanca.

### BANDRES, AMENAZADO DE SECUESTRO



BILBAO, 1 (Europa Press).— El diputado de Euzkadi Euzkera, Juan María Bandrés ha recibido una carta, enviada a su nombre al Consejo General Vasco, de Bilbao, en la que se amenaza de secuestro en el caso de que el diputado Javier Rupérez no sea liberado antes del domingo, día 25. En la carta se señala que el secuestro sería utilizado con finalidades de canje.

### SUSPENDIDA LA MANIFESTACION PRO-AMNISTIA EN AZPEITIA

SAN SEBASTIAN, 1 (Agencias). La manifestación en favor de la amnistía convocada para el jueves en Azpeitia, por las gestoras pro-amnistía, fue suspendida finalmente por sus organizadores, ante la situación creada por el atentado registrado el día anterior en la misma localidad, en el que murieron tres guardias civiles.

Desde primeras horas de la tarde, hicieron su aparición por las calles de la localidad grupos de policías nacionales, que patrullaron las distintas zonas para evitar que, en las especiales circunstancias creadas, tuviera que actuar la Guardia Civil, como correspondería en este caso.

### EL CGV CONDENA EL ATENTADO

El Consejo General Vasco ha expresado "una vez más su más enérgica condena" por el atentado cometido en la noche del

miércoles en Azpeitia (Guipúzcoa), en el que fallecieron tres guardias civiles, y expresa "su más profunda condolencia a los allegados de las víctimas" en un comunicado.

### GALDACANO: ETA P-M ROBA UN COCHE A PUNTA DE PISTOLA

Un "Citroen GS" fue robado por dos individuos de ETA P-M a punta de pistola, retiraron el carnet de identidad y las llaves a su propietario y le conminaron a no dar parte a la policía hasta que no recibiese una llamada por teléfono en la que se le informaría del lugar en el que había sido abandonado.

### LA POLICIA RETIRA UNA IKURRIÑA EN EL AYUNTAMIENTO DE LEZO

La Policía Nacional ha retirado ayer tarde la ikurriña que ondeaba en el balcón del Ayuntamiento de Lezo por no estar acompañada de la bandera nacional, ante la negativa del alcalde de realizar este acto a requerimiento del gobernador civil de la provincia.

A las 13,00 horas del mediodía, el Gobierno Civil de Guipúzcoa hizo un requerimiento al alcalde de Lezo para que, o retirara la ikurriña del balcón municipal, o colocara junto a ella la enseña nacional, en virtud de lo dispuesto en la Ley de Régimen Local.

Ante la negativa del alcalde de Lezo, el Gobierno Civil, envió a la Policía Nacional a retirarla. No se produjo ningún tipo de incidentes.

### LA IZQUIERDA VASCA "PREPARA EL FUTURO", EN ITALIA

Una delegación de "Euzkadiko Ezkerra" presidida por Mario Onaindia, salió hacia España después de una visita "de estudios" durante tres días en Italia.

El objetivo general de estavista es "preparar el futuro" de Euzkadi y, más en concreto, estudiar el desarrollo de una teoría del Estado a través de "partidos políticos tan interesantes como el Comunista y el Socialista italianos".

### CALMA EN SANTIAGO

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 1 (Logos). Los estudiantes de la Universidad decidieron volver a la calma tras la celebración de una asamblea en la plaza de Santo Domingo y una comida al aire libre en la que participaron más de doscientos.

No obstante la "coordinadora abierta" de estudiantes mantiene sus reivindicaciones referentes de un modo especial a los problemas de la vivienda en Compostela. Tras señalar que ha abandonado la lucha en la calle, la citada coordinadora ha expresado su temor

## ETA Militar se responsabiliza de los asesinatos de Azpeitia

de que el rectorado cierre la Universidad hasta el próximo mes de enero, aún cuando está prevista la reapertura para el próximo lunes, día 3. Asimismo continuarán en huelga de hambre los siete estudiantes que el jueves adoptaron esta actitud en contra de la violencia activa.

### EL TUNEL DE BARCELONA NO FUE OCULTADO

BARCELONA, 1. Fuentes cercanas a la Jefatura Superior de Policía de Barcelona han desmentido a un periódico barcelonés que la

existencia del túnel de la calle Vilamarí, descubierto el pasado mes, fuera ocultado a los ciudadanos durante tres días. Como se sabe, la noticia, del hallazgo de un túnel que se dirigía a las casas militares de la calle citada fue conocida el día 25 de octubre, fecha en que se celebraba el referéndum sobre el estatuto de autonomía de Cataluña.

Un periódico madrileño decía que la policía no informó del túnel hasta tres días después de haberlo descubierto e incluso inspeccionado por medio de artificios, que comprobaron que no había ningún explosivo.

**MAÑANA FIESTA DONDE COMEREMOS?**

**FILU-YAMA**  
Bar-Restaurante  
SALONES ESPECIALES PARA BODAS, BAUTIZOS Y CEREMONIAS  
Avda. San José, 137  
Teléfono 41 10 53

**BENIDORM**  
Dirección: HNOS. MUR  
ESPECIALIDAD PESCADO Y MARISCO  
Fernando el Católico, 2 (entrada por Avda. Goya)  
Teléfono 25 11 67

**BAR-RESTAURANTE ESPECIALIDAD ZORONGUITOS ENTERITAS**  
**EL ZORONGO**  
C/. Arzobispo Apaolaza, 2 (Junto Plaza San Francisco)  
Teléfono 25 11 87

**MERENDERO LA CASILLA**  
CONEJO ASADO CON AJOLIO ESCABECHADO, Y CON CARACOLES. COSTILLAS A LA BRASA. CODORNICES.  
Avda. Gómez Laguna, s/n.

**Restaurante Cristina**  
Dirección: LIDIO

**BODAS - BANQUETES BAUTIZOS**  
COMEDORES REFRIGERADOS Y CLIMATIZADOS HILO MUSICAL RESERVAS DE MESAS  
Teléfono 211156 - Centro ciudad. Ramón y Cajal, 29 (Frente Parque Bomberos)

**RESTAURANTE Victoria**  
BAR - REPOSTERIA  
Avda. del Tenor Flota, 22  
Tel. 27 91 55  
ZARAGOZA - 7

**Mesón de TOMAS**  
COMEDOR CLIMATIZADO  
Les ofrece a su distinguida clientela su especialidad culinaria:  
— LENGUADO TOMAS  
— MERLUZA KOSKERA  
— TERNASCO ASADO  
No lo piense para abrir el apetito. No hay como el MESON TOMAS con el ternasco y los fritos.  
Camino de las Torres, 92 (Frente a Colegio Agustinos) Fácil aparcamiento Teléfono 23 13 02

**Y... PARA COMER HAY QUE BEBER Vinos Navarro ES UN PLACER**



## NUESTRO AIRE

## el fiel de la balanza

**P**ARA unos las pretensiones financieras de los entes autonómicos y de las haciendas locales no son sino el manido recurso de exprimir la ubre del Estado para taponar brechas y silenciar incomprensiones. Para otros, tales exigencias responden a la lógica aspiración de respaldar con servicios una gestión que, sin el apoyo dinerario, quedaría reducida a mera palabrería y condenada al fracaso. Aquellos, los primeros, quizá los más añorantes y nostálgicos, recuerdan que Carlos III, Primo de Rivera o Silva Muñoz hicieron algo similar a lo que ahora quieren hacer nuestros alcaldes o nuestros presidentes de Consejos "pre" o autonómicos, y así nos fue luego. Estos, los más jóvenes, seguramente más concienciados de la democracia, miran hacia el frente y divisan en lotananza un futuro en el que las administraciones regionales y municipales, desahogadas sus arcas se subroguen, al fin, en todas las competencias hasta hoy atribuidas a la Administración central o a sus órganos periféricos.

**E**NCONTRAR el fiel de la balanza no es sencillo. Y no lo es por la simple razón de la limitación —aquí, actualmente, casi inexistencia— de los recursos presupuestarios. Es como aquel padre de familia que sólo disponía de un par de huevos y algunas patatas para alimentar a toda su prole y adláteres. Si repartía los huevos, difícilmente podrían pasar los desvalidos hijos del "toma pan y moja una vez en yema". Pero si, a cambio, hacía una tortilla quien más quien menos podría llevarse a la boca un, no muy grande, pero sí sabroso bocadillo. Pues algo parecido le sucede al Estado. Son demasiados los fines a subvenir para tan menguados recursos. Con la agravante de que aquí los destinatarios ni todos son parcos, ni mucho menos pacientes. Y si los alcaldes, ciertamente, apenas piden pan, las Centrales Sindicales reclaman yantares más succulentos y opíparos, y los empresarios, con las despensas más vacías que las del Banco de España, prometen apuntarse al Auxilio Social Económico en cuanto el Gobierno lo cree.

**A**L margen de la anécdota, hay que reconocer que somos un país capitalista en ilusiones y socialista en miserias. Y si no, digámonos ¿de qué nos va a servir la libre concurrencia de mercado si cada vez quedan menos que quieran entrar en su foro? ¿A dónde vamos a ir con el clásico principio de fijación de precios en razón a la oferta y la demanda, cuando casi no hay demanda y la oferta se ve sujeta o a precios políticos o a precios ruinosos para eliminar stocks? ¿Es que, acaso, no es una falacia pretender amortizar paro desangrando el erario en obras públicas?

**N**i se justifica nada, ni se culpa a nadie. Simplemente se constatan las mismas realidades que ve el ama de casa, el peón de albañil, el funcionario o el empresario en su avatar diario. El Gobierno, ya se sabe, desvía la responsabilidad a la herencia franquista, a la crisis mundial y al fenómeno de la transición. Quien lo acepte que se compre un paraguas, ahora que "chaparronea", por si viene el diluvio. Y el que no, pues éso... que espere otras elecciones.



## U.C.D. IMPUSO SU LEY

# PRESUPUESTOS APROBADOS

MADRID, 1 (Europa Press).— A las diez y media de la mañana, el pleno del Congreso reanudaba ayer los debates de los Presupuestos Generales del Estado para 1980. La provisión de fondos de las corporaciones locales fue el caballo de batalla de socialistas y comunistas, que constantemente defendieron enmiendas para que el Estado solucione las deudas de los municipios, ahora en su mayoría en manos de la izquierda, que fueron derrotadas.

## ABRIL MARTORELL: LOS AYUNTAMIENTOS NO QUIEREN PAGAR

Abril Martorell señaló que en las enmiendas de socialistas y comunistas queda claro que esos ayuntamientos deben 100.000 millones de pesetas y no los quieren pagar. Las enmiendas suponen otros 100.000 millones más, con lo que estaríamos en 200.000 millones en deudas. El empobrecimiento garantizado de que habla insistentemente el señor Tamames consiste en la ineficacia en la gestión, en la falta de respeto a la legalidad, y en no querer revisar lo que hay que revisar. No debemos pedir a la gente más de lo que nosotros podemos dar. Estas cuestiones han sido planeadas fragmentariamente y así no hay posibilidad de solucionar el problema. Borrar los 100.000 millones de pesetas de deudas es un atentado a la solidaridad. Ramón Tamames (PCE) respondió que no piden regalos, sino ayuda para solucionar un problema grave. Prosiguió la aprobación

de artículos, imponiendo UCD su ley y sin que prosperasen las enmiendas de la oposición con excepción de alguna fórmula transaccional aceptada en relación con el impuesto sobre la renta de las personas físicas.

## RECHAZADAS LAS ENMIENDAS

Elorriaga del PNV, defendió la inclusión de una nueva disposición para solicitar que en las inversiones en el ámbito de los entes preautonómicos se cuente primeramente con el consentimiento de sus órganos de autogobierno. Fue rechazada.

Trias Fargas, de la Minoría Catalana, propuso una dotación de fondos para los parlamentos autonómicos. Alberto Oliart, de UCD, se mostró de acuerdo pero alegó cuestiones de forma. La enmienda quedó pendiente para cuando se llegue a la sección de Presupuestos para las Comunidades Autónomas.

El socialista Francisco Ramos propuso rebajar distintos créditos (consumo de papel prensa, empresas

periodísticas y ayudas a empresas de medios de comunicación). Dijo que pedía retrasar las subvenciones hasta la aprobación de una ley al respecto. La enmienda fue rechazada.

En la sección del Ministerio de Defensa, fueron derrotadas cinco enmiendas del Grupo Comunista que proponían un desglose del presupuesto y la eliminación de varias partidas.

En la sección 17, del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo, se han aceptado dos enmiendas transaccionales del Grupo Socialistas de Cataluña por las que 453 millones que se destinaban a corporaciones locales, también lo serán a entes territoriales, y otra por la que se incluye en esta sección el epígrafe del con-

sorcio de infraestructura sanitaria de Barcelona. El montante de esta sección es de 165.003 millones de pesetas.

## LAS PENSIONES AUMENTARÁN UN 15 POR CIENTO

El ministro de Sanidad y Seguridad Social Rovira Tarazona, anunció que las pensiones mínimas para 1980, cuyo incremento estaba previsto en un 14 por ciento, se aumentarán en un 15 por ciento.

El pleno, maratoniano, concluyó esta madrugada con la aprobación definitiva de los presupuestos del Estado para el próximo año.

## Anuncia el presidente de Enher:

### POSIBLES RESTRICCIONES ELECTRICAS

BARCELONA, 1. (Efe).— El presidente de la empresa Hidroeléctrica Nacional Ribagorzana, Gonzalo Turell, ha anunciado el riesgo de restricciones en los suministros eléctricos debido a la incertidumbre que rodea actualmente a los suministros de petróleo.

"Es evidente —dijo el señor Turell— que para este invierno el grado de garantía del servicio no está tan asegurado como en épocas anteriores y la hidráulicidad que se registre va a ser decisiva en la posibilidad de garantizar adecuadamente los suministros".

## PALAFOX

### PROXIMO ESTRENO

#### LA EPICA PELICULA DEL DESIERTO!

ANTHONY QUINN  
JENNIFER O'NEILL  
MICHAEL SARRAZIN  
BEHROOZ VOSOUGHI



## CARAVANAS

CHRISTOPHER LEE • BARRY SULLIVAN

PRODUCIDA POR  
LMO WILLIAMS

TECHNICOLOR

DIRIGIDA POR  
JAMES FARGO



(TODOS PUBLICOS)



## el RUMOR

### Los "contactos periódicos"

El viaje del presidente Suárez a París sigue trayendo cola. Por un lado, el diputado del grupo parlamentario socialista Luis Yáñez ha formulado en el Congreso nueve preguntas al Gobierno que son como nueve catedrales románicas y que va a poner en un brete la imaginación del equipo de Suárez para darles respuesta cumplida. No en vano, el señor Yáñez pregunta al Gobierno lo que todos los españoles querrián saber en torno a los resultados contables del viaje presidencial. Y entonces el Gobierno, que habitualmente no cuenta a los españoles nada de lo que realmente les apremia conocer, las puede pasar moradas.

Pero hay más. Hay, entre otras cosas, que los contactos periódicos entre España y Francia que el presidente Suárez se trajo como un gran logro de su viaje —y que los colegas amantes de la lisonja y el botafumeiro se apresuraron a celebrar— van a ser más o menos un laberinto. Y eso va a ocurrir porque, como ya se dijo en esta sección, Giscard, a efectos de cuestiones de alto nivel, "pasa" de Suárez y se las quiere ver con el rey Juan Carlos. Entonces, los "contactos periódicos", según todos los indicios, se celebrarán entre el primer ministro español y su colega francés —un "mandao"— en primera instancia. Luego, el señor Barre trasladará a Giscard las posiciones españolas sobre los temas que sea, y a continuación el señor Giscard, si se digna, contestará al señor Suárez a través de su "premier" O, sencillamente, insistirá en que este tema exige como interlocutor al Rey de España. Todo un embrollo, en suma, que no presagia grandes resultados de los llamados "contactos periódicos".

SI EL GOBIERNO  
NO NEGOCIA

# CERRARAN CASI CINCO MIL COLEGIOS

MADRID, 1 (Europa Press).— La Confederación Española de Centros de Enseñanza, que agrupa al 86 por 100 de los colegios no estatales españoles, presentará la próxima semana expediente de crisis sectorial ante el Ministerio de Trabajo, según acuerdo adoptado en la asamblea extraordinaria que ha celebrado durante los dos últimos días.

El expediente de crisis, según manifestó ayer el presidente de la CECE, Angel Martínez Fuertes afecta a todos y cada uno de los centros de la Confederación, e implica todas sus consecuencias, despidos incluidos ya que la situación económica de los colegios es insostenible.

EN ENERO, CIERRE  
MASIVO DE COLEGIOS  
NO ESTATALES

Además, la CECE ha emplazado al Gobierno para que resuelva esta situación, dando garantías claras de solución económica, antes del 31 de diciembre próximo. De no hacerlo así, la asamblea de la CECE ha acordado cerrar todos los colegios del sector en enero, de forma que ninguno reanude la actividad docente

tras las vacaciones de Navidad.

También ha acordado realizar una próxima concentración de directores escolares en Madrid, por la libertad de enseñanza y una manifestación, cuya fecha aún está por fijar.

Durante la rueda de prensa, el presidente de la CECE, padre Martínez Fuertes, señaló que en la actual situación es absolutamente imposible negociar un nuevo convenio para la enseñanza no estatal y, ni siquiera, aceptar un laudo del Ministerio de Trabajo.

De llegar a esta situación límite, en enero quedarán paralizados más de 9.000 centros escolares, (entendiendo por centro cada uno de los diferentes niveles educativos que puede tener un mismo colegio), de más de 4.800 colegios privados.

● La CECE presentará la próxima semana expediente de crisis ante el Ministerio de Trabajo

LOS PRESUPUESTOS  
SOLO CUBRIAN 8 MESES  
DE FINANCIACION

La única solución que acepta la patronal de la enseñanza privada es la acumulación de los presupuestos de subvenciones para 1980 en los 8 primeros meses de ese año, de forma que sean realizados íntegramente antes del 1 de septiembre, y la introducción en la ley de financiación que el Gobierno ha enviado a las Cortes de una cláusula transitoria por la que el Parlamento acepte nuevas dotaciones económicas para sufragar la puesta en práctica de esta ley, mediante la ayuda directa del Estado a la familia, lo que cubriría la financiación de los colegios durante el último cuatrimestre del año.

LAS REIVINDICACIONES  
NO SON NEGOCIABLES

Finalmente, el señor Martínez Fuertes señaló que la plataforma reivindicativa que han presentado al Gobierno no es negociable, porque recoge los mínimos y que las únicas garantías que impedirían un cierre masivo de los colegios en enero son la promulgación de una orden o instrucción por la que se modifiquen las cuantías o módulos o subvención a las unidades escolares y la acumulación de los presupuestos para ayudas a la enseñanza no estatal en los 8 primeros meses del año, de forma que los 4 últimos sean cubiertos con dotaciones especiales para la aplicación de la ley de financiación de la enseñanza obligatoria.

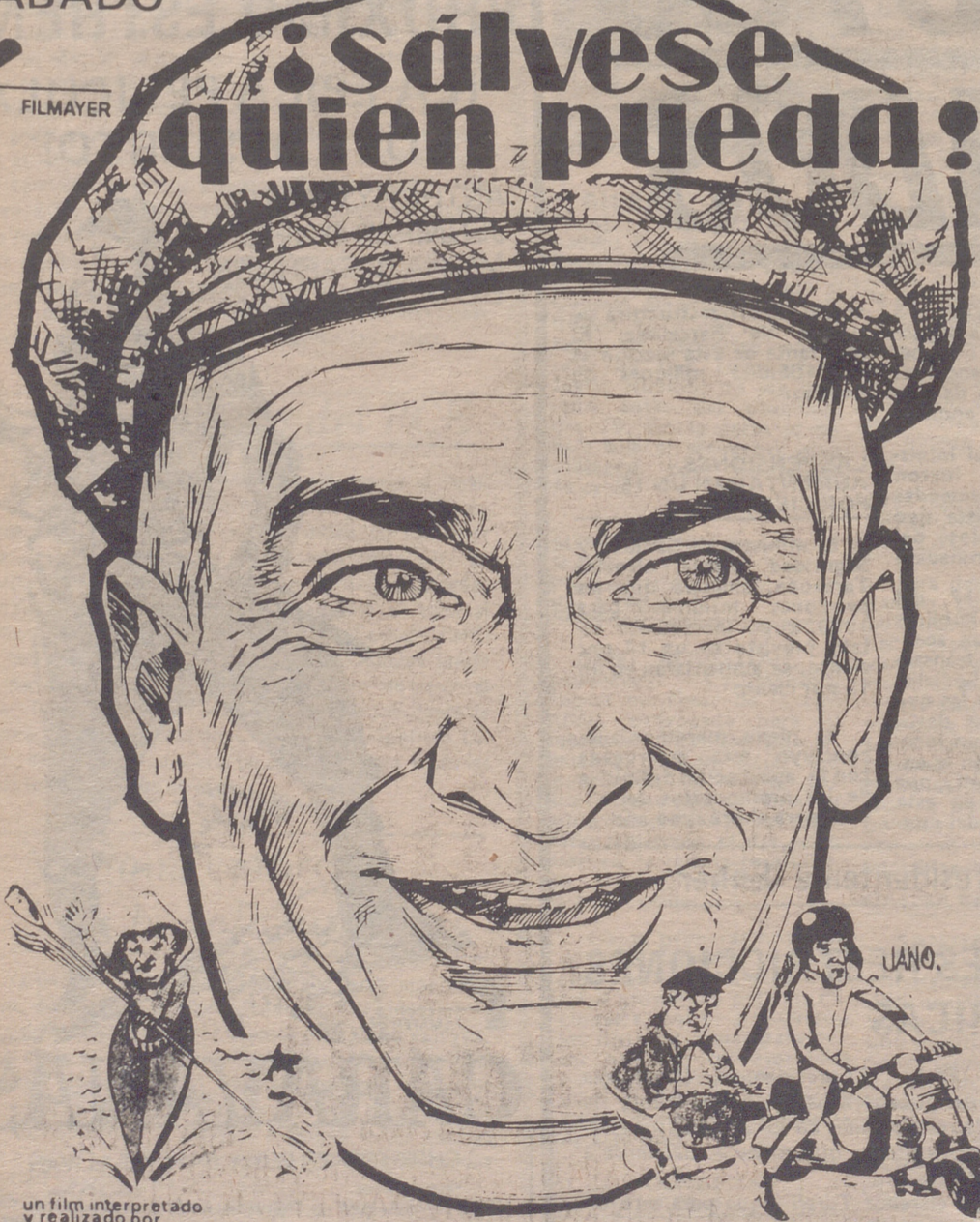
CineMOLA

CINE PARA TODOS

HOY  
SABADO

LOUIS DE FUNES en

¡sálvese  
quien pueda!



un film interpretado  
y realizado por

ROBERT DHERY ANDREA FRANCO COLETTE  
CON PARISY FABRIZI y BROSSET

FRANSOPE

SESIONES 5-7-9-10,45

TODOS PUBLICOS

EASTMANCOLOR

"EL PEQUEÑO BAÑISTA"  
GANA LAS CARRERAS DE  
SAN REMO  
ASI EMPIEZA LA PELICULA...  
¡Y EL LIO!

PROBABLE

## EL LUNES, CONSEJO DE MINISTROS

MADRID, 1 (Efe). El Consejo de Ministros que tendría que haberse celebrado ayer podría llevarse a cabo el próximo lunes, según han manifestado a "Efe" fuentes solventes del Gobierno.

En la próxima reunión del Gabinete se estudiará el proyecto de ley del ministerio fiscal, la creación de una comisión de planificación hidrográfica, la concesión de una serie de créditos a la Empresa Nacional Bazán, y el traspaso de competen-

cias a una serie de entes preautonómicos.

AYER, EL REY RECIBIO  
A SUAREZ

MADRID, 1 (Europa Press). El Rey don Juan Carlos recibió a última hora de la mañana de ayer, en el palacio de La Zarzuela al presidente del Gobierno, Adolfo Suárez.

Por el momento no han trascendido los temas abordados en la entrevista.

Las negociaciones pesqueras  
España - C.E.E.

## ATASCADAS

BRUSELAS, 1 (Por Gonzalo DOMINGUEZ).— Las negociaciones pesqueras CEE-España se atascaron ayer como consecuencia de la firme decisión comunitaria de restringir el régimen de pesca para los barcos españoles que faenen en aguas de la Comunidad durante el año 1980.

"Si las posiciones ya estaban alejadas en la sesión de anteayer, ayer lo estaban mucho más", declaró el subsecretario español de Pesca y Marina Mercante, Miguel Aldasoro.

La representación española informará al Gobierno del resultado de esta segunda reunión negociadora, antes de adoptar una decisión para continuar las transacciones.

Las discusiones técnicas y los argumentos políticos no permitieron en esta ocasión entrar todavía en consideración de cifras concretas para intentar un entendimiento, se informó en fuente española.

Los comunitarios continúan muy herméticos con la Prensa y se niegan a revelar la reducción exacta que proyectarían para garantizar la conservación de las especies.

Tras abrirse la negociación el pasado día 7 y adelantar ya los comunitarios sus propósitos de reducir cuotas de captura y licencias para la merluza ambas delegaciones volverán a reunirse sin fecha fija todavía.

Como ya se puso de manifiesto en la sesión de ayer, las divergencias fundamentales radican en la interpretación de un documento preparado por el Consejo Internacional de Exploración del Mar sobre la extinción de la merluza.



ACUERDO MARCO

# Mayor 'consenso'

MADRID, 1 (Logos).— Concluyeron por esta mañana las negociaciones, en plenario, sobre el acuerdo marco laboral y la sensación final es de moderado optimismo, expresado incluso por dirigentes de CC.OO., aunque el trabajo está transcurriendo más lentamente de lo que se había planeado en un principio puesto que se pensaba tener resuelto el tema en el mes que ayer terminó.

Según ha manifestado a Logos Eduardo Saborido, secretario general de las Comisiones Obreras andaluzas, hay varios puntos de acuerdo en lo que se refiere a derechos sindicales y marco de negociación como la efectiva implantación, de los sindicatos en las empresas y la reducción del número de convenios y articulación de su negociación. Lo mismo ocurre con el tema de las horas extras y la reducción de la edad de jubilación como medidas para incrementar el empleo sobre lo que el acuerdo también es factible.

En los puntos relativos al aumento de la productividad y reducción del absentismo las divergencias son todavía considerables y aumentan todavía más en lo que se refiere a salarios, reducción de jornada y vacaciones. En todos estos temas se dan, según Eduardo Saborido, coincidencias de fondo entre CC.OO. y UGT aunque persisten diferentes matices entre las respectivas posturas. La CEOE, lógicamente, es la que se encuentra en situación opuesta a las pretensiones de ambas.

### UGT

Fuentes de la UGT informaron por su parte de que los principales dirigentes de las tres organizaciones que negocian el convenio (José María Zufiaur, José María Cuevas y Nicolás Sartorius y otro representante más de cada una de ellas) celebraron un almuerzo de trabajo en el que se logró un avance considerable en

la unificación de criterios. Según las mencionadas fuentes, la impresión al término de este almuerzo era de marcado optimismo en cuanto a la posibilidad final de acuerdo. Aunque ya no habrá nuevas sesiones de negociación plenaria hasta el martes próximos las comisiones de derechos sindicales, reglas de negociación colectiva de empleo, productividad y absentismo seguirán trabajando para intentar plasmar en un documento los puntos de coincidencia que pudieran ser parte del proyecto de futuro acuerdo.

En cuanto a los temas de salarios, jornada y vacaciones, cada una de las tres organizaciones transmitirá a sus órganos de dirección la situación de las negociaciones y las pretensiones de las partes contrarias para estudiar la posibilidad de nuevas ofertas propias que presentar en las sesiones de la próxima semana.

Por la mañana las negociaciones transcurrieron entre el desacuerdo y la esperanza. El mayor pesimismo en cuanto a la posibilidad de llegar a un acuerdo sigue estando entre los miembros de CC.OO., puesto que, es difícil que lleguen a firmar nada que no supere lo que ya está previsto en el Estatuto del Trabajador.

CEOE: "NO HAY FORMULAS MAGICAS"

Por su parte, los representantes de la CEOE celebraron una rueda de Prensa a primeras horas de la tarde, en la que su secretario general, José María Cuevas,

Los dirigentes de las tres organizaciones lograron avances considerables compartiendo el pan y el vino

dijo que "en este momento no hay fórmulas mágnas de llegar a un acuerdo, pero que se mantiene la buena voluntad por las tres partes, si bien ninguna de ellas ha llegado al límite de las ofertas salariales, que es el que hasta ahora está creando más problemas".

Ha sido calificada de "peculiar" la postura ante el tema salarial, más bloqueada por las centrales sindicales que por parte de la CEOE.

Cuevas añadió: "Es necesario distinguir que hemos venido a obtener un acuerdo que regule los convenios colectivos solamente, sino un mínimo de acuerdo para la supervivencia de las empresas, mantenimiento del empleo y creación de puestos de trabajo. Para ello, el tema salarial es fundamental".

La CEOE no comparte el criterio de la pérdida de poder adquisitivo por parte de los trabajadores, y por eso dice José María Cuevas, "mantenemos la postura de ir a la creación de pue-

tos de empleo y una política salarial moderada".

### LA UNION SINDICAL DE POLICIAS, LEGALIZADA

MADRID, 1 (Efe).— La Dirección de la Seguridad del Estado ha legalizado la "Unión Sindical de Policías" (USP), según ha podido saber "Efe" en fuentes competentes. La legalización se ha producido tras la presentación por parte de los promotores de la "USP" de los estatutos, con algunas variaciones respecto a los que fueron entregados en el mes de febrero y que no fueron aceptados.

### HUELGA DE PROFESORES ADJUNTOS DE UNIVERSIDAD: INCIDENCIA NULA

La Oficina de Prensa del Ministerio de Universidades informaba anoche:

En relación con las informaciones aparecidas sobre la huelga

de profesores adjuntos de Universidad:

Según los datos de que dispone el Ministerio de Universidades e Investigación, el número de profesores en huelga fue mínimo si bien se celebraron reuniones de profesores adjuntos para tratar temas que les afectan.

### ASTURIAS: LOS MINEROS A LA HUELGA

La minería asturiana irá al paro el próximo día 7, según un acuerdo adoptado por los dirigentes del sindicato minero de la UGT y de CC.OO.

### CONFLICTO MARISQUERO

Nuevos incidentes se produjeron ayer entre mariscadores de la ría de Arosa que faenan con distintas artes. Los mariscadores de la Vara, que faenan en la zona del Bao y los de Can. Los pescadores pararon ayer en protesta por la utilización de artes prohibidas.

**CINE PAX**

HOY SABADO

GREGORY PECK LAURENCE OLIVIER

JAMES MASON

SIR LEW GRADE PRESENTA una producción PRODUCER CIRCLE

**Los Niños del Brasil**

"THE BOYS FROM BRAZIL"

CON LILLI PALMER

MUSICA JERRY GOLDSMITH BASADA EN LA NOVELA DE IRA LEVIN  
 PRODUCIDA POR MARTIN RICHARDS Y STANLEY O'TOOLE  
 DIRIGIDA POR FRANKLIN J. SCHAFFNER · TECHNICOLOR

SESIONES 4,45-7,15-9,30 -- MAYORES 16 AÑOS

RESTAURANTE

VENTA DE LOS CABALLOS

NUEVA DIRECCION: Antonio Domínguez Rosell

COCINA ARAGONESA

Le ofrece sus salones para comidas de trabajo, bodas, banquetes, comuniones, etc.

PIDA PRESUPUESTOS  
Teléfono 332300

FACIL APARCAMIENTO

Carretera de Madrid Km. 311 ZARAGOZA

Sidrería  
Restaurante

PORTAL ASTURIANO

CHORIZOS, SIDRA  
LACON  
CABRALES  
FABES, ETC!

Fernando el Católico, 17 - Tel 35 19 30  
ZARAGOZA - 6

### EJO

### tes preauto-

### CIBIO

opa Press). Carlos recibió mañana de La Zarzuela el Gobierno,

no han trasladados en

### S

negociaciones de la firma para los barcos año 1980. Anteayer, ayer el de Pesca y

resultado de decisión para

permitieron concretas para

ensa y se niegarantizar la

ya los comunicaciones para la ja todavía. divergencias to preparado la extinción



# GUIA COMERCIAL

## ASESORIA

**PROBLEMAS  
CONTABLES  
y FISCALES**

**Solución  
Tel. 221061**

## AUTORADIO

**AUTO-RADIO  
Y  
SERVICIO**

**ENSAUSA**

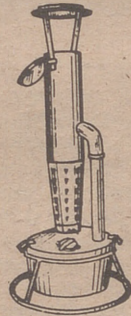
Arzobispo Apaolaza, 17  
Teléfono 354755 - ZARAGOZA

Ventas al mayor. Colocación.  
Reparación. Un establecimiento  
al servicio total del Auto-Radio

## CALEFACCION

**CALEFACTOR  
GALLO**

SIMPLE  
SEGURO  
MOVIL  
FABRICADO POR  
INDUSTRIAS



DISTRIBUIDOR PARA  
ARAGON J. MARTINEZ  
Gral. Franco, 55  
Teléf. 432638  
ZARAGOZA

## HOY ESPECIALMENTE

**AUTO-RADIO  
Y  
SERVICIO**

**ENSAUSA**

Arzobispo Apaolaza, 17  
Teléfono 354755 - ZARAGOZA

Ventas al mayor. Colocación.  
Reparación. Un establecimiento  
al servicio total del Auto-Radio

## CARPINTERIA

**DECORACION  
DE  
INTERIORES  
EN MADERA**

Recubrimiento de paredes en  
maderas nobles  
Puertas de Estilo de interiores  
Cubreradiadores.  
Rodapiés en madera.

CEPRA, S.A.  
D. Jaime I, 43 - 3º  
Teléf. 294070

## COCINAS

**Prodico  
MUEBLES  
DE COCINA**

Tenor Fleta,  
núm. 9  
Teléfono 21-98-77  
ZARAGOZA

## COPISTERIA

• PAPELERIA **L FALCON**  
• COPISTERIA

ESTABLECIMIENTO  
ESPECIALIZADO PARA EL  
ESTUDIANTE Y LA EMPRESA  
MATERIAL DE DIBUJO  
TECNICO Y OFICINA,  
FOTOCOPIAS, OFFSET

TRAMAS Y LETRAS **alfac**  
DE TODOS LOS TIPOS,

Reproducciones ampliadas o  
reducidas sistema OFFSET  
(Si Vd. precisa 100 o más co-  
pias del mismo original consúl-  
tenos, se sorprenderá del pre-  
cio).

Reina Fabiola, 26  
Teléf. 416968  
ZARAGOZA

## ENSEÑANZA

**INGLES**

- Nuevos cursos para prin-  
cipiantes en grupos de 6 alum-  
nos.  
- También clases especiales  
para niños a la salida de los co-  
legios.

**AVANCE®**

PAZ, 11 DUPDO. TELEFONO  
226232. SECTOR MOLA-  
GOYA-T. FLETA.

## FILATELIA

**Manuel  
Duplá**

COMPRA-VENTA DE SELLOS  
MATERIAL FILATELICO  
SERVICIO NOVEDADES

Espoz y Mina, 34

Teléf 22 77 07  
ZARAGOZA

## JOYERIA

**JOYERIA -  
RELOJERIA**

**ARAGON**

Gral. Franco, 7  
Teléf. 441872  
ZARAGOZA

## LAVANDERIA

**La Higiénica**

PARA SU...  
TOTAL COMODIDAD  
EN EL PROBLEMA  
DE LA ROPA SUCIA  
SERVICIO A DOMICILIO

Camino Torrecillas, 37  
Teléfono 390900  
Contestador automático  
Teléfono 417931

## LENCERIA

**Marymar**



◆ Corsetería  
◆ Lencería  
◆ Batas  
◆ Camisones

COSO, 65

## MUEBLES

**MUEBLES  
DUQUE**

Especialistas en  
Módulos cama y  
Mueble castellano

Avda. Valencia, 13-19  
(Frente gasolinera Agreda)  
Teléfono 350795  
ZARAGOZA - 5

## OFICINA

**bona**  
exclusivas

**Simplex**  
Relojeria Industrial

**Casio**  
Calculadoras

**ELSA** Maquinas  
de escribir

Servicio técnico propio  
Pedro Alfonso, 6  
Tel. 347154  
ZARAGOZA-10

## PELETERIA

LA PIEL CON EL ESTILO  
LIBRE Y ELEGANTE DE

**Gabriel**  
Peletero

Cesáreo Alierta, 8 esc. izq.  
1ª derecha teléfono 216392  
ZARAGOZA

## PLATOS COCINADOS

**ANGEL**



POLLOS AL'AST

SERVICIO A DOMICILIO  
AVDA. GOYA, 50  
Tele. 23 38 77 - 2112 41

## SEGURIDAD

**Puertas  
blindadas**

CON SISTEMAS DE ALTA  
SEGURIDAD

LE INSTALAMOS EN EL DIA  
UNA PUERTA ANTIRROBO  
CEPRA, MACIZA, BLINDADA  
POR LAS DOS CARAS, CON  
SISTEMAS DE SEGURIDAD  
Y DOCE PUNTOS DE CIE-  
RRE. GARANTIA Y SEGU-  
RIDAD.

**CEPRA, S. A.**  
D. JAIME I, 43, 3.º  
TELEFONO 294070



Silva Muñoz, ante el I Congreso nacional de Derecha Democrática Española

# «La Constitución no nos sirve»

MADRID, 1 (Europa Press). — Federico Silva Muñoz, presidente de la comisión promotora de Derecha Democrática Española, partido que celebrará su primer congreso nacional los días 8 y 9 de diciembre bajo el lema "por la unidad de la derecha" ha efectuado unas declaraciones a "Europa Press" en las que insiste en la necesidad de esta unidad y postula algunas reformas políticas como medio de iniciar la salida de la crisis económica.

Entre otras cosas dice: La derecha en España, como en el resto de los países industrializados, creo que viene siendo el cincuenta por ciento del censo. Lo que sucede es que la derecha sociológica es una fuerza política difícilmente movilizable, salvo en casos extremos.

## UNIDAD NECESARIA

Preguntado sobre la posibilidad de que se realice la unidad de la derecha, Silva Muñoz manifestó: yo creo que tiene grandes dificultades por la evolución de los últimos años a que me he referido pero creo que es tan necesaria que hay que postularla y luchar por ella aunque no se consiguiera.

Sobre la postura de su partido, Federico Silva manifestó que de no desear ser el tercer partido de la derecha junto a Unión Nacional y Coalición Democrática. Queremos un entendimiento entre las fuerzas políticas de la derecha. Entiendo que si en enero de 1979 hubieramos tenido sobre la fuerza de esta razón tan poderosa que postula la Unión, la razón de la fuerza de un partido político, que hubiera podido comparecer como un

tercero en discorcía, hubieramos logrado una concordia. Por no tenerlo fracasamos en aquel intento y estamos dispuestos a no fracasar.

Nacemos —añado— para servir de catalizadores a la unión de la derecha, a su entendimiento, en términos más concretos. Pero bien entendido que si en un momento determinado llegamos a la conclusión todos se que este entendimiento, por la obcecación de unos y de otros, es imposible, nosotros reivindicaríamos nuestro propio espacio político, conforme a nuestra denominación nuestro propio espacio político, conforme a nuestra denominación: derecha no vergonzante sino declarada, democrática y en ningún caso nostálgica ni aferrada a fórmulas que carezcan del carácter democrático que hemos postu-

lado, postulamos y postularemos, y, por último, española en el sentido de que reivindicaremos siempre el carácter nacional de España.

CONSTITUCION:  
NO NOS SIRVE

Preguntado si la Consti-

La Constitución que se aprobó y que acatamos —continuó— aunque no compartamos en muchos aspectos, seguirá siendo un factor permanente de distorsión de la vida nacional y de la vida de la derecha en particular si no se

- "Reformarla es el único camino para entrar en una estabilidad política que no ha logrado la transición"
- Nuestra derecha: "Ni vergonzante, ni nostálgica"



## a los padres...

Convocatoria URGENTE de las Federaciones de Padres de Alumnos

DOMINGO  
2  
DICIEMBRE

TEATRO  
FLETA

11 de la mañana

SITUACION y  
PROBLEMÁTICA  
de la ENSEÑANZA

- Financiación
- Libertad
- Participación



FEDERACION CATOLICA DIOCESANA DE PADRES DE FAMILIA Y PADRES DE ALUMNOS DE LA PROVINCIA DE ZARAGOZA

FEDERACION DE ASOCIACIONES DE PADRES DE ALUMNOS DE LA PROVINCIA DE ZARAGOZA

tución es una dificultad para la unión de los distintos grupos de la derecha, Silva manifestó que la derecha antes de la Constitución estaba ya fraccionada por el planteamiento político que hizo el primer gobierno Suárez, pero se fraccionó aún más con la Constitución porque se trataba de una cuestión de principios. Nadie ha intentado ni querido dividir la derecha y menos nosotros, lo que sucede es que la derecha no podía aceptar una Constitución que admitiera la existencia de nacionalidades y negaba la nacionalidad española, una Constitución que regulaba unas autonomías que sabíamos a donde iban a parar, como de hecho están llevándonos al despenadero, y algunos la aceptaron, y de ahí surgió precisamente ese otro motivo de división, no por razones subjetivas y menos aún por razones triviales. Sino por razones objetivas y muy de peso como las que acabo de señalar.

lleva a cabo una reforma constitucional como la que venimos postulando y que creo que sería el único camino para entrar en una zona de estabilidad política hasta ahora no alcanzada por la transición.

Sobre la situación económica, Silva manifestó que sufre un deterioro progresivo e inexorable. Me da la impresión —dijo— que durante estos tres años se han sembrado los vientos de las tempestades que estamos ya empezando a recoger y que en parte se habían ya recogido en estos años como consecuencia de la caída de las empresas más débiles económicamente hablando, ahora parece que empiezan a caer aquellas que ya no eran débiles y este proceso de degradación va a continuar. necesario un cambio de la política, una reforma de la Constitución, de la manera de gobernar y con ello, creo que habríamos echado los cimientos para una nueva situación económica.

## CHIVATAZOS

### Movimientos en ETA (p-m)

HOY tengo noticias esperanzadoras de Bilbao, de fuente más que fidedigna. Al parecer existen fuertes tensiones en el seno de ETA (p-m) respecto a las acciones "violentas" que ésta organización ha realizado en los últimos tiempos: masacres de Atocha, Chamartín y Barajas y secuestro de Rupérez. Determinados sectores del partido, al parecer mayoritarios, están planteando la necesidad de arumbrar definitivamente las metralletas y "parabelums" y dedicarse en exclusiva a la lucha política. En una línea dura, pero lucha política al fin y al cabo. El "canal" de entrada en esta nueva dinámica sería el partido abertzale EIA (Partido de la Revolución Vasca). De confirmarse esto, se conseguiría en el País vasco una situación en la que ETA (m) estaría aislada, teniendo como único "aliado potencial" a los siniestros "comandos autónomos" que al fin y al cabo son la misma cosa.

Lo único que está frenando el lanzamiento de esta operación política tan interesante es, precisamente, el qué hacer con Rupérez. Los sectores más radicalizados de la organización plantean la necesidad de mantener el actual estatus hasta que Madrid responda o haga alguna concesión. Los núcleos más "políticos" serían partidarios de soltarlo ya, anunciando al mismo tiempo este cambio estratégico en la línea de ETA (p-m). En medio está la mayoría del partido, que no sabe cómo solucionar este punto en concreto, pues entienden que soltar a Rupérez sin más podría interpretarse en la opinión como una "victoria" del Gobierno sobre la organización.

### ¿"Pactistas" o "respondones"?

Si el anterior CHIVATAZO me llegaba de Euzkadi, este viene de Madrid. Según algunos, Arias Salgado está que trina con el comportamiento de los diputados centristas que abandonaron la sala cuando se iba a votar el tema de los 20 millones de medidas urgentes contra el paro. Estas fuentes indican que, para La Moncloa, por encima de la militancia política no debe primar ningún criterio. La "disciplina de voto" ante todo. Los parlamentarios protagonistas del "plante" no opinarían igual y pensarían que no pueden presentarse ante sus electores "con las manos atadas". En determinados círculos próximos a la Presidencia se estaría barajando en estos momentos la posibilidad de plantear sanciones internas.

En contra de toda esta versión están los "soplonés" mejor informados, quienes descartaban de pleno esta eventualidad y se aventuran a señalar que el asunto pudiera estar "apalabrado" y pactado previamente entre los "respondones" y el Gobierno. De esta forma ambas partes se "cubrían las espaldas": el Gobierno sabía que contaba con los votos suficientes para sacar adelante la cuestión; los diputados habían manifestado de esta forma la disidencia y dejaban su "conciencia" tranquila.

### Silva vuelve

Por último, los politólogos de la capital comentan las declaraciones de Silva Muñoz a "Europa Press" de cara al próximo congreso del partido que intenta formar. Lo más preocupante del asunto son las críticas que lanza contra la Constitución; lo más interesante, la operación de "crear" un espacio político entre Coalición Democrática y Fuerza Nueva. Algunos sectores de la opinión pensaban que desde la "estampida" de AP, habría rebajado un poco sus planteamientos o se retiraría definitivamente del panorama político del país. No ha sido así. Silva sigue pretendiendo modificar el texto del consenso, escorándolo más a la derecha. Para lograrlo necesita dotarse de los instrumentos necesarios a la acción política en una democracia parlamentaria. Entre ellos está, en primer lugar, el partido político: Derecha Democrática Española. Pero para que una fuerza política cuaje, necesita de un mínimo espacio de supervivencia. Es ahí donde los especialistas centran la atención. En opinión de la mayoría, ese espacio no existe. Mucho menos si UCD sigue escorándose a la derecha y empujando en la misma dirección a todo el espectro político. Me comentaba el tema un parlamentario centrista diciendo que "entre Fraga y Piñar no queda hueco. Lo de Silva nace muerto".

Salvador M. Agustí



EN ZARAGOZA

# DETENIDO UN MEDICO POR SUSTRAEER DROGA

ZARAGOZA, 1 (ARAGON/expres).— A consecuencia de la denuncia presentada el día 24 de noviembre sobre un robo llevado a cabo en la farmacia del Hospital Clínico, y hechas las oportunas averiguaciones, se ha procedido a la detención de Manuel Ignacio Rubín Estrada, médico, y de Santiago Soriano Gómez. Se les acusa de la sustracción de 1.000 ampollas de "SOSEGON" por un valor de 30.000 pesetas. El primero de ellos se presentó con su tarjeta del Colegio Oficial de Médicos de Huesca y le fue facilitado el

acceso al centro hospitalario, una vez dentro, ambos se apoderaron de los estupefacientes que han sido recuperados. Los dos detenidos han tenido experiencias con las llamadas drogas "duras"

Asimismo han sido detenidos por funcionarios del Cuerpo Superior de Policía, José Andrés Quevedo de Mingo y Jaime Hidalgo Crespo, como presuntos autores del robo cometido en la noche del 19 al 20 de noviembre en una tienda de bisutería de la calle Francisco de

Vitoria, en el que se apoderaron de un botín valorado en 700.000 pesetas. En el domicilio del segundo de los detenidos se encontraron objetos procedentes de otros robos a distintos establecimientos comerciales.

Por último, la policía nos comunica que los menores P.M.L. y R.B.T. han sido presentados en la Comisaría de San José como presuntos autores de un incendio en el Grupo Escolar La Paz. Los daños producidos se elevan a 300.000 pesetas.

EN TODA ESPAÑA

# OLEADA DE "OVNIS"

PALMA DE MALLORCA, 1 (Efe).— Dos oficiales de aviación, designados por el Ministerio de Defensa, estuvieron investigando en Soller todo lo relacionado con los "ovnis" que recientemente persiguieron a un Caravelle de la TAE, informa hoy el vespertino "Ultima Hora".

Por otra parte se sigue registrando en toda España una auténtica oleada de detecciones de objetos volantes no identificados, especialmente en el sur del país.



## ATROCOS BANCARIOS

En las primeras horas de la mañana de ayer se produjeron cuatro atracos a entidades de ahorro en la zona de Barcelona, con un botín aproximado a dos millones y medio de pesetas.

Con un botín de tres millones de pesetas se ha perpetrado otro atraco a mano armada en la sucursal que el Banco Popular Español tiene en el barrio de Matiana de Abadiano, cerca de Durango, previa intimidación a doce clientes y a diez empleados.

## JOYAS RECUPERADAS POR VALOR DE 15 MILLONES DE PESETAS

PALMA DE MALLORCA, 1 (Logos). Un atraco perpetrado el pasado mes de enero en una joyería de Madrid, de la que fueron sustraídos objetos por valor de 12 millones de pesetas, ha sido aclarado por la Policía Judicial de Palma en colaboración con los inspectores de la brigada madrileña.

Después de detener a los presuntos autores de un robo perpetrado en una joyería de esta ciudad, en la que lo robado supera el valor de 8 millones de pesetas, las fuerzas policiales recuperaron joyas y oro fundido por valor de 15 millones de pesetas.

## PERSISTE LA CONTAMINACION

MADRID, 1 (Logos). El grado de contaminación se mantiene alto, y parece que hasta mediada la próxima semana no habrá mucho cambio en la situación meteorológica.

De las once estaciones que en días pasados rebasaron los índices de contaminación permisibles, hoy solo lo han hecho siete. La capa de aire caliente que en días pasados alcanzó hasta los 450 metros hoy era solo de 250.

## PROCESO A LAS BRIGADAS ROJAS

TURIN (Italia), 1. (Efe).— Sin ninguna nota de espectacularidad y en un ambiente menos tenso de lo previsto, se reanudó el proceso en segunda instancia contra los fundadores de las "Brigadas Rojas".

Este juicio comenzó, de hecho, el pasado miércoles, pero fue suspendido después de que los acusados rechazaran a sus abogados defensores para reivindicar el derecho a defenderse a sí mismos.

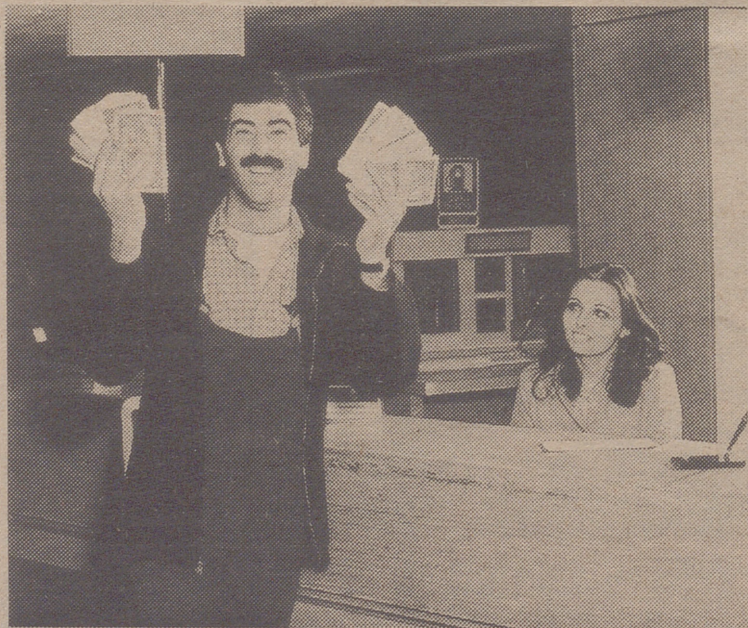
Sin embargo hoy renunciaron a presentarse ante el tribunal Renato Curcio y F. Bonavita, mientras el resto —un total de 14— llegaron a la sala metidos en una gran jaula, como ya es habitual en este tipo de procesos.

El juez dio lectura a los motivos de la apelación de la primera sentencia, que condenaba al bloque histórico de las "Brigadas Rojas" a penas entre los 5 y los 15 años por acciones cometidas entre 1970 y 1974.

La apelación hace referencia, entre otras cosas, "al particular valor moral y social que inspiraron las acciones de las "Brigadas Rojas" y termina pidiendo la inclusión de factores atenuantes y la reducción de las penas.

# CADA MES PAGA DOBLE

AHORA TODAVIA MAS RAZONES  
PARA DOMICILIAR SU NOMINA EN LA  
CAJA DE AHORROS DE LA INMACULADA



## DOBLE SU SUELDO,

SI LAS CUATRO ULTIMAS CIFRAS DEL NUMERO ASIGNADO A SU NOMINA DOMICILIADA COINCIDEN CON LAS DEL PREMIO GORDO DEL PRIMER SORTEO DE LA LOTERIA NACIONAL DE CADA MES.

gane más  
DOBLANDO SU SUELDO

CAJA DE  
AHORROS DE  
LA INMACULADA







(Información bursátil facilitada por el Banco de Vizcaya en exclusiva a "A/e").

# LOS RUMORES ELECTRICOS ARRASTRARON A TODOS LOS CORROS

generalidad de los restantes corros, especialmente en los valores eléctricos. Los avances más importantes en los bancos fueron de 5 puntos en Hispano y Santander, de 4 en Central y Popular y de 3 en Bankuni6n. Salida de oferta en el grupo eléctrico con motivo de las nuevas ampliaciones de capital de este sector que cedía su índice particular 2,40 puntos, con retrocesos de 2,5 en Hidrola, 2 en Fecsa y 1,75 en Unión. En alimentación, Ebro mejoraba 5 y Vallehermoso en construcción, otra empresa con nuevo desdoble, cedía 4. Pequeñas diferencias en monopolios y poco más de movimiento pero con diferencias reducidas en el grupo del automóvil. Otro día de desmercimiento para los valores químicos donde bajan

1,5 Petróleos y Cross, este último señalando papel, 1,25 Explosivos y 1 entero Iby. Al cierre solamente se mostraba buena disposición en bancos. Índice: 80,79, -0,25.

## BARCELONA

La sesión de cierre semanal tuvo un comportamiento de similares características a la precedente. La demanda se mostró clara para valores bancarios, mientras que el resto presentaba disposición vendedora, con mayor insistencia en los grupos de eléctricas y químicas. En este último citado perdieron 2,5 Cepsa, 1 Hidronitro y Croos y 0,75 Explosivos. Descensos en el grupo siderúrgico y metálico pero las mayores bajas en electricidad donde perdieron 3,25 Hidrola y 2,25 Unión. En los valores bancarios mejor los comerciales con avances de 5 en Hispano, 4 en Central y Vizcaya y 2 en Popular y Santander. El cierre se alcanzaba en la misma tónica.

## VENTA APARCAMIENTOS

TENOR FLETA, 53-55-57. Información: En el propio garaje o llamando al teléfono 222011. Facilidades.

## BILBAO

La sesión que pone fin al ciclo semanal mejoró el volumen de negocio siendo los grupos punteros los que más se movieron, aunque con distintos criterios. Los anuncios de las ampliaciones eléctricas de Hidrola, Unión y Fecsa, arrastraron a los demás valores a retrocesos al objeto de entrar por derechas posteriormente. Las bajas iban de 1,75 en Fecsa, 1,5 en Hidrola y Fenosa, 1 en Unión, con 0,5 lo hacían Sevillana e Iberduero no alterándose Viesgo. Apáticos los valores siderúrgicos declinando Hornos 0,5 para ganar un cuartillo Tubacex, los siete grandes bancos tenían mejoras que eran de 5 en Santander, con 4 Bancaya e Hispano, 3 el Banesto y 2 Bilbao, Central y Popular. En este corro Bankuni6n subía 5 y confirmando cambio los demás. Mal las químicas flexionando 3 Petróleos y 0,5 Explosivos. Los monopolios operan confirmando sus posiciones. Del resto abundancia de equilibrios salvo Aurora Polar que subió 5, importe que flexionaba Vacesa siendo estas las notas más destacadas. Cierre con cierta euforia para bancos, al amparo de los rumores de la modificación sobre la limitación de dividendos.

# UNION ELECTRICA

## AMPLIACION DE CAPITAL

El Consejo de Administración de esta Sociedad, en uso de la autorización que le fue concedida por la Junta General de Accionistas, celebrada el día 12 de mayo del correspondiente año y de conformidad con lo previsto en el párrafo sexto del artículo quinto de los Estatutos sociales, ha tomado el acuerdo, en la sesión del día 23 de Noviembre de 1979 de aumentar el Capital social emitiendo y poniendo en circulación 8.480.424 acciones ordinarias al portador, de 500 pesetas nominales cada una, números 67.843.393 al 76.323.816, ambos inclusive, representativas de un capital de 4.240.212.000 pesetas, ofreciéndose dichos títulos en suscripción preferente a los tenedores de las acciones actualmente en circulación, números 1 al 67.843.392, con arreglo a las siguientes condiciones:

1ª.—La suscripción quedará abierta el próximo día 5 de diciembre, cerrándose el día 5 de Enero de 1980.  
2ª.—El derecho de suscripción se establece en la proporción de una acción nueva por cada ocho preexistentes, mediante el estampillado en las acciones antiguas o utilizando los resguardos expedidos por las Juntas Sindicales de los Colegios de Agentes de Cambio y Bolsa de Madrid, Barcelona y Bilbao.

3ª.—El tipo de emisión será a la par, liberándose el 60 por 100 en el momento de la suscripción con cargo a la cuenta de regularización, por lo que el desembolso en efectivo asciende a 200 pesetas por acción.

4ª.—Los nuevos títulos disfrutaran de los mismos derechos y obligaciones que los que se hallan en circulación, con participación en los resultados económicos de la Sociedad a partir del 1º de Enero de 1980.

5ª.—Se solicitará de las Bolsas de Madrid, Barcelona y Bilbao la admisión a contratación y cotización oficial de las acciones que se emiten.

6ª.—Han sido autorizados para intervenir en esta suscripción los Bancos Urquijo e Hispano Americano, Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Madrid y sus sucursales y agencias, así como la Confederación Española de Cajas de Ahorros.

Madrid, 28 de Noviembre de 1979  
El Secretario del Consejo de Administración

## MADRID

Terminó la semana con una sesión que registró un nuevo mínimo en su índice general, siendo lo más destacado el cambio de tendencia que se observaba en el sector bancario donde se produjeron nuevas recuperaciones y la debilidad en la

# UNION ELECTRICA

## DIVIDENDO A CUENTA

El Consejo de Administración de esta Sociedad ha acordado el pago de un dividendo a cuenta de los resultados del presente Ejercicio, a las acciones números 1 al 67.843.392, consistente en 25 pesetas por acción, después de efectuada la preceptiva retención del Impuesto.

El pago de dicho dividendo se efectuará a partir del próximo día 2 de enero de 1980, mediante el estampillado de las acciones, en las Oficinas Centrales y Sucursales de los Bancos Urquijo, Hispano Americano Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Madrid, Confederación Española de las Cajas de Ahorros, así como en las oficinas de la Sociedad.

Madrid, 28 de Noviembre de 1979  
El Secretario del Consejo de Administración

**15% DESCUENTO**  
DE DESGRAVACION FISCAL EN SU DECLARACION DE RENTA

**AHORA ES EL MOMENTO DE INVERTIR. COMPRE SU PISO A UN PROFESIONAL**

PREGUNTE DONDE VEA ESTE EMBLEMA



**Asociación de Constructores Promotores de Zaragoza**

## BOLSA de MADRID

	Preced.	AYER
<b>BANCOS</b>		
Banco Zaragozano .....	195	195
Banco Exterior .....	204	204
Banco Central .....	210	214
Banco Español de Crédito .....	200	200
Banco Hispano Americano .....	200	205
Banco de Santander .....	212	217
Banco Popular Español .....	180	184
Banco de Bilbao .....	200	200
Banco de Vizcaya .....	202	202
Banco Industrial de Cataluña ..	136	---
Banco Occidental .....	123	123
Banco Atlántico .....	200	---
Banbo Urquijo .....	204	204
Banco Industrial del Sur .....	190	---
<b>ELECTRICAS</b>		
Hidro Española .....	63,5	61
Sevillana .....	55,25	54,5
Cantábrico .....	62	62,5
Eléctrica Viesgo .....	62	---
Hidro Cataluña .....	48,75	48,5
Iberduero .....	60,25	59,25
E. Reunidas .....	39	38
Unión E. Madrileña .....	63	61,25
Fenosa .....	55,5	---
Fecsa 1.000 .....	58,75	56,75
<b>MINERAS</b>		
Ponferrada .....	40	39
Duro Felguera .....	41	---
<b>SIDEROMETALURGICAS</b>		
Altos Hornos .....	10,25	10,5
Auxiliar F.C. ....	37	---
<b>ALIMENTACION</b>		
Azucarera .....	68	64
Ebro .....	235	245
Aguilas .....	54,5	54,5
<b>QUIMICAS</b>		
Petróleos .....	113,5	112
Explosivos .....	27,5	26,5
Energías .....	19,5	20
<b>CONSTRUCCION</b>		
Dragados .....	100	100
Urbis .....	37	35
Inmobiliarias Metro .....	84	84
Vallehermoso .....	80	76
<b>VARIOS</b>		
Telefónica .....	58,75	58,5
Galerías Preciados .....	37	36
Campsa .....	211,5	211
Tabacalera .....	118	118
Unión Fénix .....	235	---
Seat .....	31	32
Renta inmobiliaria .....	51	51

## Cambios de la sesión de ayer facilitados por



## JAVIER ORAA, SECRETARIO GENERAL DE LA "GENERAL MOTORS", EN ESPAÑA

MADRID, 1. (Europa Press). Javier Oraa y Moyua ha sido nombrado secretario de la General Motors en España, donde es hasta el momento el único directivo español.

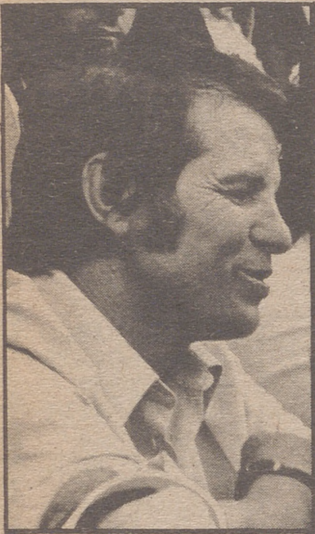
Oraa, de 44 años, casado y padre de cuatro niños fue con-

sejero delegado de Petronor de 1976 a septiembre pasado, cuando dimitió por considerar que, al modificarse la estructura accionaria y comenzar una nueva etapa de la compañía, debía dejar libre el puesto ejecutivo, aunque continuase como consejero.



## PEDRO LAZAGA, HA MUERTO

MADRID, 1 (Efe).— El director de cine, Pedro Lazaga, ha muerto ayer mañana en la clínica madrileña Ruber. Lazaga llevaba internado en la clínica una semana, y el pasado miércoles había sido operado de un tumor cerebral.



## "EL CORDOBES" HARA LAS AMERICAS

CORDOBA, 1 (Efe).— El próximo domingo marchará a tierras americanas el diestro de Palma del Río, Manuel Benítez "El Cordobés".

Con este fin, Manuel Benítez sigue adelante con sus entrenamientos culminando ahora con la lidia de un toro en "Villalobillos", al que es oqueó, en una prueba definitiva de la curación de su mano derecha, de la que no se ha resentido.

## gente

Los ciudadanos miembros de la CEE tendrán acceso al Banco de datos de la Organización Europea del Cáncer, considerado el más avanzado del mundo.

Oteiza, Basterrechea, Ibarrola, Mendiburu y otros nombres de la cultura vasca han solicitado a Garaiocoechea la vuelta del "Guernica" de Picasso a la localidad vasca.

Cristóbal Halffter dijo ayer en Madrid que "no es igual oír los artículos de los derechos humanos uno a uno que escucharlos cuando se cantan a viva voz, porque así adquieren una dimensión nueva y completa".

El Festival de Cine de San Sebastián podría no celebrarse el próximo año debido a problemas económicos y organizativos.

Vizcaíno Casas denunció que los fascículos en cómic de su libro "Y al tercer año resucitó" están sufriendo un complot del silencio.

En un hospital de Los Angeles falleció ayer Zeppo Marx, el último de los hermanos del famoso grupo de actores cómicos, a los 78 años.

El bailarín soviético Alexander Godunov, que pidió asilo político en Estados Unidos el pasado mes de Agosto, quiere regresar a la Unión Soviética, informa hoy un diario de Nueva York.

De la mano de la derecha

# Francia legalizó el aborto

PARIS, 1 (Por Ramón Luis ACUÑA).— Francia cuenta desde ayer, viernes, por voto de mayoría en su Asamblea Nacional (Parlamento) con una ley que admite definitivamente el aborto voluntario dentro de las diez primeras semanas del embarazo.

Durante cinco años se ha aplicado, en régimen de prueba, aquí, el texto legal llamado con un eufemismo "de interrupción voluntaria de embarazo", que el Gobierno del presidente Valéry Giscard d'Estaing ha conseguido ahora revivir sin liberalizarlo ni restringirlo en sus preceptos.

Fue la derecha francesa así la que legalizó el aborto en Francia, aunque para ello necesitara el apoyo total de la izquierda, que se volcó esta madrugada en bloque para lograr los 271 votos favorables a la ley, que vencieron a los 201 en contra.

La ley que lleva nombre de mujer —el de la centrista Simone Veil, actual presidente del Parlamento Europeo—, que

la hizo adoptar con carácter provisional el 29 de noviembre de 1974, al cabo de un debate apasionado y también con el respaldo de la izquierda.

Ahora fue defendida por otra mujer, la ministra de la Condición Femenina Monique Pelletier, una católica que la convirtió en firme con pequeñas enmiendas.

En el transcurso de la discusión que ha durado tres días, Monique Pe-

lletier puso de relieve el hecho indisputable de que la ley "Veil" salvó la vida y la salud de muchas mujeres por haber hecho desaparecer accidentes y muertes provocadas por abortos clandestinos.

Empero, la ministra consideró el aborto legal como un acto grave, un fracaso y último recurso de una mujer en situación angustiosa.

Ha sido en cambio un hombre, el ex primer mi-

nistro degaullista Michel Debré el tribuno más fiero contra el aborto legal, y arrastró tras de sí a 116 diputados de su partido, incluido el presidente, Jacques Chirac.

Ningún hospital podrá, de ahora en adelante y desde que el Senado ratifique la ley, negarse a practicar abortos. Pero los médicos pueden interponer cláusula de conciencia para eximirse individualmente de hacerlo.

Desde que una mujer pida la práctica de una interrupción de embarazo antes de las primeras diez semanas del mismo es obligatorio imponerle un plazo de reflexión de diez días.

La izquierda no consintió que la operación de aborto sea pagada por la Seguridad Social, ni que se autorice para las menores, sin consentimiento de sus familiares ni para las mujeres de inmigrantes que no trabajen en Francia.

# Sofía Loren en España

● Apenas se le pudo oír en la gran recepción que le dispensaron en Barcelona

BARCELONA, 1 (Efe).— Ante más de 600 invitados y con casi dos horas de retraso sobre la hora prevista, la actriz italiana Sofía Loren acudió a la recepción que la editorial de su libro autobiográfico ofreció con motivo de su presentación en Barcelona.

Al cocktail ofrecido asistieron numerosas personas relacionados con el mundo del espectáculo, José Luis López Vázquez, Massiel, Guillermina Motta, Marina Rossell, Teresa Gimpera, Bibi Anderson, Enric Majó, Xavier Cugat, Vázquez Montalbán, Emma Cohen, Fernando Guillén y otros actores, actrices, directores y productores cinematográficos fueron algunos de los asistentes.

Luis del Olmo entrevistó a Sofía Loren, en una tarima tapizada con su fotografía, detrás de la cual fueron sucediéndose, durante toda la noche, secuencias de sus películas.

A las preguntas del entrevistador la actriz contestó con palabras casi ininteligibles.

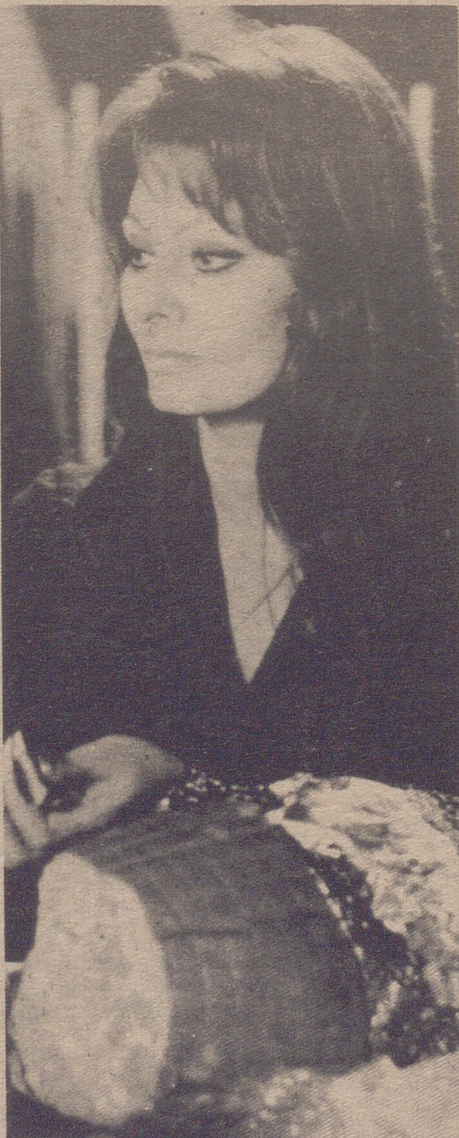
"Todo", respondió la Loren a Luis del Olmo, que le preguntó que le pedía a la vida, y "Rey" fue su respuesta a la pregunta sobre el actor español que más admira.

Posteriormente la actriz se retiró a su "suite" del hotel, cuya puerta estuvo flanqueada en todo momento por un guardaespaldas armado.

Sofía Loren llegó a primeras horas de la noche al aeropuerto de Barcelona en avión privado, y firmó ejemplares de su libro "Sofía, vivir y amar" durante toda la tarde en unos grandes almacenes de la ciudad.

Ayer en Madrid, además de firmar ejemplares de su biografía, escrita por A.E. Hotchner, grabó un programa especial para Televisión Española.

Hoy sábado permanecerá en Valencia y el domingo volverá a la Ciudad Condal, emprendiendo el regreso a París a primeras horas de la tarde.



● Hoy hace 82 años

## NACIO MIGUEL FLETA

MADRID, 1 (Efe).— Hoy día 1, se cumplen 82 años del nacimiento del cantante español Miguel Fleta.

Nació el 1 de diciembre de 1897 en Albalate de Cinca (Huesca) y murió el 3 de junio de 1938, en La Coruña, a los 41 años.

Muy joven, empieza los estudios musicales en su pueblo natal con su padre. Pronto participa en concursos de jotas en Zaragoza, obteniendo grandes éxitos por su hermosa voz.

Animado por varias personas que le oyeron cantar, estudia en el Conservatorio de Barcelona, y amplía después sus conocimientos en el de Milán.

Profesionalmente debutó en 1919 en Trieste con la ópera de Zandonai "Francesca Rimini". La cantó doce veces y obtuvo también un gran éxito con "Aida".

Después de actuar durante tres temporadas en teatros de Italia y Austria se presenta en 1922 en el Teatro Real de Madrid con "Carmen" convirtiéndose en el ídolo madrileño. Posteriormente actuará en Barcelona y otras capitales españolas para seguir en giras por toda América culminando sus éxitos en el Metropolitan de Nueva York.

En 1926 estrena en la Scala de Milán la ópera póstuma de Puccini "Turandot". Su autor le eligió como el intérprete ideal de su obra, poco antes de su muerte.



Hasta 1936 cantó Fleta en los principales teatros del mundo. Sus mayores éxitos fueron "Carmen", "Tosca", "La bohemia", "Manon", "La favorita", "Turandot", y "Rigoletto" y también figuraban en su repertorio las obras españolas "Marina" y "La Dolores".

Su inesperada muerte a los 41 años produjo gran consternación ya que era figura popularísima en España.

## VENTAS

Se vende el periódico semanal "Z/D" y el diario ARAGON/expres en Baillovar. Cómprelo a José M. Rausa.

## FINCAS

FINCAS Olave. Unceta, 97. Pisos todos los sectores. Locales comerciales. Hipotecas.



O la extradición del Sha, o nada

# Teherán se cierra en banda

El nuevo ministro de Exteriores no va a ir al debate de la ONU

Aunque el Sha abandonara Norteamérica, ello no bastaría: Irán juzgaría a los rehenes de la Embajada

TEHERAN, 1 (ARAGON/expres).— De un portazo político, el nuevo ministro iraní de Asuntos Exteriores, Gotzadeh, ha cerrado el angosto cauce de negociación para buscar un compromiso en la crisis. El viernes por la tarde ha convocado una conferencia de Prensa para anunciar que no acudirá a la reunión del Consejo de Seguridad, fijada para anoche. Según Gotzadeh, "la única forma de resolver la crisis, iniciada por Estados Unidos, tiene que tener en cuenta nuestra legítima aspiración de traer al Sha a Irán y juzgarlo".

La razón que ha dado para no acudir al Consejo de Seguridad ha sido que el Consejo de la Revolución iraní sospecha que el secretario general de la ONU, Kurt Waldheim, está de parte de los norteamericanos. Gotzadeh ha dicho también que Irán no aceptará ninguna resolución en la que se inste a liberar a los rehenes. Aunque de momento, el régimen de los ayatollahs no ha amenazado con retirarse de las Naciones Unidas, sí ha dejado bien claro que boicotará sus resoluciones.

## LA CERRAZON

Políticamente, Irán exige de Estados Unidos una rendición sin condiciones. Si no hay extradición del Sha no habrá liberación de los rehenes secuestrados. El ministro acusa a Washington de haber desencadenado la crisis al admitir al Sha en su territorio y a Carter de haber mentido sobre el estado de salud del Sha (que no se hallaba tan enfermo). A continuación, Gotzadeh se cerró en banda a cualquier compromiso: "Si se pretende una negociación para mantener al Sha en el extranjero, no hay negociación posible; si nos lo van a entregar, que lo hagan".

Antes de entablar un diálogo con USA —o con un organismo internacional— para liberar a los diplomáticos estadounidenses cautivos, el ministro exige que USA admita que el Sha es un criminal y que un tribunal investigue las culpas del ex emperador. Washington habría de comprometerse, además a aceptar el veredicto.

## LA CULPA USA

En relación al argumento de que en Estados Unidos no hay fundamento legal para arbitrar un procedimiento de extradición del Sha, Gotzadeh ha respondido: si USA tiene poder para destruir al mundo en un par de horas ¿cómo no va a poder devolvernos al Sha? Ha dicho que está seguro de que si Estados Unidos quiere encontrar un procedimiento para la extradición del Sha, lo encontrará. Luego ha resaltado que para USA la crisis no es sólo un problema relacionado con el Sha, sino que Carter es consciente de un proceso contra el ex emperador iraní, se convertiría también contra los últimos presidentes de los Estados Unidos "que han intervenido en nuestros asuntos internos en los últimos años, han fomentado las torturas y nos han expoliado imponiendo contratos leoninos".

Gotzadeh ha aplaudido la repentina decisión de Méjico de retirar el permiso de residencia al Sha e impedirle así que vuelva a Cuernavaca a continuar su exilio. "Méjico ha demostrado que no quiere tener a semejante criminal en su territorio" ha explicado el ministro, que a continuación ha rechazado que Irán haya presio-

nado sobre Méjico para que adoptase tal medida, si bien ha admitido que el encargado de negocios iraní en la capital azteca "se reunió con las autoridades mejicanas para explicar la situación". A una pregunta mía, Gotzadeh ha respondido que Irán no se ha puesto en contacto con Marruecos, que también es un país islámico, para impedir que Hassan II vuelva a brindar refugio al Sha. Sobre el posible traslado del Sha a Egipto, para ser huésped de Sadat, el ministro ha comentado que el Sha y Sadat "son de la misma madera", y que si Egipto acepta al ex emperador tendrá una barbaridad de problemas".

## EL JUICIO

En el actual estado de la crisis, una salida del Sha de USA no parece que sea ya suficiente para

acallar al régimen de los ayatollahs, sino todo lo contrario. Gotzadeh ha dado a entender que si el Sha abandona Estados Unidos, los rehenes norteamericanos serán sometidos a juicio por espías. No ha anunciado fecha para ese posible proceso, pero ha dado claramente a entender que el juicio sería más contra Estados Unidos que contra los propios rehenes.

Fuentes del encargado de los negocios en Teherán, Bruce Laingen —que no se halla en la Embajada, sino en el Ministerio iraní de Asuntos Exteriores— donde se "refugió" para que no le capturasen los estudiantes— el ministro ha dicho que "ha oído" que está en su Ministerio, pero que no ha hablado con él y que si puede salir puede hacerlo, pero que no es posible —dado el estado de ánimo las masas— garan-

tizar su seguridad en el traslado al aeropuerto.

## LACIONISMO

Cuando un periodista norteamericano pidió a Gotzadeh que dijera algo sobre su biografía (pues lleva tres días de ministro y no se conoce bien su pasado), se limitó a responder: "Me expulsaron dos veces de los Estados Unidos". Y al pedirle que definiera su posición política personal, respondió lacónico: "Yo exijo la extradición del Sha".

Respecto a las relaciones con los países europeos (clientes importantes del petróleo iraní), Gotzadeh las ha calificado de amistosas, pues "no han caído del lado americano", y a continuación ha agregado: "Esperamos que los países europeos

mantengan una posición de neutralidad".

En este momento la crisis se halla en una situación que un periodista francés ha calificado de "apocalíptica". No se ve salida. El régimen de los ayatollahs se dispone a celebrar el referéndum para aprobar la Constitución islámica el domingo y el lunes. Algunos observadores cuentan con que tras un abultado triunfo electoral, la posición iraní pueda tomarse menos intransigente. La psicosis anti-americana y el riesgo de guerra se está explotando para la propaganda sobre el referéndum. Ayer, último día del Mojarrán —mes de luto chiíta— ha habido grandes manifestaciones antiamericanas. Se ha llenado la Plaza de la Libertad (donde el año pasado se concentraban en marchas radiales las manifestaciones contra el Sha). Centenares de miles de personas han desfilado en protestas antiamericanas por delante de la Embajada de los Estados Unidos en la que los cuarenta y nueve diplomáticos norteamericanos se hallan cautivos de los estudiantes islámicos, en su mayoría, por lo visto, alumnos de los centros coránicos de la ciudad santa de Gom.

J.V. COLCHERO

Enviado especial



Méjico le ha cerrado las puertas

# Al SHA no le quieren más que en Egipto

SIGUEN LAS LOCURAS:

Jomeini quiere juzgar a Carter por criminal

● Gaddafi pide a los palestinos que dinamiten el canal de Suez

MEXICO, 1 (Por José CARREÑO, de Efe).— México se marginó ayer de la crisis entre Estados Unidos e Irán al anunciar que no renovará la visa de turista del Sha, cuyo regreso se esperaba aquí.

En una declaración leída por el canciller Jorge Castañeda, se puntualizó que "sería contrario" a los intereses de México el conceder la renovación del documento, que vencerá el nueve de diciembre.

De esa forma México salió del vértice de la crisis entre Irán y Estados Unidos y evitó cargar con un paquete en extremo pesado: la seguridad del Sha y la eventual enemistad del bloque musulmán.

Ahora, agregó, "la situación ha cambiado radicalmente", debido a la crisis que enfrenta el mundo por el problema entre Irán y Estados Unidos, caracterizado por un lado por los rehenes de Teherán y por el propio Sha.

Reza Pahlevi llegó a México el 10 de junio pasado y según declaraciones que se le atribuyeron, había elegido este país para refugiarse por considerar que se trataba de una de las escasas naciones que no temerían represalia alguna por parte del nuevo Gobierno.

## SADAT QUIERE ACOGER AL SHA

Egipto está dispuesto a acoger al Sha, ha declarado un portavoz presidencial.

El embajador en Washington había recibido órdenes de comunicar al Sha y al Gobierno estadounidense la decisión egipcia.

Se había ofrecido a ayudar al Sha por razones humanitarias y porque consideraba que estaba en deuda con el depuesto monarca por el apoyo que este había prestado a Egipto, enviando armas y carburante, durante la guerra de 1973.

El Boeing 707 del presidente está preparado en el aeropuerto de El Cairo para volar a Nueva York y recoger a Reza Pahlevi, aunque, de momento, los medios próximos al Sha no han contestado a esta oferta.

Para el caso de que el derrocado soberano iraní decidiera aceptar la oferta, se ha dispuesto para él un ala entera del Hospital Militar de Maadi.

## EL SHA DISPUESTO A ABANDONAR ESTADOS UNIDOS

Pese a la decisión de México, el Sha está dispuesto a abandonar Estados Unidos en los próximos días.

Estudia con sus consejeros otras alternativas y tomará una decisión durante el fin de semana.

Además de Egipto, otros dos países han ofrecido asilo al Sha, quien se sorprendió por la decisión de México de no renovar su visado.

La Casa Blanca ha declarado que el Gobierno norteamericano ni urgirá al Sha que abandone Estados Unidos ni le pedirá que permanezca.

## GADAFI PIDE LA DESTRUCCION DEL CANAL DE SUEZ

El coronel Moamar Gaddafi ha pedido a los palestinos que destruyan el canal de Suez.

"El canal de Suez debe ser destruido ya que, en los tiempos del traidor Sadat, se ha convertido en una arteria que sirve para facilitar al enemigo armas y mercancías", ha dicho Gaddafi durante la gran manifestación organizada en Trípoli para conmemorar el día de solidaridad internacional con el pueblo palestino.

Refiriéndose al "arma del petróleo", Gaddafi afirmó que "los pozos de petróleo árabe deben ser destruidos si este petróleo no se utiliza en interés de la causa palestina, ya que de lo con-

trario sólo servirá para alimentar al enemigo y a sus aliados".

## JOMEINI QUIERE JUZGAR A CARTER

El ayatollah Jomeini ha declarado que tiene intención de juzgar al presidente de los Estados Unidos, Jimmy Carter, después de que sea juzgado el Sha.

"Solicitaremos que después del Sha, le toque el turno para ser juzgado al presidente Carter y a otros. Cuando Carter va a la iglesia, sus rogativas se parecen a las del Sha cuando iba a rezar a Meshed (ciudad santa localizada en el norte del Irán)".

Según Jomeini, Carter está "aterrorizado" por la idea de que "sus crímenes puedan ser denunciados". Acto seguido acusa al primer magistrado norteamericano de estar preocupado únicamente por su campaña para la reelección... Urge al propio tiempo a todos los países musulmanes productores de petróleo a que utilicen el crudo como arma contra Estados Unidos.

Por su parte, los militantes musulmanes que ocupan la Embajada de Estados Unidos en Teherán han manifestado que será "inevitable" el juicio de los rehenes norteamericanos si el derrocado Sha abandona Estados Unidos en vez de ser devuelto al Irán.

## LOS NORTEAMERICANOS, EN FAVOR DE UNA INTERVENCION EN IRAN

Cuatro de cada cinco norteamericanos está a favor de que los Estados Unidos castiguen militarmente a Irán si se pone en peligro la vida de los rehenes.

Una encuesta realizada por la cadena "NBC" y la agencia Associated Press concluye que el público en general cree que "la presente crisis conducirá a una guerra".



Discurso conciliador ante la "cumbre" ortodoxa de la antigua Constantinopla

# El Papa quiere acabar con el cisma de Oriente

- Va a iniciarse un "diálogo teológico" entre los dos Romas, para buscar la reunificación
- Última jornada mariológica en Efeso, antes de regresar a Roma

ESTAMBUL, 1 (Crónica de José Joaquín IRIARTE).— Juan Pablo II acudió ayer al Phanar, centro sacro de los ortodoxos, donde Dimitrios I ofició una ceremonia que presenció el Papa, en la fiesta de San Andrés, patrono de la iglesia de Constantinopla y hermano de San Pedro.

El pontífice en su discurso, aludió a San Andrés, el primero que fue llamado de los apóstoles. La fiesta de hoy "nos recuerda esta exigencia fundamental de nuestra vocación, de la vocación de la Iglesia".

## LAZOS DE FRATERNIDAD

Enseguida dijo el Papa que "la celebración de hoy nos recuerda que entre la Iglesia de Roma y la Iglesia de Constantinopla de laxos particulares de fraternidad e intimidad existentes, que una más estrecha colaboración es natural entre estas dos iglesias".

Juan Pablo II expresó que Pedro, el hermano de Andrés, recibió el encargo de asegurar la armonía de la predicación apostólica, de confirmar a sus hermanos en la fe y la responsabilidad de velar por la unión de todos.

## IR HACIA LA UNIDAD

"Esta visita a la primera sede de la iglesia ortodoxa afirmó el pontífice: muestra claramente la voluntad de la Iglesia Católica entera de ir adelante en la marcha hacia la unidad de todos y también su convicción que el restablecimiento de la plena comunión con la Iglesia Ortodoxa es una etapa fundamental de progreso decisivo de todos los movimientos ecuménicos".

Al referirse a las diligencias emprendidas habló de "nuestra impaciencia de unidad". Sobre el plano concreto la visita de este día muestra también la impaciencia que la Iglesia Católica concede al diálogo teológico que va a comenzar con la Iglesia Ortodoxa.

"Este diálogo teológico que va a comenzar ahora dijo el Papa, tendrá por tarea remontar los malentendidos y los desacuerdos que existen aun entre nosotros, si no a nivel de la fe, al menos a nivel de formulación teológica".

## COMUNICADO

Al terminar la ceremonia fue facilitado un comunicado en el que se dice que "nosotros, el Papa Juan Pablo II y el patriarca ecuménico Dimitrios I..." "afirmamos de nuevo nuestra firme voluntad de hacer todo lo que sea posible para acelerar el día donde la plena comunión entre la Iglesia Católica y la Iglesia Ortodoxa sera restablecido y en que podamos en fin concelebrar la divina eucaristía".

Reconocen ambas personalidades a sus predecesores, el Papa Pablo VI y el patriarca Atenagoras, por todo lo que hicieron en fa-

vor de la reconciliación y de hacer progresos en la unidad.

"Los progresos cumplidos en la etapa preparatoria nos permiten anunciar que el diálogo teológico va a comenzar y de hacer publica la lista de miembros

en Efeso el año 431) recurrimos a la Virgen santa, saludando en ella a la Madre de Dios y confiando a ella los destinos de la Iglesia, sometida en estos tiempos a pruebas singularmente duras e insidiosas, pero ayudada también de la acción del espíritu en los caminos abiertos a las más prometedoras esperanzas".

## EL DOGMA

"Madre de Dios". Al re-



de la comisión mixta católica-ortodoxa que serán encargados".

Este diálogo teológico además de permitir el progreso hacia el restablecimiento de la plena comunión entre las iglesias hermanas Católica y Ortodoxa, contribuirá a diálogos múltiples que se desarrollarán en el mundo cristiano a la búsqueda de su unidad.

En el comunicado conjunto se expresa el deseo de que los progresos en la unidad abran nuevas posibilidades de diálogo y colaboración con los creyentes de otras religiones y con todos los hombres de buena voluntad.

## VIAJE A EFESO

Juan Pablo II dedicó sus últimas horas de estancia en Turquía trasladándose a Efeso, ciudad en la que se celebró el Tercer Concilio Ecuménico que proclamó a María, madre de Dios. Entonces las gentes del lugar esperaban la decisión de los padres conciliares con antorchas encendidas porque antes de ser dogma ya había prendido en el pueblo cristiano.

El Papa, con su visita a Efeso, quiso celebrar un epílogo mariano. En la misa que ofició pronunció una homilía de encendido amor a la Virgen y no exenta de profundos conceptos teológicos. Nada más iniciarla manifestó su profunda conmoción.

"También nosotros hoy dijo con el mismo empuje filial y con la misma intensa confianza (se había referido antes a lo ocurrido

petir hoy este término cargado de misterio, volvemos con la mente al momento inefable de la encarnación y afirmamos con toda la Iglesia que la Virgen se hace Madre de Dios por haber generado según la humanidad un hijo, que era personalmente el verbo de Dios".

Se preguntó el pontífice por qué el verbo ha preferido nacer de una mujer en vez de descender del cielo con un cuerpo ya adulto, plasmado por la mano de Dios. ¿No habría sido esta una vida más digna de él, más adecuada a su misión de maestro y de salvador de la humanidad?

El Papa responde a sus propios interrogantes: "Dios no impone la salvación. No la impone ni siquiera a María. En la anunciación, él se dirige a ella de manera personal, interpela su voluntad y espera una respuesta que brote de su fe".

## ADHESION CONSCIENTE

Había un silencio fervoroso en Efeso. Dentro de dos horas abandonaría Turquía en esta peregrinación "de hermano".

Juan Pablo II abandonó Efeso para trasladarse al aeropuerto de Esmirna. Después de pasar revista al destacamento de honor, saludó a las personalidades del país que acudieron a despedirle. El ministro de Asuntos Exteriores, Hayrettin, le desea en nombre de la República de Turquía que disfrute de un buen viaje. El Papa respondió al ministro y subió al avión que le condujo a Roma.

## JUAN PABLO II, A PORTUGAL

El Papa Juan Pablo II, visitará próximamente Portugal, según la primer ministro del Gobierno de Lisboa, María de Lurdes Pintassilgo.

El sumo pontífice aceptó la invitación del Gobierno portugués que le transmitió la señora Pintassilgo cuando ambas personalidades coincidieron en la sede de las Naciones Unidas.

La fecha de la visita será restablecida oportunamente por los canales diplomáticos.

Juan Pablo II será el segundo Papa que visite Portugal, después de Pablo VI, en 1967 que peregrinó a Fátima.

## Sorprendente decisión de la Asamblea General

# LA O.N.U. CONDENA EL TRATADO DE CAMP DAVID

NACIONES UNIDAS, 1. (Efe). — La Asamblea General de las Naciones Unidas condenó los tratados de Camp David y subrayó que "no tienen ninguna validez para determinar el futuro del pueblo de Palestina y el de los territorios palestinos ocupados por Israel desde 1967".

La resolución, apoyada por la mayoría de los países árabes y el movimiento de países no alineados, fue aprobada por 75 votos a favor, 33 en contra y 37 abstenciones.

Estados Unidos intentó sin éxito que esta resolución fuera aprobada por dos tercios de la Asamblea General, pero la moción fue aplazada por la Asamblea.

Egipto intentó también eliminar el cuarto párrafo de la resolución que invalida las referencias al pueblo palestino de los tratados de Camp David, pero su enmienda fue rechazada.

Israel intervino ante la Asamblea para rechazar la resolución en su totalidad, a la que calificó como un nuevo ataque a la paz y la estabilidad en Oriente Medio.

La resolución afirma que los acuerdos de Camp David fueron negociados al margen de las Naciones Unidas y sin la participación de la Organización de Liberación de Palestina (OLP) y violan los derechos más básicos del pueblo palestino.

En una resolución anterior, aprobada por 117 votos a favor, 14 en contra y 16 abstenciones, la Asamblea General reafirmó que no se puede alcanzar una paz justa y duradera en Oriente Medio sin reconocer los derechos del pueblo palestino.

Esta resolución respaldó el derecho de la "OLP" a participar en plano de igualdad con los estados de la región en todas las deliberaciones y conferencias sobre Oriente Medio que se desarrollen bajo el patrocinio de las Naciones Unidas.

La parobación de estas dos resoluciones favorable a la Organización de Liberación de Palestina pusieron punto final a dos días de debates en la Asamblea General sobre los derechos del pueblo palestino.

## DUBLIN

# LA "CUMBRE" DE LA C.E.E. ACABO EN TABLAS

● Margaret Thatcher no ha dado su brazo a torcer

DUBLIN, 1 (Por José MELENDEZ, de Efe). — La "cumbre" comunitaria de Dublín terminó en tablas, en lo concerniente al tema principal que se debatió en ella, representado por las aportaciones británicas al presupuesto comunitario.

Según la definió el presidente de la comisión europea, Roy Jenkins, la "cumbre" terminó, en ese aspecto, solamente algo mejor que había comenzado.

Ni la primer ministro británica, Margaret Thatcher cedió en sus demandas de obtener la amortización total del déficit de su país entre las aportaciones y las ayudas que recibe de la Comunidad, ni los otros ocho jefes de Gobierno lograron su propósito de reducir marginalmente el déficit británico.

## TEMA "APARGADO"

El asunto ha quedado aplazado, para que la comisión europea estudie la forma de aumentar las ayudas industriales de la Comunidad a Gran Bretaña, como medio de enjugar el déficit y someta sus conclusiones al próximo presidente del Consejo Europeo, el italiano Francesco Cossiga, el cual decidirá si hay o no caso para convocar una "cumbre" extraordinaria en el próximo mes de febrero.

La calma serenidad con que el premier irlandés Jack Lynch, presidente actual del Consejo, resumió la "cumbre" resaltó con la casi dureza de los términos empleados por el presidente francés Valéry Giscard d'Estaing, el cual reconoció que las deliberaciones estuvieron varias veces a punto de ruptura.

Esto fue reconocido también por la propia Margaret Thatcher, quien, en su conferencia de prensa final, empleó con insistencia los argumentos que viene sosteniendo desde hace meses para que Gran Bretaña recupere un dinero que, según Margaret Thatcher no es de la Comunidad, sino británico por haber sido pagado en exceso.

En el terreno energético el Consejo Europeo estuvo de acuerdo en la primor-



dial necesidad de fomentar en lo posible las fuentes energéticas alternativas al petróleo así como la puesta en práctica de un programa de conservación energética.

El Consejo de Ministros de Energía se reunirá el 4 de diciembre para tomar una decisión final sobre los objetivos nacionales de importación energética para 1980.

Fuera del "caso británico" no hubo desacuerdos en los temas tratados, pero ese caso continúa sin resolver y representa una amenaza latente para el futuro comunitario.

En las referencias oficiales de lo tratado y en la fogosa conferencia de prensa de Margaret Thatcher no se encuentran indicios de futura ruptura o amenazas de revanchas británicas, pero la política de obstrucción que ha venido siendo planeada por los expertos del Gobierno de Londres puede surgir en cualquier momento, si ese aplazamiento del problema hasta febrero próximo no resulta, ya que el mecanismo presupuestario continúa su marcha y Gran Bretaña ha de continuar haciendo las aportaciones que considera excesivas.



A su regreso de Madrid, el alcalde pone condiciones a los taxistas para negociar

# «Lo primero, volver al trabajo»



ZARAGOZA, 1 (ARAGON/expres, por Salvador M. AGUSTI). — Ayer por la mañana se reincorporó Sáinz de Varanda al sillón de mando en la alcaldía después de su viaje "relámpago" a la capital para entrevistarse con los portavoces parlamentarios en el Congreso de Diputados. "A/e" avanzó en su edición pasada las primeras impresiones, transmitidas telefónicamente por el propio alcalde, de su reunión con los parlamentarios. Para que nos comente más detenidamente todo el asunto, lo que se ha traído de Madrid y las repercusiones que el viaje pueda tener en nuestra ciudad, mantuvimos la siguiente entrevista con él y con el presidente de la Comisión de Economía y Finanzas, Luis Roldán.

## NEGOCIAR CON FELIPE Y NO CON LOS AYUNTAMIENTOS

¿Hablaron con Suárez por fin?

— No llegamos a hablar con él directamente, pero el presidente nos hizo llegar un mensaje a través de Abril Martorell.

¿En qué consistía dicho mensaje?

— No era nada en concreto, sino una propuesta de "modificación" en la línea de desarrollo que han tenido hasta ahora nuestras relaciones con el Gobierno de Madrid. En concreto, lo que Suárez nos ofreció fue que dejásemos de actuar como "grupo de alcaldes" y entrásemos en el terreno de "partidos políticos". Ellos lo que quieren es llevar el agua al molino en el que saben desenvolverse más a gusto: el de los pactos y chalaneos "bis a bis" con los interlocutores de siempre. Esto supondría, de aceptarlo nosotros, que serían Felipe y Guerra quienes solucionarían los problemas de las corporaciones locales.

¿Cuál fue su respuesta?

— Pues naturalmente que no. Nosotros queremos seguir planteando el problema en términos de Administración Central-Administración Local. Por mi parte no hay ningún inconveniente en que Felipe González o Alfonso Guerra estén al corriente de todo este tema. Siempre puede ser útil su colaboración, aunque sólo sea para conseguir concertarnos entrevistas o contactos con La Moncloa o con Martorell; pero de ahí a convertirse en los interlocutores válidos de los ayuntamientos hay un paso demasiado grande. Y conste que esto se lo advertí a Abril delante de Felipe y de Guerra.

Ante esta situación, ¿qué es lo que han sacado en claro del viaje a Madrid?

— Pues lo que conseguimos fue que, gracias a nuestro contacto con los grupos parlamentarios, estos actuasen en bloque contra la UCD y se ganase el asunto del crédito exterior.

¿Qué es eso del crédito exterior?

— Pues que en los Presupuestos Generales del Estado hay consignada una partida de 50.000 millones de pesetas para que el Estado dé avales a la concertación de créditos con el exterior por parte de los ayuntamientos españoles.

**Manifestación del 7 de diciembre: "Decida lo que decida la Corporación, yo estaré en la calle"**

**"El lunes nos recibe Abril Martorell"**

## APRETAR LOS TORNILLOS EN EL PARLAMENTO

Si sigue siendo el Gobierno quien tenga que dar los avales, ¿no existe el riesgo de un criterio discriminatorio para con las corporaciones de izquierda por muchos millones que hayan presupuestados?

Ese riesgo que señala existe siempre. Por algo la UCD es la derecha política

del país y los grandes ayuntamientos estamos en la izquierda. Pero lo que hemos ganado al hacer figurar esa consignación presupuestaria son dos cosas: por un lado, que ya no nos puedan decir que no hay dinero: todos los ciudadanos saben en este momento que 50.000 millones están dispuestos para esto. Por otro, que si la UCD lleva esa política discriminatoria, la oposición en el Parlamento le pueda "apretar los tornillos". Además de esto, siempre tenemos en la mano el arma de las movilizaciones ciudadanas, que no renunciamos a

su posible convocatoria.

El alcalde pide disculpas un momento para hablar por teléfono con Barcelona y es cuando hacemos la siguiente pregunta a Luis Roldán.

Con la nueva situación creada después del Pleno de las Cortes, ¿habrá dinero para poner en marcha el Plan de Acción Municipal?

— En toda su extensión, no. La situación financiera del Ayuntamiento de Zaragoza en estos momentos nos permitirá realizar el próximo año algunos aspectos de los que están programados en el Plan, pero no todos. En concreto, estamos ahora atareados con la elaboración del presupuesto del próximo año y pensamos que nos va a salir por una cantidad aproximada a los 5.500 millones, con lo que nos podremos centrar fundamentalmente en dos cosas: obras de infraestructura (colectores, asfaltado, traída y depurado de aguas, etc...), y arreglo de construcciones escolares, que están la mayoría de colegios de Zaragoza en estado lastimoso. Además tenemos intención de hacer algunas cosas en Parques y Jardines y en Urbanismo (todo el tema del polígono ACTUR, que el MOPU no nos va a dar un duro).

## EL LUNES ENTREVISTA CON ABRIL

El alcalde cuelga en ese momento y tiene en el semblante un cierto matiz de euforia. "Narcís Serra, el de Barcelona, me acaba de informar que el próximo lunes nos recibe en Madrid Abril Martorell. Parece ser que en el Congreso de Diputados ha sido derrotada una enmienda de la oposición en la que se planteaba una partida de 60.000 millones para créditos de liquidación de deudas de las corporaciones locales, pero

se ha montado tal follón en la Cámara y han sido tantas las presiones sobre Abril Martorell, que éste ha prometido que nos recibe el lunes y que, aunque en el presupuesto no figure crédito de liquidación, está dispuesto a pactar con nosotros un decreto ley por el cual nos darían parte de lo que necesitamos".

¿No resulta un tanto contradictoria la actitud del Gobierno? Por un lado se niega a que en Presupuestos figure una partida para liquidación de deudas: por otro, va a pactar un decreto por el que tendrán que soltar más o menos el mismo dinero.

— En el fondo de toda esta cuestión lo que hay es una ausencia de política real por parte de la UCD respecto a todos los temas de la Administración Local. Ellos ya fueron a las elecciones a regañadientes, pues sabían que las tenían perdidas. Por eso retrasaron tanto las municipales. Desde que estamos la izquierda en los ayuntamientos, siempre están actuando "a la contra", frenando y dificultando todo lo que les planteamos. Cuando nosotros intentamos trabajar con un mínimo de lógica y montamos la "Comisión de los 20", ellos se dedican a "torpedearla" por todos los medios. Nos azuzan a los ayuntamientos medianos y pequeños contra nosotros y, además, intentan maniobras para dividirnos. Todo eso es ridículo e infantil. Lo que tendrían que hacer de una vez es sentarse a negociar de verdad y poner las bases para que, entre todos, pudiéramos solucionar los asuntos.

## PRESIONAR A TRAVÉS DE LOS MEDIANOS

¿Podría precisar más que es eso de que intentan echarles encima a los ayuntamientos medianos y pequeños?

— El otro día me enteré que al Ayuntamiento de Logroño le habían dicho que no podían facilitarle dinero del Banco de Crédito Local porque el dinero lo teníamos "monopolizado" los grandes. Son jugarretas que buscan para aislar a la "Comisión de los 20" del resto de corporaciones del país. La iniciativa que acordamos en la reunión última de Zaragoza de convocar un "congreso de ayuntamientos de España" les da mucho miedo. Están haciendo mil y una gestión para impedir que se llegue a realizar.

Por último, planteamos a Sáinz de Varanda las dos cuestiones más de actualidad de la vida política de la ciudad.

## EL ALCALDE ESTARÁ EN LA CALLE

Lo que nos adelantó el otro día desde Madrid sobre un posible reinicio de las negociaciones con los taxistas, ¿cómo está?

— Esta mañana — el alcalde se refiere al día de ayer — han estado aquí los representantes de todas las organizaciones convocantes del paro. Me han repetido sus posturas, y yo lo que les he dicho es que, con medidas de fuera no podrán cambiar el criterio de la corporación. Me han planteado lo de devolver las licencias y les he contestado lo que ya han publicado de que hay mucha gente esperando poder trabajar en el taxi. Yo entiendo que la vida de taxista es muy difícil y que no se ganan grandes jornales, pero lo primero que hay que hacer, para volver a hablar de negociación, es que ellos se pongan a trabajar, porque como se lleguen a crear situaciones graves en la ciudad, tendré que tomar medidas más drásticas.

¿Va a apoyar el Ayuntamiento como tal corporación la manifestación del próximo día 7?

La corporación no lo sé; pero yo sí pienso estar ese día en la calle. En el próximo Pleno o en la Permanente lo pienso plantear. Pero, decida lo que decida la corporación, el alcalde estará en la calle el día 7.

## TRANSPORTES URBANOS DE ZARAGOZA, S.A.

### PROLONGACION DE LA LINEA N.º 32 POR LA ZONA DE DELICIAS, HASTA LA BARRIADA DE LA BOMBARDA

A partir del próximo día 1 de diciembre, se prolongará la actual línea n.º 32, por la zona de las Delicias, hasta la Bombarda, conservando el mismo número de disco y denominándose, "Gállego-Bombarda".

El itinerario que se realizará ahora, será provisional, ya que el definitivo será a través de la calle Viriato y Barriada de Monsalud, el cual no se puede hacer en la actualidad por no estar terminada la pavimentación de la calle que ha de unir esta última barriada citada con la de la Bombarda. Por lo tanto, el itinerario provisional que seguirá en principio esta línea será el siguiente: Desde la Avda. de Madrid, a la altura de la calle Zapata, continuará por esta misma avenida siguiendo, provisionalmente, por la Vía de la Hispanidad hasta la Bombarda. El regreso será por el mismo lugar, pero en sentido inverso.

Se establecerán paradas, solamente en la Avda. Madrid hasta la calle Viriato, siendo éstas comunes con las que actualmente existen de otras líneas.

La tarifa que regirá, será la misma que le de todas las líneas (días laborables hasta las 9,15 horas, 10 pesetas y resto 13 pesetas).

Los horarios serán similares a los que actualmente tiene la línea n.º 32.

Zaragoza, 28 de noviembre de 1979

LA EMPRESA





Luis Alfonso de Miguel, secretario provincial del partido

# UCD todavía no tiene proyecto de Estatuto

(Ni ha pactado nada con nadie)

ZARAGOZA, 1 (ARAGON/expres, por Elena MERINO).— En los meses de octubre se celebró la asamblea provincial de UCD con el fin de renovar los cargos directivos. En dicha asamblea salió elegido como secretario general Luis Alfonso de Miguel. Hemos mantenido con él una entrevista en la que nos explica cuál va a ser la línea política de su partido de ahora en adelante y su opinión sobre los problemas de Aragón.

“Nuestra forma de actuación —nos adelanta— va a permitir una mayor claridad, pues potenciamos una información abierta en tres vertientes: dentro del partido a nivel provincial y regional y fuera de él hacia todos los medios de comunicación y al público en general, sean o no militantes de UCD. De esta forma buscamos una más amplia participación en el partido. También queremos llegar a una máxima descentralización funcional y territorial, pero con una buena coordinación entre los diversos comités tanto locales, como provinciales y regionales. Aumentaremos nuestra actividad en la

vida local y esperamos consolidar al partido”.

—¿Por qué este cambio de la línea política?

—Se debe principalmente a que hemos pasado una intensa época electoral y toda la política que hemos hecho ha sido, esencialmente, para asegurar nuestra participación en la vida política nacional. Ahora no están previstos más períodos electorales y es hora de pensar en la organización del partido, sanear las finanzas y, sobre todo, consolidarnos. Otros partidos ya han llevado a cabo esta dinámica de renovación y para nosotros también se hacía imprescindible.

ANTES DE FIN DE AÑO  
HABRA SECRETARIO  
GENERAL UCD-ARAGON

—Una de las cosas que más llaman la atención en UCD de Aragón es la falta de un órgano a nivel regional. ¿Hay algo previsto en este aspecto?

—De momento hemos empezado con la asamblea provincial de Zaragoza y tenemos programado continuar con esta dinámica. Se van a empezar a renovar los comités locales, por ejemplo, en Ejea ya tienen prevista una asamblea similar a la nuestra. Esperamos que antes de final de año se celebre la asamblea regional que será el ente coordinador de todos los comités locales y provinciales. Así nuestra gestión será más uniforme. En dicho acto se elegirá un presidente y un secretario general de UCD en Aragón. El cargo de secretario general será incompatible con cualquier cargo excepto el de parlamentario.

“La falta de esta organización

regional ha provocado algunos problemas de comunicación entre las distintas agrupaciones con la creación de este ente todos esperamos que se eviten este tipo de problemas”.

—¿Tiene UCD algún proyecto de texto de Estatuto?

—De momento no tenemos nada de eso, ni tampoco hemos pactado nada con otros grupos. El día 3 de diciembre, tenemos una reunión con el PSOE y el día 10 del mismo mes está previsto otro contacto, esta vez con todos los partidos. El día 17, además, está convocada una asamblea de parlamentarios para tratar del tema. Respecto a la autonomía yo, personalmente, no tengo todavía un criterio muy claro, pero creo que en el proceso autonómico debemos llegar a un máximo de competencias para nuestra región, manteniendo unas relaciones de absoluto respeto y tomando en cuenta las opiniones de todos los pueblos de Huesca, Teruel y Zaragoza. Creo que debemos tratar de conseguir un Estatuto autonómico apoyado por todas las fuerzas políticas y sociales y que sea lo más eficaz posible para potenciar y defender las posibilidades, las enormes posibilidades, que Aragón tiene.

“En cuanto a la comarcalización de la región para la posible elección de parlamentarios regionales, es un tema de ver los recursos reales para poder decidir si es o no conveniente esta medida. Debemos tener presente la voluntad de la gente y de las fuerzas políticas y sociales, que puede ser más eficaz para ver qué tipo de autonomía podemos conseguir. En mi opinión tiene que ser lo más completa posible. De todas formas, es algo que hay que discutir.”

—¿Qué actuación va a seguir UCD-Zaragoza en las corporaciones locales?

—Dentro de los ayuntamientos y de la Diputación provincial apoyando cualquier planteamiento que pueda ser beneficioso para los intereses de los distintos pueblos o ciudades.

SOY PARTIDARIO DE LA  
CREACION DE INDUSTRIAS  
RELACIONADAS CON  
EL CAMPO

—Usted es un experto en el tema agrícola y ganadero. ¿Nos podría dar su opinión sobre el futuro que estos sectores económicos tendrán en nuestra región?

—Efectivamente, yo llevo toda mi vida trabajando en este tema. Soy secretario general de la Lonja Agropecuaria del Ebro y mi vocación profesional siempre se ha inclinado hacia este tema. Aragón tiene una riqueza agraria importante, como se nota en un aumento gradual en la actividad ganadera. En algunas zonas hay un cierto nivel industrial, pero nuestra región es todavía eminentemente agropecuaria. Creo que las industrias que se deben

implantar deben estar con este importante sector productivo para utilizar al máximo nuestras materias primas. Si nuestros productos del campo los transformamos nosotros mismos obtendremos importantísimos ingresos por el valor añadido que se desprende de la elaboración de alimentos. Hasta este momento hemos sido excedentarios y exportadores en gran cantidad de productos agrícolas y ganaderos y con un adecuado planteamiento de este tipo de industrias lograríamos un máximo de beneficios en esta actividad. Si insistimos en este asunto conseguiríamos además, nuevos asentamientos o por lo menos que la juventud no siguiera emigrando. Para evitar la sangría que venimos sufriendo en este sentido, es imprescindible dotar a los pueblos de “infraestructuras suficientes para hacer atractiva la vida en estos habitat. El tratamiento del tema rural debe ser muy amplio, no sólo debemos mejorar las propias casas, sino proporcionar una serie de equipamientos culturales, educativos, sanitarios, etc., del mismo tipo que en las ciudades, a un nivel más reducido, pero que puedan disfrutar en el campo también de las ventajas del progreso.

“También hay que cambiar la mentalidad de la gente respecto al trabajador del campo. Es indignante ver que se les tacha de paletos o gamberros. Un labrador es en muchos casos un técnico altamente cualificado. Hoy en día debe manejar máquinas cada vez más sofisticadas, debe entender de veterinaria, de abonos, etc.”

LOS REGADIOS SON EL SER  
O NO SER DE ARAGON

—¿Qué otros tipos de industrias serían convenientes para Aragón?

—Evidentemente las no contaminantes. Creo que es muy interesante la experiencia navarra de hacer compatible la industria y la agricultura, las dos actividades se complementan y los obreros trabajan la tierra y en las fábricas. Naturalmente el tipo de cultivos son muy determinados. Aquí entra el tema de los regadíos, que son imprescindibles si queremos esta compatibilidad entre industria y agricultura. El aprovechamiento integral del Ebro tiene que pasar por reservar las aguas necesarias para el programa de regadíos del Valle del Ebro. El tema de los regadíos es un poco el ser o no ser de Aragón. Con ello estamos en hacer de Aragón una región que tenga un potencial económico lo más importante posible, porque no hay que olvidar que nos encontramos rodeados de Navarra, País Vasco, Cataluña y Valencia que tienen un nivel de vida muy superior al nuestro. Aragón o se pone a su nivel o quedará ahogada. Debemos tener en cuenta que dada nuestra potencia agrícola podemos suministrar alimentos a estas zonas que no dejan de ser deficitarias.

Asistirán delegaciones de todo el mundo

## EL SABADO EMPIEZA LA I CONFERENCIA ANTIIMPERIALISTA



Este es el anagrama o cartel de la I Conferencia Antiimperialista

ZARAGOZA, 1 (ARAGON/expres).— El próximo sábado día 8, y convocada por la Asociación Obrera Asambleista (A.O.A.) comenzará en Zaragoza la primera Conferencia Antiimperialista, cuya elaboración viene desarrollándose desde julio de 1978, mes en el que apareció el primer “Manifiesto Antiimperialista” en Madrid.

Posteriormente, el 25 de enero de 1979, la denominada Asociación Antiimperialista de los Pueblos de España denunciaba en Zaragoza la firma de los tratados hispano-norteamericanos en su vertiente militar.

Dentro de la campaña orientada a crear un clima propicio para la celebración de esta primera conferencia, los pasados días 2 y 3 de junio se celebraba en Chiprana (Zaragoza) una concentración convocada por varias organizaciones políticas y sociales. A esta concentración siguió la apertura de la primera exposición antiimperialista, que recogió obras de numerosos pintores de toda España y que fue expuesta en Zaragoza, Teruel y Madrid, para ir luego a Barcelona y Valencia.

Las sesiones de esta I Conferencia Antiimperialista se prolongarán durante el fin de semana,

y a ellas asistirán miembros de organizaciones políticas, sociales y sindicales de España, así como varias delegaciones extranjeras que ya han manifestado su adhesión con la convocatoria y anunciado su venida a Zaragoza para esos días. Entre las delegaciones extranjeras figurarán movimientos de liberación de distintas partes del mundo.

Los organizadores de la conferencia han manifestado a “ARAGON/expres” su deseo de que estos actos no se interpreten como una corriente de manifestación anti-norteamericana. “Estamos convencidos —han dicho— de que el imperialismo que atenaza y amenaza hoy a España no es sólo el norteamericano. No olvidemos que en nuestro país funcionan ahora multinacionales con capital soviético. Estamos contra todo tipo de imperialismo, tanto militar como económico”.

Al final de los trabajos de esta primera Conferencia Antiimperialista se redactarán unas conclusiones sobre las ponencias y se elegirá un comité nacional.

La sesión de clausura de esta Conferencia se celebrará el próximo domingo en el Círculo Mercantil de Zaragoza.



**JUZGADO de GUARDIA**



**Ladrón de pendientes**

**B** UENAS, señora usted. ¿Qué deseaba, joven?

-Algo para la oreja.

-Claro, ya le comprendo. Hace tanto frío estos días. Tenemos unas bufandas de chico joven preciosas, preciosas... Y con la bandera de Aragón, que también le sirven si usted es catalán, porque si bien es cierto que nos separa el mismo río, nos une la misma bandera, que además tiene los mismos tonos que la enseña nacional.

Muy patriótica la encuentro.

Es que hay que serlo, hijo mío. Están los tiempos tan malos...

Pero yo no he venido a esta merecería a por una bufanda, sino a por algo para la oreja.

-¿Y le parece mal tapaorejas una bufanda tan rica? Pruébesela y verá qué calor tan amoroso le da.

-Lo que yo quiero para la oreja es un pendiente de chorbo pasótico.

¿Un pendiente de caballero? ¡Jesús, Virgen, qué horror! Yo no vendo de esas cosas tan pervertidas, que esta tienda no es una tienda de vicio, hijito.

¿Pero cómo puede decir que no vende pendientes si tiene lleno el escaparate?

Esos son pendientes decentes y como Dios manda. Para niña, señorita y dama.

-No se enrolle, tía, que en nada se diferencia un pendiente de gachí uno de tío.

¿Y se va a poner usted en las orejas una cosa de mujer?

En las orejas, no. En la oreja.

-Y, naturalmente, lo querrá de clip, porque no tiene agujerito.

¿Cómo que no? Míremelo en la yema orejera.

Claro, se confundiría la comadrona y se lo haría, creyendo que era niña. Como es tan guapo, se explica el error.

¡Leñe, que me lo hicieron ayer en la Zona!

¡Qué cosas tiene una que oír! Va a resultar que es cierto eso de que la juventud está pervertida.

-Quiero que me venda un pendiente para esta oreja, que el orificio se me impacienta.

-¿Pero cómo voy a venderle medio pendiente nada más? Si tuviera alguno desaparejado se lo regalaría encantada, aunque me daría mucha lástima verlo salir de mi tienda haciendo los carnavales. ¡Qué pena, tan joven y queriendo llevar pendientes! Los colgajos los deben llevar los hombres en otra parte.

-Esa es otra cuestión.

-No compre de esas cosas, hijo mío. Si quiere le vendo una pipa, un encendedor, un paquete de cuchillas de afeitar, unos calcetines de señor, o cualquier cosa de hombre, pero pendientes...

-Usted a su negocio, me vende lo que le pido y fuchis

¡Ah, no, no! Es que yo, como mercera, me pongo siempre en madre a la hora de vender a los jovencitos. Porque si yo tuviera un hijo que quisiera ponerse pendientes, lo llevaría al médico de cabecera para que le quitara esas inclinaciones tan feas.

-¿Pero me vende un pendiente o no?

Pues no. Prefiero perder el cliente, se lo digo de verdad. No sea usted así y búsquese novia.

-Pero si ya la tengo.

-¿Y su novia le deja que lleve pendientes?

-Claro que sí.

-Será alguna pérdida de esas que fuman y todo.

-O me vende los pendientes o me los cojo y me largo

-Pero esto está muy feo, muchacho.

-Lo dicho o me vende un pendiente o se lo margo.

-Entonces llamaré mi marido que está en la trastienda pasando collares.

-¿O sea que su marido puede pasar collares y yo no puedo pasarme por la oreja un pendiente?

¡Carlos, Carlos! Sal corriendo que un depravado joven me quiere robar.

Rafaela, casada, de 61 años, atiende con su marido una tiendecita de mercería en un barrio de la ciudad, donde se presentó un joven barbudo pretendiendo que le vendiera un pendiente y como doña Rafaela no quisiera hacerlo, se acercó al escaparate cogiendo una bandeja conteniendo pendientes y diversos objetos de bisutería, dándose a la fuga.

BRUNET

**Zaragoza, bajo la niebla**

ZARAGOZA, 1 (ARAGON/expres, por Félix GARCIA). Ayer volvimos a ver el sol durante unas horas. Hacía ya siete días que una densa capa de niebla cubría todo el espacio zaragozano. Pero es mejor que todavía no nos hagamos ilusiones. Existen muchas posibilidades de que la situación de niebla continúe, al menos, hasta el domingo. Para que la mejoría se produzca es necesario un cambio del viento. Y ya conocemos todos como es nuestra Zaragoza querida. En cualquier momento puede pasar de todo. Por eso, todas las previsiones, en breves segundos, pueden ir al traste y pasar lo que nadie suponía.

Son los gajes de vivir junto al Moncayo. Nos podemos quejar de todo y también de nada. El cierzo sopla y nos limpia la ciudad de los malos gases y otras hierbas. Por eso el aire está, generalmente, poco contaminado. Salvo en días excepcionales que ya pasaron a la historia. Pero también hay que reconocer que nuestro cierzo, a veces, se pasa y añoramos un poquito más de polución a cambio de poder caminar, sin acordarnos del sombrero.

**LO QUE SE PUEDE DECIR DE LA NIEBLA**

En la mañana de ayer "A/e" se puso al habla con el Servicio Meteorológico, para que nos aclarara ciertas preguntas en relación con la niebla que padecemos, las cuales, creemos, están en la mente de muchos vecinos de la ciudad.

Ya hemos adelantado con anterioridad que ayer se cumplieron los siete días, desde que la niebla hizo su aparición. Con relación a la altura de la misma, podemos decir que es fluctuante en función de la altura de la capa de inversión de la atmósfera. Esta capa actúa como verdadera tapadera, por eso comprime a la niebla contra el suelo, originando con ello que la densidad de la misma aumente. Esta es la situación que estamos padeciendo.

Por otra parte, al aumentar la temperatura de las capas bajas de aire, en lugar de disminuir como sería lo lógico, se llega a formar un estrato de atmósfera estable. Este fenómeno, precisamente, es el que produce la niebla.

Las zonas en las que la niebla alcanza mayor densidad son aquellas que están situadas junto a los ríos o zonas húmedas. Por eso es tan frecuente en Zaragoza. No hay que olvidar que estamos rodeados por los ríos Gállego, Huerva, Ebro y el Canal.

Sin embargo, cuando llegamos a La Muela, en la carretera de Madrid, la niebla se ha disipado. Por la carretera de Logroño, hay que llegar hasta Tudela o Calahorra, para encontrar el buen tiempo. Por la carretera de Huesca, enseguida encontramos la zona soleada. Por último, en todo lo que es la cuenca del Ebro, la niebla es persistente. Llega hasta Lérida. La humedad tiene la culpa.

En cuanto a la densidad, es fácilmente apreciable que por las mañanas es más intensa, empezando a disminuir hacia el mediodía. Conforme viene la tarde, nuevamente alcanza mayor densidad. Por eso podemos decir, en general, que la densidad de la niebla aumenta o disminuye en función de la hora del día.

Por último, el Servicio de Meteorología nos ha facilitado los siguientes datos en

- **AEROPUERTO: Ya van cinco días con todos los vuelos suspendidos**
- **En el tráfico de automóviles no ha repercutido en cuanto al número de accidentes**

relación con los períodos de niebla más intensos que nuestra ciudad ha padecido a lo largo de 30 años. Los que van del 1930 al 60. Como es lógico, nos hubiera gustado poder ofrecerles unos datos más actuales, pero debido a la premura del tiempo para hacer el presente reportaje, no nos ha sido posible. En el año 1956, tuvimos un período de 15 días de niebla, comprendidos entre el 7 y el 21 de diciembre. En el 53, 13 días en el mes de noviembre (del 11 al 23). En el 48, 14 días en los meses de noviembre y diciembre (21 N-4D). En el 44, 12 días en el mes de enero (del 13 al 24). Y en el 32, 12 días en el mes de febrero (del 17 al 28).

**SIN AVIONES**

Uno de los sectores —y cambiamos de tercio— más perjudicados por la niebla persistente, es el aeronáutico. Del aeropuerto de Zaragoza nos han confirmado que desde que la niebla hizo su aparición en la ciudad no han podido ni entrar ni salir aviones de vuelos regulares.

Las previsiones que había ayer por la mañana eran buenas, pero, al mismo

tiempo, pesimistas. "En estos momentos tenemos una visibilidad de unos 3 ó 4 kilómetros. Luce un sol precioso. Por lo tanto, no hay ninguna dificultad para que los aviones puedan aterrizar. Sin embargo, nos han confirmado que siguen las altas presiones, por lo que lo más probable es que dentro

persistente, las cifras dicen lo siguiente: Se han producido 36 colisiones y cuatro atropellos. Sólo hubo un robo. Se han sustraído 17 automóviles y han sido recuperados 5. Las personas asistidas en la Casa de Socorro han sido 5. Y se han roto 5 lunas de escaparates con intento de robo.

de un rato o a ciertas horas de la tarde, la niebla vuelva a aparecer y se haga imposible la circulación aérea".

Por la tarde, efectivamente, todos pudimos comprobar que la niebla volvía a hacer su aparición. Así que nos quedamos sin aviones.

La pauta que se sigue en estos casos es la siguiente: del punto de salida del avión, por ejemplo Madrid, piden al aeropuerto de Zaragoza las condiciones atmosféricas existentes, si de aquí les confirman que hay unas posibilidades mínimas de seguridad el vuelo se efectúa, de lo contrario, se suspende el vuelo.

**EL TRABAJO DE LA POLICIA MUNICIPAL**

La Policía Municipal nos ha facilitado una serie de datos interesantes, sobre la influencia de la niebla en las colisiones de coches y en el desarrollo de la delincuencia. Estamos seguros que los datos que les ofrecemos a continuación van a producir un cierto asombro en todos los lectores.

De los días 25 al 29, que son los ya registrados por la Policía Municipal, en los que hemos tenido niebla

En la semana del 19 al 25 se produjeron 29 colisiones y 4 atropellos. Los robos fueron 7. Se sustrajeron 34 vehículos y se recuperaron 15. En la Casa de Socorro fueron atendidas 12 personas y se rompieron 5 lunas con intento de robo.

Por último, la semana del 12 al 18 se produjo 41 colisiones y 8 atropellos. Hubo 8 robos. Se sustrajeron 31 vehículos y fueron recuperados 18. En la Casa de Socorro fueron asistidas 7 personas y se rompieron 4 lunas.

La conclusión que podemos sacar de este balance es que la niebla no lleva consigo el aumento de la delincuencia. Parece como si el frío hiciera mella en todo tipo de personas y llenara los cuerpos de buena voluntad. Otro dato a constatar es que el número de accidentes de circulación no ha aumentado como era de esperar. Según las fuentes consultadas, esto se debe a que en estas circunstancias los conductores acentúan al máximo las precauciones, al mismo tiempo que el final de mes hace que muchos de ellos desistan en su utilización debido al alto coste de la gasolina.

**Los secretarios generales del PT en Aragón y Cataluña**

**ESTUDIARAN EL TEMA DEL TRASVASE**

ZARAGOZA, 1. (ARAGON/expres). — El próximo lunes, a las 12,30 de la mañana, se celebrará una rueda de Prensa dada conjuntamente por los secretarios generales del Partido de los Trabajadores de Aragón y su homónimo de Cataluña, quien se desplazará a nuestra ciudad para tratar el tema del trasvase con sus colegas aragoneses.

Este partido, el PTA, nos comunica que continúa apoyando la manifestación convocada por UAGA en petición de que se comiencen las obras para los regadíos y en contra del trasvase. Este acto, además, tendrá un carácter de reivindicación de Aragón y su Autonomía.

El PTA se muestra contrario a la decisión del gobernador civil de prohibir que la manifestación transcurra por Independencia, por lo que piden su destitución.

Por su parte, el PCE tiene previstos una serie de actos y conferencias sobre el Estatuto del Trabajador y el Plan Económico del Gobierno que se celebrarán en varios de sus locales hoy, a las cinco de la tarde y el domingo a las 10 de la mañana.

**PLENO DE LA DIPUTACION PROVINCIAL**

ZARAGOZA, 1. (ARAGON/expres). — Ayer a las 6 de la tarde se celebró el Pleno Ordinario de la Diputación Provincial de Zaragoza. El punto más importante de la sesión fue expresar su disconformidad por la inclusión de los polémicos 21.600 millones con destino al trasvase Ebro-Pirineo Oriental. Aunque el ministro de Obras Públicas y Urbanismo retiró el pasado miércoles dicha consignación, se aprobó por unanimidad elevar la protesta mencionada.

El único punto que suscitó algún desacuerdo se produjo en el turno de ruegos y preguntas. El PSOE apuntó la existencia de ciertos problemas con referencia al mal funcionamiento del servicio de extinción de incendios. También se presentó otra moción sobre el estado de los centros docentes estatales que se pasó a estudio en la Comisión de Cultura.

En resumen, un Pleno muy tranquilo.



## La Trastienda

### MAS NOMBRES PARA EL PACTO AUTONOMICO

Si ayer les avanzaba varios nombres de los que van a ir por UCD a la negociación del "pacto autonómico" con el PSOE, hoy les puedo filtrar cuatro firmas que están casi seguras, por parte de los socialistas, en esa reunión: Tallo Marraco, José Félix Sáez, Carlos Pérez y Cristóbal Montes. De este último aún no me han dado muchas garantías, pero los otros tres es cosa hecha. El lugar del encuentro aún no está decidido, pero uno de los interlocutores centristas lanzó una propuesta en firme que, según mis fuentes, es la única que hay hasta el momento. Esta propuesta se concretaría de la siguiente forma: "Ya que no sería neutral reunirnos en la sede de unos o de otros, y como no nos vamos a meter en un bar, podríamos estar en la DGA, que es "terreno de nadie" y donde todos conocemos la casa". Habrá que esperar un poco más para saber en qué queda el asunto del lugar de la reunión.

\*\*\*

Y de los parlamentarios pasamos a los ediles, que siempre son una fuente jugosa de noticias. El mismo día que los taxistas "conmocionaban los cimientos del municipio", tenía lugar una curiosa entrevista entre Luis Roldán, encargado de la cosa económica y fiscal del Ayuntamiento y nuevo responsable de organización del PSOE aragonés desde el congreso de Huesca, y José Vicente Baquedano, personaje notorio en la asociación de vecinos de Las Fuentes y aspirante por los "radicales" al puesto que ahora ocupa Roldán. Los dos contrincantes de Huesca estuvieron tranquilamente charlando en el despacho del alcalde durante un buen rato y, al parecer, no pasó nada. Según me comenta el concejal, Baquedano fue a verlo como un vecino más y a pedirle que no "apretase" mucho los tornillos en el tema de la hacienda local, solicitándole, por otra parte, soluciones para algunos problemas concretos de su barrio por lo que se refiere a la cuestión escolar. Roldán, tras comentarme el asunto, sentenció la cuestión con la ironía en los labios: "Un panorama muy bonito, unos proyectos estupendos, pero nunca pasaran de eso, proyectos".

\*\*\*

Y ya que con ediles andamos, les puedo comentar la anécdota de que por aquella casa están un poco preocupados por lo que pueda hacer UGT en el Comité de Empresa. Recordarán que el otro día les dije que el sindicato socialista en el Ayuntamiento estaba bajo la égida del propio Zorraquino en persona y que el derrotado en Huesca estaba dispuesto a darle algunos quebraderos de cabeza a los "moderados" con aquellas palancas de poder que aún le quedan. Una de ellas es el Comité de Empresa de la casa consistorial, en el que es mayoritaria la UGT. Ayer por la mañana puede escuchar, aunque esté feo reconocerlo, detrás de una puerta que un par de concejales socialistas echaban pestes de los ugetistas que tenían metidos en "casa". La razón en concreto no sé cuál es, pero lo que de aquellas bocas salió era canela en rama. El alcalde no quiere estar involucrado en todo este "affaire" de "moderados" y "radicales", y no para de comentarme, en cuánto me ve, que "yo no aspiro a ninguna parcela de poder dentro del partido. Lo mío es la alcaldía. No me metas en follones de unos y otros". Un servidor no pone en duda sus palabras, pero es innegable que Sainz de Varanda firmó el documento en el que se daba un apoyo explícito, vía amenaza de dimisión, a los "moderados" del PSOE.

\*\*\*

Por último, les puedo decir que, junto con lo del "pacto autonómico", el tema que más está siendo comentado en los mentideros políticos de la ciudad es el de la manifestación convocada por la izquierda para el próximo día 7. Hay muchas expectativas por todas partes y dos interrogantes en el aire: ¿apoyará al final la UCD? ¿responderán los zaragozanos en la medida que la "clase política" espera?

EL INFILTRADO

La Caja cede su solar, y se expropiará la residencia de los jesuitas

# En busca del Teatro Romano

"Nuestro propósito es convertir la Aljafería en un museo nacional"

(Director general del Patrimonio Artístico)

ZARAGOZA, 1 (ARAGON/expres por Elena MERINO). — Ayer visitó nuestra ciudad el Director General del Patrimonio Artístico, Archivos y Museos del Ministerio de Cultura, Javier Tusell. Vino a inaugurar el Museo Camón Aznar y mantuvo contactos con diversas personalidades de Zaragoza. Los motivos fueron aclarar dos problemas importantes que nuestra ciudad tiene planteados en materia artística: el Teatro Romano y la Aljafería.

### EL TEATRO ROMANO

"Hemos mantenido contactos con el director de la Caja de Ahorros de Zaragoza, Aragón y La Rioja sobre el tema del teatro romano. También lo hemos hecho con los jesuitas, que tienen una propiedad sobre dicho monumento. Los acuerdos no están firmados todavía, pero hemos contraído un compromiso verbal que ya les puedo adelantar: la Caja cede su solar, valorado entre 240 y 260 millones de pesetas, expropiaremos la residencia que tiene la Compañía de Jesús por unos 55 millones de pesetas pagaderos en tres anualidades y contaremos con la colaboración del Ayuntamiento de Zaragoza en la labor de derribar los edificios y descubrir los posibles restos arqueológicos. También se hará necesario efectuar una cierta remodelación urbana de la zona, principalmente de las calles circundantes al teatro romano".

Tusell negó que la iglesia cercana a las ruinas fuera a ser derribada: sólo lo sería la residencia de los jesuitas y el edificio propiedad de la Caja de Ahorros que tan generosamente ha cedido.

### LA ALJAFERIA

"Hemos acometido la re-

solución de la Aljafería entre el Ministerio de Cultura, el Ayuntamiento y la Administración Militar. El Ministerio no va a reivindicar la posesión del edificio, la propiedad será del Ayuntamiento, aunque hemos llegado al acuerdo que la utilización corresponderá al Ministerio. Nuestro deseo es convertir la Aljafería en un museo de carácter estatal, un museo nacional de arte mudéjar que será coordinado por la subdirección de museos del Patrimonio Artístico".

Uno de los temas que más han sacudido a la opinión pública en las últimas fechas es la explosión de robos artísticos que ha sufrido nuestro Patrimonio en los últimos meses.

### MEDIDAS CONTRA LOS ROBOS

"Afortunadamente esta ola de robos parece que ha remitido, ya llevamos una semana sin una sola sustracción de este tipo. Ante este estado de excepción se pueden adoptar medidas importantes, como es la aplicación de los artículos 58 y 41 de la Ley del Patrimonio Artístico de 1933. Esta ley, a pesar de los años que tiene es de un gran valor, pues permite al Estado intervenir la propiedad privada o de ciertos colectivos cuando es-

tán en peligro. En concreto, el artículo 58 prevee la incautación temporal de obras de arte. Esto plantea en estos momentos un problema en relación con las obras muebles propiedad del clero, pues el Concordato de 1953 ya no está en vigor y hasta el 4 o 5 de diciembre no se ratificará el nuevo. El artículo 41 prohíbe el comercio libre de objetos artísticos que estén en posesión de la iglesia. En este aspecto se ha pedido la colaboración de la Comisión Episcopal. De todas formas, quiero señalar, que en estos momentos son más graves los robos que las ventas ilegales de objetos artísticos en posesión del clero".

Respecto a las medidas de seguridad que se podían aplicar en los museos locales o las iglesias que guarden en su interior tesoros artísticos, Tusell señaló que no hay presupuesto en el mundo que pueda hacer frente a los gastos que significarían dotar de alarmas a todos estos edificios.

"Nuestro patrimonio está tan disperso que se hace necesario concentrarlo geográficamente. Esto no significa, por supuesto, que todas las obras de arte tengan que ir a parar al Prado. Es absurdo. Además existe una postura reacia por parte de los habitantes de los pueblos a que una determinada imagen o un retablo sea trasladado de su lugar a otro sitio donde las medidas de seguridad sean mayores. Se han producido enfrentamientos tales que a veces, en algunas localidades, se ha hecho necesaria la actuación de la Guardia Civil".

### 4.500 MILLONES DE PRESUPUESTO

El Ministerio de Cultura ha intentado ampliar sus plantillas de inspectores, guardias y policías, en los museos, pero la congelación de plantillas que contempla el presupuesto que se está aprobando en el Congreso, impide esta ampliación que se hace imprescindible. En Zaragoza, por ejemplo, tenemos cerrado el Museo Etnológico porque no hay personal.

El Presupuesto del Patrimonio este año se ha incrementado en un 35 por ciento aproximadamente. En total, los recursos con los que contará en 1980 la Dirección General del Patrimonio Artístico es de 4.500 millones de pesetas. Se han arbi-

trado también otro tipo de medidas, como la desgravación fiscal para edificios clasificados como de interés histórico-artístico.

"Se han efectuado quejas de que los dueños de estos edificios se niegan a dejarlos visitar o ponen fuertes impedimentos. Dentro de unos días saldrá en el BOE una orden por la cual todos los inmuebles que tengan esta categoría deberán exhibir un cartel en el que se especifiquen las horas de visita. En el caso de que se cobre alguna entrada, deberá estar autorizada por esta dirección general y sólo podrá dedicarse dicha recaudación a las obras de mejora y conservación del edificio".

Javier Tusell mostró su preocupación de la postura que se adopta cuando se producen estos robos o se pierden tesoros artísticos.

"Se rasgan las vestiduras, pero la gente es incapaz de montar una asociación de amigos de un museo y pagar una cuota al mes". Vamos a iniciar una campaña en el mes de febrero para que todos tomemos conciencia de la importancia nacional que tiene nuestro patrimonio que, repito, se encuentra entre los 3 primeros del mundo".

### EL GUERNICA EN 1980

Pero también hay que pensar en el presente. El Ministerio de Cultura ha convocado una serie de becas para artistas plásticos. Se han recibido ya un total de 1.400 solicitudes.

"La Administración no podrá hacerse cargo de todas, naturalmente, pero vamos a hacer todo lo posible por dar las máximas ayudas a los jóvenes artistas".

Respecto a otros temas, Tusell nos informó que se había firmado ya un convenio entre el Prado y el museo del Hermitage de Leningrado. Este museo, por ejemplo, tiene una de las mejores colecciones de Picasso. El Museo de Arte Moderno de Nueva York expone en Madrid y se espera que el próximo año se haga una gira de exposiciones por distintas capitales españolas de diversos artistas.

También se adelantó en la rueda de prensa que la Diputación Provincial iba a colaborar en la instalación en Fuendetodos de un Museo dedicado a Goya.

En la mente de todos estaba el "Guernica" ¿para cuándo el Guernica?

—Para finales de 1980 ya estará en España —nos dijo Javier Tusell— pero del emplazamiento todavía no puedo decir nada, pues a nivel oficial no hemos tomado ninguna determinación.

### Orden del día de la Permanente

## SE APROBARA LA PAVIMENTACION DE VARIAS CALLES

ZARAGOZA, 1. (ARAGON/expres). — En el orden del día de la sesión que celebrará la Comisión Permanente, el próximo día 4 de diciembre figuran 58 dictámenes repartidos en dos de Oficial, once de Acción y Promoción Social, 18 de Propiedades, trece de Régimen Interior, cuatro de Servicios Públicos y Seguridad Ciudadana, nueve de Urbanismo y uno de Economía y Finanzas.

De entre todas ellas destacan el ceder el Palacio de La Lonja para la celebración del VIII Certamen Iberoamericano de Filatelia; el quedar enterados de la comunicación del Ministerio de Educación sobre construcción en Zaragoza de un Centro de Educación Especial y de otro de EGB, de 24 unidades en el barrio de Villarrapa, de la calle Miguel Servet y avenida de San José, del Sector Benlliure y del camino de Garrapinillos a Torre Medina y conceder varias licencias de obras y una declaración de "estado de ruina" en la calle San Juan y San Pedro.



**huesca  
expres**

La Cámara de Comercio e Industria de la provincia de Huesca también se hace eco

**Una aduana interior para Aragón**

En la referencia de lo tratado con motivo de la reunión del Comité Ejecutivo de la "Cámara de Comercio e Industria de la provincia de Huesca", figura también la información que fue dada a conocer por el vicepresidente de este organismo, Ignacio Martín-Retortillo Baquer en relación con otra reunión convocada por la Diputación General de Aragón para tratar del tema de la posible instalación de una aduana interior en nuestra región....

A la región le conviene disponer de los servicios de la aduana interior TIR- TIF que permitan despachar con diligencia y rapidez las mercancías que se generan en Aragón para trasladarlas fuera del territorio nacional, para facilitar la labor exportadora, en definitiva.

¿Cuál es la postura de la Diputación General de Aragón en relación a este tema?

La Diputación General de Aragón convocó esta reunión invitando a entidades y organismos relacionados fundamentalmente con el comercio y la industria, así como con la parte agrícola, para canalizar esta petición a la Administración Central. La Diputación General considera que existen posibilidades de conseguir esta aduana; hay unanimidad absoluta a la hora de conseguir este logro. Se ha designado una comisión de trabajo compuesta por técnicos que abordarán este tema y que articularán la propuesta concreta de cara a la Administración Central.

Un tema importante al hablar de aduanas en una provincia fronteriza como la de Huesca es el de la ubicación de la misma.

Don Ignacio Martín-Retortillo, ¿qué tiene que decir a este respecto la Cámara de Comercio e Industria de Huesca?

Este es el tema delicado y difícil. Todos estamos de acuerdo en que la aduana interior es algo que interesa ubicarla en Aragón. El problema está en decidir donde va a ser exactamente. La postura de la Cámara de Comercio es muy reflexiva, piensa que no de-

ben darse pasos en el vacío, que hay que hacer un estudio muy profundo y que se ubique allí donde se crea más conveniente. En principio consideramos que la provincia de Huesca reúne especiales condiciones para su emplazamiento; esto es muy importante. Indu-

**Facilitaría, en gran manera, la faceta exportadora**

dablemente la aduana, aparte de distintas ventajas que la misma conllevaría por sí misma, podría aportar otras de diferentes índole como el venir a reforzar el territorio aragonés que, está claro, no es ningún modelo de equilibrio. Así pues, la Cámara, ni piensa en ningún lugar concreto si se opone a priori en que se establezca en un deter-

minado lugar, pero considera que debe ser producto de un serio estudio y que la provincia de Huesca reúne muy buenas condiciones con una serie de pasos fronterizos en su geografía que tendería a reforzar y a hacer que se consiguiera la creación de otros que hacen tiempo son proyectos de lujo para el territorio altoaragonés.

**Aprobado por el Pleno Municipal**

**TRES MILLONES Y MEDIO, PRECIO DEL ARRIENDO DE LA PLAZA DE TOROS**

La aprobación del pliego de condiciones para el arriendo de la plaza de toros de Huesca fue el punto más significativo del Pleno extraordinario celebrado el pasado jueves por el Ayuntamiento de Huesca. Por la importancia que la feria taurina de San Lorenzo ha alcanzado en los últimos años y las circunstancias que rodearon la adjudicación en las pasadas fiestas, había interés por conocer las condiciones que la Corporación Municipal imponía en el nuevo pliego. Y a fé que resultó laborioso porque se quisieron dejar bien atados todos los cabos. El arriendo se hará por dos años, prorrogables a un tercero. Se impone como condición la organización como mínimo

de cuatro corridas para las fiestas laurentinas; se prevén igualmente una serie de cláusulas relacionadas con el prestigio de las ganaderías, categoría de los toreros, toreros aragoneses, etc.

El tipo de licitación se fija en 3.500.000 pesetas por año, con posibilidad de aumentar esta cifra si el adjudicatario aumenta a su vez el precio de las localidades. Localidades que para el primer año se autoriza un aumento del 35 por ciento con respecto a los precios que rigieron en taquilla en el año 1978. No se quisieron tomar los de 1979 por considerar que fueron ilegales. El empresario aplicó un porcentaje superior al autorizado lo que dio lugar a un expediente que todavía está por resolver.

La adjudicación, no obstante ha de resultar en cierto modo laboriosa, ya que hay que esperar a la publicación del pliego de condiciones en el Boletín Oficial del Estado; a partir de ahí 20 días para la presentación de plicas, apertura de las mismas y posteriormente informe de las comisiones de hacienda y de fiestas, finalmente habrá de ser el Pleno el que tome el acuerdo definitivo. Hay que tener en cuenta que a la hora de tomar la decisión no se tendrá en cuenta únicamente la mejor oferta económica, sino también la solvencia moral y económica del concursante, su experiencia en la organización de espectáculos taurinos, etc. La aprobación de este dictamen llevó más de dos horas de debates y discusiones y fueron introducidas numerosas modificaciones al texto inicial presentado por la Comisión de Fiestas.

**Noticiario oscense**

**EXPOSICION**

Ayer se abrió en la Sala de Exposiciones del Centro Cultural "Genaro Poza" una muestra de pintura, cerámica, artesanía y objetos de regalo, organizada por la Sociedad de San Vicente de Paúl, a beneficio de los Hnos. Franciscanos de la Cruz Blanca, Asistencia de Ancianos y Enfermos, Hogar San Vicente de Paúl, y otras obras que atiende la benéfica Asociación. En esta exposición colaboran desinteresadamente con sus cuadros medio centenar de artistas oscenses, prácticamente todos los que forman parte del actual movimiento pictórico altoaragonés.

**LA SEMANA CULTURAL DE GRAÑEN**

El próximo lunes se inicia en Grañén, organizada por las Peñas de Grañén y la Comisión de Cultura de la Villa, la II Semana Cultural que se desarrollará entre los días 3 y 9 de diciembre. El acto inaugural consistirá en una mesa redonda sobre "El divorcio y su problemática". Intervendrán el obispo de Huesca monseñor Osés Flamarique, el ginecólogo D. Fernando Arguis, el presidente de la Audiencia de Huesca D. Cecilio Serena y el profesor de Psicología de la Universidad de Zaragoza D. Enrique Gastón Sanz.

Actuará como moderador el sociólogo D. Cristóbal Gómez.

El martes día 4 habrá una conferencia sobre "Concentración parcelaria" a cargo del Técnico de Extensión Agraria Sr. Cabetas. El miércoles 5, coloquio sobre "Energía nuclear" con participación del Colectivo Antinuclear del Altoaragón. El jueves 6 conferencia-coloquio sobre "La problemática de la concentración escolar en el municipio" por el director del C.N. Santiago de Grañén. El viernes 7, proyección de la película "Posesos, ritos y amuletos", el sábado conferencia "Grañén ayer, Grañén hoy" por doña Pilar Goded, licenciada en Geografía e Historia y posteriormente representación de la obra de García Lorca "Yerma" por el grupo de teatro de la Peña Fraga.

Finalmente el domingo recital de órgano a cargo de Antonio M. Mayolas.

**PINTURA**

Hoy sábado y mañana domingo el pintor oscense Niji, va a presentar una exposición rápida de óleos en el hotel Montearagón. Niji ofrecerá obras de pequeño formato que corresponden a su más reciente producción. Paisajes de nuestra tierra y especialmente del valle de Nocito, del cual procede, y que tiene en Niji su principal valedor.

**EL CAJON**

**UN INVIERNO MUNICIPAL CALIENTE**

Se prepara, según todos los indicios, el invierno municipal de lo más caliente. Broncas habrá seguro para todos y a gusto de todos.

\*\*\*

La aprobación del próximo presupuesto va a resultar muy difícil. Las tres cuartas partes, corresponden a personal, y de la otra cuarta parte casi todo está comprometido entre material y financiación.

\*\*\*

Vamos, que no hay duro para nada ni para nadie. Ni tan siquiera para poder apagar incendios.

\*\*\*

Y el dinero que pudiera haber, no lo sabe nadie, debido a la cantidad de impuesto pendientes de pago, gracias a la magnífica y diplomática gestión realizada hasta la fecha.

\*\*\*

Entre estas partidas que están sin cobrar, se encuentran el impuesto suntuario de las salas de fiestas y la radicación. Y aquí -si no lavan los trapos sucios a puerta cerrada- habrá bofetadas entre los concejales. Al tiempo.

\*\*\*

La Asociación de Vecinos del Barrio de Santiago, se ha opuesto a que la S. D. Huesca, instale un entoldado para celebrar bailes durante las próximas navidades en el recinto ferial.

\*\*\*

Lo que nadie se atreve a plantear, es a quien corresponderá pagar las pérdidas, porque haberlas seguro que las hay. Aunque nos gustaría equivocarnos.

\*\*\*

Otra bronca que puede ser muy bonita se podría plantear por un extraño piso, que al parecer pertenece al Ayuntamiento, y en el que, también al parecer, se ha instalado un particular.

\*\*\*

De esta historia, en el supuesto de que sea cierta, que pudeira ser que así. Ya les contaré.

De confirmarse, la que pueden llegar a organizar los componentes de la comisión de Viviendas Sociales, va a ser más que sonada.

TIBERIO

**Retornando a los criterios de Joaquín Costa**

**RENACE LA CAMARA AGRARIA DEL ALTO ARAGON**

El Pleno de la Cámara Agraria Provincial de Huesca, reunido en sesión ordinaria, ha tomado la decisión de recuperar el nombre histórico de dicha institución como CAMARA AGRARIA DEL ALTO ARAGON. Aprovechando la ocasión de la confección de los nuevos estatutos de la Entidad y la posibilidad que la legislación vigente establece, se retorna así el hilo de unos antecedentes que se remontan al 8 de septiembre de 1892 cuando el ilustre pensador altoaragonés Joaquín Costa fundó en Barbastro la Cámara Agraria del Alto Aragón.

De esa brillante iniciativa, se han venido derivando, a lo largo de ocho decenios, innumerables servicios para el sector agrario a través de estas instituciones, de las que necesariamente debe recordarse son, junto a los ayuntamientos, las únicas existentes en innumerables aldeas, villas y pueblos de la geografía de Aragón y de España. Por citar sólo un antecedente ya clásico, de la Cámara Agraria del Alto Aragón na-

ció la Liga Nacional de Productores desde la Asamblea Nacional de Productores celebrada en Zaragoza, en febrero de 1889. Todo ello en estrecha vinculación con las asambleas nacionales de Cámaras de Comercio en 1898 en Zaragoza y de 1900, en Valladolid.

Hoy, en 1979, y tras la profunda renovación que han tenido los cuadros de las Cámaras Locales, transformadas unilateralmente en Hermandades por el anterior régimen y con la presencia mayoritaria de los hombres de la Unión de Agricultores y Ganaderos de Aragón en las mismas y en la Provincial, ésta deviene de nuevo a su histórica denominación.

Siendo como es, un hecho simplemente formal, parece preciso ponerlo de manifiesto por lo que significa de intentar recuperar la historia para afrontar una nueva etapa de la vida rural altoaragonesa en la que quierase o no, la agricultura tendrá que seguir jugando el papel fundamental que siempre ha venido teniendo.

**ELECTRICAS REUNIDAS DE ZARAGOZA, S. A.**

Por tener que efectuar reparaciones o mejoras, se interrumpirá el suministro de energía eléctrica, mañana domingo día 2, en las instalaciones siguientes:

De 8,00 a 13,00 horas: Transformador de sector de Cortes de Aragón núm. 20.

De 8,00 a 13,00 horas: Línea de 15.000 voltios entre Molino del Rey y Aridos Santa María (Zona Casetas).

De 9,00 a 9,30 horas: Transformadores de sector de Cno. de los Molinos núm. 161, núm. 180 y Ctra. de Huesca km. 3,3.

De 9,00 a 14,00 horas: Transformador de sector de Cabañera.

En el caso de que se terminen los trabajos programados con antelación a las horas señaladas, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

Zaragoza,

1 de diciembre de 1979

LA DIRECCION



## PULSO BILBILITANO

¿Por qué un bilbilitano impide que pase por su terreno el final de los desagües del polígono industrial de La Charluca, dejando el complejo fabril compuesto y sin industrias?

¿Por qué persiste el silencio después de la oferta de terrenos para la construcción de la nueva residencia de la Seguridad Social?

¿Por qué aseguraron que en octubre -de este año- funcionaría el UHF en Calatayud y estamos a final de noviembre sin coger antena?

¿Por qué dicen nada de las revisiones que iban a practicarse sobre los chalets construidos como casillas de herramientas?

¿Por qué no ha vuelto a hablarse del tanto por ciento sobre las pólizas que debían repercutir en favor de nuestro Parque de Bomberos, y del que nunca se ha beneficiado la ciudad?

¿Por qué existe más interés en la ciudad por los polígonos industriales particulares que en terminar de una vez el oficial al que tenemos muerto de soledad?

¿Por qué seguimos sin clases nocturnas para Graduado Escolar, cuando el primer trimestre ya está para vencer, y los aspirantes a estudiantes son un número importante?

¿Por qué en una ciudad de paso hacia el Monasterio de Piedra, que se podría promocionar artísticamente, se dejan cerradas las iglesias por la tarde?

¿Por qué ya nadie se acuerda del Polideportivo, después de tener listos unos terrenos -programados para zona verde- y que parecen ahora reservados para traer pabellones festeros de alquiler... y comisión ajena?

¿Por qué se habla tanto ahora de la zona de Jesús del Monte, lo mismo a la hora de ofrecer terrenos a la Seguridad Social, como a la de urbanizar?

¿Por qué no se envía a la prensa, fotocopia de lo tratado en las reuniones de la Permanente semanalmente, para que pudiésemos informar a los ciudadanos que votaron a las "permanentes" y de esta forma no tener que lanzar al aire tantos interrogantes y "porqués"?

SERGIO ZAPATERIA G.

## Crearía 400 puestos de trabajo

## UNA FILIAL DE LA GENERAL MOTORS PUEDE INVERTIR EN ARAGON DOS MIL MILLONES

ZARAGOZA, 1 (ARAGON/expres). Representantes del "Grupo Harrison" empresa filial de la General Motors, han estado visitando Aragón y, más concretamente, Huesca y Teruel. Este Grupo tiene la intención de hacer en España una inversión de 2.000 millones de pesetas para crear una industria con capacidad para crear unos 400 puestos de trabajo.

Durante su visita fueron acompañados por el consejero coordinador del Departamento de Asuntos Económicos, Carlos Lahoz; los directores de Asuntos Económicos e Industria, Martín de Rosales y Aguilar Roger, respectivamente y los también consejeros de la Diputación General de Aragón y presidentes de las diputaciones provinciales de Huesca y Teruel, Aurelio Biarge y Román Alcalá.

Los altos ejecutivos de la multinacional, con Craviolini al frente; mantuvieron reuniones de trabajo con representantes de la

Cámara de Comercio, asociaciones empresariales, centrales sindicales y los propios presidentes de la Administración Provincial. Más tarde, recorrieron con detenimiento, los polígonos industriales de Huesca capital, Barbastro, Monzón y Teruel.

Todos los indicios hacen suponer que las impresiones recibidas por los representantes de la filial de la General Motors fueron muy buenas, tanto por la información que se les facilitó, así como por la unanimidad de criterios que en las conversaciones se mantuvieron por parte de las fuerzas económicas y sociales convocadas. Ahora, los datos e informes serán examinados y valorados por los responsables de la firma, para después pasar a la decisión del emplazamiento de la empresa. En este sentido hay que aclarar que Aragón está en competencia con otros puntos de localización situados en las provincias de Soria y Rioja.

## VILLARROYA DEL CAMPO

## Mejoras comunitarias

Don Agustín Tomás, socialista, es el alcalde de Villarroya del Campo, localidad ubicada en la comarca de Daroca. Con él he dialogado de muchos problemas y necesidades de Villarroya. En primer lugar es muy urgente la reparación de caminos vecinales, mejorar el alumbrado e ins-

talzar unos altavoces, adecantar el Tele-club y muy importante también arreglar la torre de la iglesia parroquial en honor de Santa Quiteria y Virgen del Rosario, ya que para conocer un pueblo hay que ver la iglesia y si ésta se deja caer...

L. ANGUREL

teruel  
expres

● El obispo en una charla en la catedral expuso

# El tema candente del divorcio

TERUEL, 1 (ARAGON/expres).— Como lo tenía programado, el Rector Magnífico de la Universidad de Zaragoza presidió en la tarde de ayer y en los locales de la Diputación Provincial, la reunión del Patronato del Colegio Universitario de Teruel. Reunión donde el tema principal se centró en la integración del señalado colegio a la Universidad de Zaragoza y donde se le expusieron los pros y contras al Rector Magnífico. Las impresiones son buenas, pero para esa integración habrá que esperar soluciones concretas para darlas como efectivas. Por el momento, el Rector Magnífico no solventó nada. La visita del mandatario de la Universidad de Zaragoza a nuestra ciudad, que comenzó anteayer por la tarde, ha sido bien acogida por todos y en las reuniones que tuvo siempre intentó salutar los problemas que existen en Teruel y donde por descontento, que señaló que los estudiaría siempre para dar una solución. Esta misma tarde tornó a Zaragoza.

## PLENO DEL AYUNTAMIENTO

Ayer comentamos el Pleno del Ayuntamiento y donde como destacable señalamos la citación y señalización de las dos fiestas locales. Una que sería para conmemorar al patrón de Aragón San Jorge y la otra, la del lunes de la Vaquilla, como segunda de estas fiestas locales. Sin embargo, omitimos que ese Pleno finalizó a media noche y de ello no poder ampliar más noticias. Supuso el aumento de la plusvalía en la capital. Supuso también que se discutieran problemas sobre las licencias fiscales y de urbanismo y que se dieran nombres a algunas de las calles de la capital que todavía no las tienen. Estos nombres no fueron definitivamente señalados y se espera que en próximas reuniones se hagan. Igualmente se aprobó el régimen interior de los funcionarios municipales. Así, un Pleno no muy importante que digamos, pero Pleno al fin.

## EL PRESIDENTE DE LA DIPUTACION EN HUESCA

Don Román Alcalá salió en la tarde de ayer camino de Huesca. El motivo del viaje no fue otro que asistir a la reunión de la Casa de Teruel en Huesca y una reunión que se celebraría anoche con el fin de hacer entrega a los turolenses residentes en la hermana ciudad de una bandera de la provincia. Así como el de tener un cambio de impresiones sobre una subvención que, por parte de la Diputación Provincial de Teruel se había prometido a la Casa de Teruel en Huesca.

En este caso del acto celebrado anoche en Huesca esperamos que nuestros compañeros en la información de 'ARAGON/expres' den amplias noticias.

## SI AL PARQUE MUNICIPAL

Reunión de la Comisión Provincial de Colaboración del Estado que presidió el Gobernador Civil don Luis Rojo Villa, y donde se trataron temas tan interesantes como el del parque municipal y donde algunos de

los acuerdos fueron estos:

Una vez cumplimentados los informes preceptivos y evacuada la comparecencia del contratista de las obras que renuncia al ejercicio de toda acción civil dándose por reintegrado con el percibo del importe de las certificaciones expedidas, la Comisión elevó a definitivo el acuerdo previo de resolución del contrato por la vía de mutuo acuerdo. Otro de los casos es que en cuanto las reparaciones a abordar exigirán un nuevo proyecto de obras que darán lugar a su vez a un nuevo expediente de contratación, en el que ya han dejado de intervenir como contratantes las eventuales comisiones de colaboración. La comisión adelantada a efectos de la inclusión en su momento de las obras del parque en el régimen de Planes Provinciales, que concurren para ello circunstancias excepcionales para esa inclusión sobre la que decidirá en su día; sin embargo, a este respecto también considera necesario dar traslado oficial del informe técnico, una pieza de convicción fundamental en estos expedientes, al alcalde del Ayuntamiento de Teruel en cuanto en dichos informes técnicos se relacionan los daños y se dan las recomendaciones técnicas para enmendarlos por la vía de un nuevo proyecto. Así mismo, se acuerda realizar todas las gestiones necesarias por parte de todos los organismos provinciales representados en la comisión provincial, de colaboración del Estado con las corporaciones locales para obtener las ayudas precisas que cubran el presupuesto de dicho proyecto, aparte la ya citada inclusión en planes provinciales con caracteres extraordinario y con presupuesto especial, de forma que no pueda esta inclusión mermar el ritmo normal de financiación de obras municipales por este sistema. En consecuencia, que se solicite en primer lugar de la comisión provincial de colaboración del Estado con las corporaciones locales, una subvención especial para nutrir el presupuesto de referencia lo que nos hace suponer

que el parque sí que efectivamente va adelante. Y ya con más temas sobre el parque en la citada nota que nos envía el Gobierno Civil dice que entrando en el examen y enjuiciamiento de la actuación de los facultativos que intervinieron en la redacción del proyecto y en la dirección técnica de las obras, la Comisión procedió de nuevo al estudio del sistema técnico elaborado en relación con el estado de dichas obras y sus causas, dictámen que en su día fue encargado por la Comisión con el fin de dar la mayor transparencia y objetividad en la resolución del expediente. Entonces el Instituto de Ingenieros Civiles de España, profesores de Escuelas Superiores de Ingeniería ha emitido dictamen que la Comisión, tras detenido examen de la cuestión, estimó y acordó que a la vista del informe y vistos los preceptivos de carácter jurídico y fiscal aportados al expediente, no eran de exigir responsabilidad patrimonial a los citados facultativos dado el temor literal terminante del dictamen. Respecto a temas de proyectos en varios municipios turolenses, se dio un amplio informe favorable a 22 pueblos de la provincia y que se refieren a obras y suministros de aguas ampliaciones, proyectos de depósitos de aguas, instalaciones eléctricas etc. En suma, el importe de esas obras superan los cien millones de pesetas. Esto es la nota que hemos recibido precisamente de la última reunión de la junta del Gobierno Civil con la Comisión provincial de colaboración del Estado con las corporaciones locales.

## NUEVA CHARLA DEL OBISPO

Nueva charla de Monseñor Iguacén obispo de Teruel, en la catedral y ahora con el sugestivo tema del divorcio. Monseñor Iguacén, en su larga disertación, señaló puntos como el que "es inaceptable el divorcio consensual" por propia iniciativa de los cónyuges al pretender privatizar el vínculo matrimonial. El Estado en este caso, no cumple con sus deberes fundamentales. Monseñor Iguacén señaló también que la posible ley del divorcio nos sitúa ante un porvenir muy incierto. Por lo tanto, los católicos han de sentir la responsabilidad ante la posible introducción en España de un divorcio civil. El momento es importante y grave y se debe aspirar a que la legislación sobre el matrimonio y la familia coincidan con las exigencias del orden moral.

## LOS DE LA TERCERA EDAD

Noticia que nos llega desde la localidad turolense de La Puebla de Valverde que se centra en que el Ayuntamiento cedió hace algún tiempo unas sabinas de un monte público para que luego esa madera, ya transformada, sirviera para colocarla en los diversos departamentos y en la construcción de un Hogar del Pensionista. Hubo cesión entonces pero había que derribar esas sabinas y no había fondos para pagar jornales. Eso supuso que los mismos componentes de esa tercera edad de La Puebla de Valverde salieran al monte y fueron los que se dedicaron a derribarlas, a limpiarlas y a cortar de ramas. Cosa que hicieron y en honor a la verdad debemos señalar, que un propietario de la localidad apoyó este trabajo aportando su camión para el traslado de la madera. Un ejemplo a imitar porque, en definitiva, todo ello, redunda en la construcción de un Hogar del Pensionista. Tomás ORTIZ

## LA CIUDAD, HOY

## OVNIS POR TODAS PARTES

Parece que en Teruel no nos privamos de nada. Igual nos visitan personalidades que nos dicen que harán: mucho, pero que luego pasa el tiempo y no se deciden a realizar lo que prometen o vemos cómo los del PSOE no llegan a un acuerdo en aquello de nombrar concejales tras los dimitidos. Esto es problema nuestro. Y sin embargo, como decimos antes, no nos privamos de nada, como ahora es noticia que varias señoras que tienen sus domicilios en el Ensanche y poseen por supuesto pisos altos en esas edificaciones, aseguran y comentan que están viendo ovnis cada tarde por el firmamento turolense. Una de ellas nos decía ayer que es efectivo y que sobre las seis de la tarde, prismáticos ante sus ojos, ve cómo el ovni está posado en el espacio, da una brillantez extrema y cambia a veces luminosidad. Luego al atardecer, baja de su posición para perderse a la vista en los montes colindantes. Esto asegura esa señora que lleva viéndolo hace ya tres días y algunas de sus amigas también. Por supuesto que está siendo tema de comentario para llenar páginas de periódicos o realizar emisiones especiales de radio. En Teruel es espectáculo, se puede observar quien lo haga claro, en la zona del pinar, en los montes próximos a la carretera de Cuenca. De ello que sean muchos los que intentan conseguir esa visión que, por el momento, han sido ya varios los que han observado la aparición de algún objeto no identificado, que durante un buen rato hacen guiños con sus luces, y luego, al atardecer, dicen que ya están bien de dar festejos a los videntes y se marchan a su galaxia, para tornar al día siguiente. Veremos cuanto dura este espectáculo que dicen son muchos los turolenses que lo divisan cada noche.

T. O.



# DIARIO de AVISOS

## CURSOS DE INGLES

El próximo día 4 de diciembre y organizados por la sección de idiomas del Centro de Estudios "ANADE" darán comienzo nuevos cursos de inglés, en horario de mañana y tarde. Las personas interesadas pueden realizar su inscripción o ampliar esta información en el domicilio social del citado Centro, calle Francisco de Vitoria, 3, teléfono 219903, de 4 a 8 de la tarde.

## CORTE DE TRAFICO

La Jefatura Provincial de Carreteras informa que: La Carretera Z-410 Alhama-Nuévalos quedará **CORTADA** al tráfico, por obras en el túnel situado en el P.Km. 43.050 de la misma, desde el día 3 hasta el día 7, ambos inclusive, del mes de diciembre. Existe señalización de desvío en todas las poblaciones cuyas comunicaciones se hallan afectadas por el corte.

## ASESOR LETRADO DE LA CRUZ ROJA

El pasado día 26 de noviembre, el presidente de la Asamblea Provincial de la Cruz Roja, con asistencia de la comisión permanente, dió posesión del cargo de asesor letrado de dicha institución al prestigioso jurista D. Mateo Antonio García, le deseamos muchos aciertos en el desempeño de su importante cometido.

## CINE UNIVERSITARIO

Hoy, sábado, a las 7,15 de la tarde el cine-club universitario La Salle, proyectará el film de George Pau Gosmatos, "El puente de Cassandra" interpretado por Sofia Loren, Richard Harris, Burt Lancaster y Ava Gardner.

## CLAUSURA DEL CURSO DE INICIACION CORAL

Hoy, sábado, se celebrarán en Borja los actos de clausura del I Curso de Iniciación al Canto Coral en Aragón, organizado por la coral "Vientos del Pueblo" y el Centro Cultural "CICAR". Entre los actos, hay que destacar la actuación de la Orquesta de Cámara "Ciudad de Zaragoza" y la Polifónica Miguel Fleita de la Agrupación Artística Aragonesa, con el patrocinio de la Caja de Ahorros de Zaragoza, Aragón y Rioja.

A las ocho y media de la tarde en la iglesia de Santa María la Mayor, se celebrará un concierto de clausura a cargo de las citadas agrupaciones musicales.

Además de todos los cursillistas que han asistido al citado curso, están invitados todos los aficionados de la ciudad y comarca de Borja a este extraordinario concierto a cargo de la Orquesta de Cámara de Zaragoza y Polifónica Miguel Fleita.

## SESION MEDICA EN LA SECCION DE ESTUDIOS MEDICOS ARAGONESES

El pasado día 27, tuvo lugar en el salón de actos del Hospital de Nuestra Señora de Gracia, una sesión médica, organizada por la Sección de Estudios Médicos Aragoneses, de la Institución Fernando el Católico. Intervinieron los doctores J. Rodríguez Barroso y Pilar Sanz, que presentaron su comunicación sobre el tema: "Fundamentos y organización de un laboratorio de microcirugía".

Realizó la presentación de los conferenciantes el doctor don Alfredo Quintana Montero, que dijo que eran dos jóvenes valores que demostraban una alta inquietud por las modernas técnicas de la microcirugía, que exigen, precisamente, unas características propias de meticulosidad y paciencia, así como largas horas de práctica en laboratorio quirúrgico. Los conferenciantes tuvieron una muy lucida actuación.

## LOS JOYEROS HONRAN A SU PATRON

Hoy, sábado día 1 y a las 13 horas, tendrá lugar en la Cámara Oficial de Comercio e Industria de Zaragoza a entrega de diplomas a los empleados y propietarios de joyerías, que han seguido el curso monográfico sobre el diamante que, organizado por el gremio de joyeros de Zaragoza y patrocinado por el Comité Español del Diamante, ha impartido el geólogo y gemólogo don José Nicolau, durante la presente semana en la sede de la FEMZ.

Asimismo, en el transcurso del acto, se entregarán diplomas a artesanos, joyeros y detallistas, y se otorgarán los distintivos gremiales al presidente de la Asociación de Joyeros de Zaragoza y miembros de la junta directiva.

En otro orden de cosas, el gremio de joyeros, con motivo de conmemorar la festividad de su patrón San Eloy ha programado diversos actos. A las 7 de la tarde y en el real seminario de San Carlos se celebrará la santa misa en memoria de los compañeros difuntos.

Seguidamente, y en el transcurso de una cena, se rendirá homenaje a don Tomás Romero, doña Ursula Casabiel, don Eloy Gracia y don Restituto García, por su vida dedicada a la joyería. En el mismo acto, que finalizará con un baile, se le hará entrega de la Medalla de Plata de la Asociación de Joyeros al presidente de la Diputación General de Aragón, don Juan Antonio Bolea Foradada.

Con la celebración de estos actos, el gremio de joyeros enlaza con sus tradiciones del siglo XIV.

## FUERZAS ELECTRICAS DE NAVARRA, S. A.

Pone en conocimiento de sus abonados que, si el tiempo no impide la realización de los trabajos, mañana domingo, 2 de diciembre, por necesidades de servicio se cortará el suministro de fluido eléctrico en los siguientes lugares y horas que se indican:

### PROVINCIA DE ZARAGOZA

De 8,30 a 13 horas. En Tauste, C.T. 29 de Octubre San José, Avda del Pilar, Talleres José Vigata, Hermanos Montolar, Hermanos Berna y Cooperativa Vinícola San Simón y San Judas.

Pamplona, 30 de noviembre de 1979

## Sábado



de diciembre de 1979

## No olvide felicitar a

los que lleven el nombre de los Santos Natalia, viuda, y Eloy, obispo.

## Teléfonos de interés

Aeropuerto: 349050.  
Asistencia a detenidos: 221070.  
Bomberos: 442244-442222.  
Casa de Socorro: 223915.  
Comisaría de Policía: 091.  
Guardia Civil: 21-82-69.  
Policía Municipal: 092.  
Renfe: 214266.  
Seguridad Social: 226604.  
Telegramas: 222000.  
Tráfico: 217138.  
Accidentes Auxilio en Carretera: 257007.  
Averías: Alumbrado público: 223357. Agua: 227738.  
Bancos de Sangre y Plasma: Seguridad Social: 355700. Facultad de Medicina: 224921. Hospital Provincial: 221965.  
Información del estado de las carreteras y puertos de montaña: 91-2545005 y 91-2531600.  
Maternidad: Diputación Provincial: 229300. Seguridad Social: 355700.  
Radio - Taxi: 427362

EL SOL sale a las 7,18 y se pone a las 16,49, (hora solar).

LA LUNA sale a las 15,41 y se pone a las 4,24, (hora solar).

Cupón pro ciegos de ayer:  
**946**

## El tiempo que hará

### EN ARAGON

Continuarán las nieblas en los valles bajos de las cuencas, aunque remitiendo lentamente la mala visibilidad a partir del mediodía. Vientos encalmados y flojos y variables. Temperaturas máximas en descenso, mínimas bajas y estancadas.

Datos climatológicos:  
Presión atmosférica: 774,6.  
Humedad relativa: 94 por ciento.  
Viento dominante: en calma.  
Horas de sol: 3 horas 54 minutos.  
Temperaturas Zaragoza, Observatorio: Máxima 7, mínima menos 3.  
Temperaturas Zaragoza, Aeropuerto: máxima 5, mínima menos 2,6.

## LA TERCERA EDAD

**H**e tenido la oportunidad de hablar con personas vinculadas a la tercera edad, o a la segunda juventud, que queda más simpático. ¿Y quién no lo está? Todos, aunque sólo sea en el recuerdo. ¿Quién no se acuerda de la madre arrugada, viejecita; en ocasiones, torpe; alguna vez, gruñona; en otras, cariñosa y ágil?

Hoy he sostenido una interesante charla con gente que dedica gran parte de sus horas y entusiasmos a los ancianos y he pasado unas horas conviviendo con ellos.

Confieso que ha habido momentos y temas en los que me he identificado con sus deseos, con sus afanes y aspiraciones. Y no me atrevo a decir exigencias, porque tan sólo piden, no exigen; solicitan, no imponen; ruegan, no mandan. ¿Qué pueden ya imponderar y mandar? Pero sí, exigir: Un trato justo, unas pensiones suficientes, un hogar digno, una consideración y un reconocimiento a lo que por nosotros hicieron, un respeto, que quizá no tuvieron nunca y una ocupación de sus días y de sus ocios entretenida, estimulante, constructiva.

Es algo de lo que pido hoy, primer día de diciembre, el mes anciano del año, que se nos presenta, plateada de nieve la cabeza de los montes y calado de niebla el frío de un invierno que, como a ellos la tercera edad, llegó inesperadamente a nosotros.

COVARRUBIAS

## Efemérides

1231.— Fallece Santa Isabel de Hungría.

1554.— Violento escrito de la Facultad de Teología de París contra la Compañía de Jesús.

1640.— Estalla en Lisboa el movimiento, hábilmente preparado por cuarenta patriotas, comienzo de la larga lucha en la que Portugal alcanzaría su independencia.

1764.— Carlos III ocupa el nuevo palacio real de Madrid, en cuya construcción se habían invertido veintinueve años.

1804.— Pío VII casa secretamente a Napoleón con Josefina.

1882.— Es aclamado Emperador del Brasil, Pedro I, hijo de Juan VI de Portugal.

1836.— Comienza a discutirse en las Cortes el reconocimiento de independencia de los nuevos Estados de la América en Filipinas.

1897.— En Albalate de Cinca, (Huesca) nace el tenor Miguel Fleita.

1906.— Nace en Sevilla el pintor Enrique Segura.

1916.— La ciudad de Santiago de Chile restablece como homenaje a España el uso, como único escudo de esta población, del que la concedió Carlos I en 1552.

1916.— Una partida de bandoleros asesina en Argelia al misionero francés Padre Foucauld.

1977.— Fallece el escritor Darío Fernández Florez, en Madrid.

## Recomendables

Si usted quiere tranquilidad en cantidades industriales para la hora de la copa y la del dulce no hacer nada, sin moverse de Zaragoza puede ir a refugiarse en el "Pub Vitoria", sito en plena "zona" de la calle de Francisco Vitoria. Allí encontrará, entre otras cosas, dos mesas de billar, un futbolín y buena música. Poco más se le puede pedir a este tipo de locales.

## Del refranero

- \* Hielo de enero, del agua es mensajero.
- \* Hija enlodada, ni viuda ni casada.
- \* Hijo de anciano, huérfano temprano.



## Para llegar volando

IB-057 ZAZ/MAD sal. 08,25 lle. 09,10 Diario.  
IB-059 ZAZ/MAD sal. 23,30 lle. 00,15 Diario.  
IB-056 MAD/ZAZ sal. 07,20 lle. 08,05 Diario.  
IB-058 MAD/ZAZ sal. 19,25 lle. 20,10 Diario.  
IB-748 ZAZ/BCN sal. 08,45 lle. 09,25 Diario.  
IB-749 BCN/ZAZ sal. 21,15 lle. 22,00 Diario.  
AO-5-7 ZAZ/BIO sal. 15,35 lle. 16,15 Lun., Mier., Vier., Dom.  
AO-508 BIO/ZAZ sal. 12,00 lle. 12,40 Mar., Jue., Sab.  
AO-508 ZAZ/VLC sal. 12,20 lle. 14,00 Mar., Jue., Sab.  
AO-507 VLC/ZAZ sal. 14,15 lle. 14,55 Lun., Mier., Vier., Dom.

## Farmacias de guardia

### FARMACIAS DE SERVICIO DIA Y NOCHE

Avda. de Tenor Fleita 19, Félez.  
Aznar Molina (Parc. Tur) 13, Torres.  
Camino de la Mosquetera (Esq. Italia) 56, Villacampa.  
Juan Bautista del Mazo (Química) 26, Escorihuela.  
Santa Teresa, 3, Pérez Ezquerria.

### FARMACIAS QUE CONTINUAN ABIERTAS HASTA LAS 10 DE LA NOCHE, EXCEPTO EN EL PERIODO DE MEDIODIA

Avenida de Madrid 144, Serrano Miró.  
Avenida de Valencia 9, Martínez.  
Fuero del Trabajo (San José) 16, Grau.  
Germana de Foix (Arrabal) 2, Carreras.  
Laguna Azorín (Final C). Alejandro Oliván) 14, Vallejo.  
Plaza de Aragón 11, Gabás.  
Plaza Dos de Mayo (Doce de Octubre) 3, Sarasa.  
Ruiz Tapiador (Torrero) 22,24, Cano.  
Salvador Mingujón (Las Fuentes) 29, Palazón.  
Valenzuela (Junto Plaza Salamero) 2, Lérida.

### DE 16 A 20 HORAS TAMBIEN SE ENCUENTRAN ABIERTAS LAS SIGUIENTES FARMACIAS

R - 13

Alonso V 23, Fuertes.  
Avenida de América 52, Maorad.  
Avenida de Navarra 65, Lozano.  
Cortes de Aragón 19, Lleyda.  
Don Jaime I 23, Bergua.  
Don Pedro de Luna 94, Zamarro.  
Escultor Palao 20, Mainar.  
Fernando el Católico 40, Gimeno Lisón.  
General Sueiro 1, Castañer.  
Los Caracoles 32, Suescum.  
Mariano Baselga 8 Monte.  
Miguel Servet 21, Almarcegui.  
Moncasi 15, Tomeo.  
Plaza del Portillo 2, De Gregorio.  
Progreso Español 2, Guillén.  
Travesía Puente Virrey 1-3, Hernaiz.

NOTA: Los servicios de Oxigenoterapia pueden solicitarse en todas las farmacias avisando directamente al teléfono 257253.



## DIRECCION:

Teléfono 23 00 99

De los artículos firmados responden siempre sus autores, sin que su publicación suponga que el periódico comparte las ideas expuestas.

## REDACCION Y ADMINISTRACION:

Teléfono 21 69 83 - Télex 58054 (Centralita con 3 líneas)

**ARAGON**  
expres

DIARIO DE ZARAGOZA

Edita: PRENSA ARAGONESA, S. A.  
Marcial, núm. 2  
Depósito Legal: Z-22-1970



El Sevilla en La Romareda

# NO HAY QUE FIARSE

● Pero los hombres del Zaragoza tienen moral de victoria

ASI siempre han resultado muy interesantes los partidos Zaragoza-Sevilla, tanto en Torrero como en La Romareda. El conjunto andaluz es de solera, ésto nadie lo duda, se encuentra catalogado como grande de España y en ocasiones demuestra cumplidamente su categoría, aunque no siempre. Mañana se enfrenta a un Real Zaragoza con moral de victoria, a un Real Zaragoza fuerte y en juego, pero también a un Real Zaragoza que puede acusar bajas tan importantes como las de Antich, Oñaederra y Camus, ya que se trata de titulares indiscutibles y puntales del cuadro. De todas formas, pese a las bajas que apuntamos, quizá demasiadas, el aficionado aragonés confía plenamente en que los dos puntos van a quedarse en casa. Que así sea y yo que pueda verlo.

## TRAYECTORIA SEVILLISTA

Llega el Sevilla de la mano de Miguel Muñoz, entrenador de reconocido prestigio, pero sin "hazañas" destacables en el torneo de Liga, salvo el empate conseguido hace quince días en el "Nou Camp". Clasificado en sexta posición, el conjunto andaluz acredita once puntos, pero arrastra un negativo. Cuatro partidos ganados, (todos ellos en casa), tres empatados (uno en el "Nou Camp") y otros cuatro perdidos (los cuatro lejos del "Sánchez Pizjuán"). Veinte goles a favor y quince en contra. Fuera de casa, único punto que nos interesa, el Sevilla ha empatado a cero goles con el Barcelona, perdiendo en el resto de sus desplazamientos. Por dos-uno en Gijón, dos-uno en Málaga, dos-cero en Las Palmas y dos-uno en Valencia. Ocho goles encajados y tres conseguidos. Resultados mínimos y un aviso para el Zaragoza, ya que el cuadro andaluz cuenta en sus filas con elementos muy capaces de amargarle la tarde a cualquiera.

## POSIBLE FORMACION DEL SEVILLA

Aunque Miguel Muñoz mantiene dudas, respecto a dos o tres jugadores de su plantilla, la formación sevillista en "La Romareda" puede y debe ser muy parecida a ésta: Paco, Juanito, Rivas, Nimo y Curro, Blanco, Biri o Juan Carlos y Varela; Scotta, Montero y Bertoni. Quedando para posibles relevos, Gustavo Fernández, Joaquín, Yiyi y Juan Carlos o Biri. En la ciudad de la Giralda se mantienen esperanza respecto al resultado que,

su favorito pueda lograr en "La Romareda", aunque respetan al Zaragoza, por los últimos y espectaculares éxitos que acaba de conseguir. Se recuerda el empate logrado por los pupilos de Miguel Muñoz en el "Nou Camp", y la pregunta queda flotando en el ambiente: ¿Por qué no se puede repetir idéntica proeza en Zaragoza?

## EL ZARAGOZA CON BAJAS

A Manolo Villanova, como es lógico y natural, le preocupan las bajas que tiene últimamente, ya que se trata de elementos clave en el sistema de juego que pone en práctica. No obstante, el mister blanquillo confía plenamente en los hombres que van a sustituir a Camus, Oñaederra y Radomir Antich, con sanción federativa los dos primeros y lesionado el "crak" yugoslavo. Villanova mantiene sus dudas respecto al equipo que pise mañana el césped de "La Romareda", aunque seguramente lo tendrá perfilado.

Todos confían en alcanzar una nueva victoria, que sirva para consolidarnos en la zona media del tablero clasificatorio, pero habrá que contar con la suerte y sudar bien la camiseta. El Zaragoza marcha clasificado en octava posición, con diez puntos e inmaculado su casillero del más y del menos. Cuatro partidos ganados, dos empatados y cinco perdidos. Veintidós goles a favor y quince en contra. En "La Romareda" se ha ganado al Betis (5-1), Hércules de Alicante (1-0) y Burgos (5-0); se empató con el Barcelona (2-2) y se perdió con el Salamanca (1-2). Espero y deseo que mañana por la tarde se pueda cantar otra victoria clara.

## ARBITRO VALENCIANO

El partido Zaragoza-Sevilla dará comienzo a las cuatro y media de la tarde, será arbitrado por el colegiado valenciano José Fandos Hernández, en su segunda temporada en la División de Honor, y se espera y desea que los graderíos se vean repletos, como también que el jugador número doce, ahora catorce o quince, "esté" con su equipo y su equipo con él. Traducido al castellano, queda así: "Que el Zaragoza triunfe y logre vencer, con la eficaz y entusiasta ayuda de su legión de seguidores"

Gloria ARIAS

FUTBOL

## EN CHIPRE NO HAY TELEVISION

El partido de España no podrá ser ofrecido en directo

MADRID, 1. (Logos). — No se televisará el partido de fútbol Chipre-España, a jugar el próximo día 9 de diciembre, aunque Televisión Española ofrecerá un amplio reportaje sobre los mismos, han informado a Logos en la oficina de Prensa de TVE.

No existe posibilidades para la transmisión directa del encuentro, por carecer Chipre de televisión. Sin embargo, un equipo de RTVE va a filmarlo y el lunes, día 10, en "Gran Estadio", se ofrecerá un reportaje de tres cuartos de hora sobre el encuentro.

El partido, ha despertado gran interés entre los aficionados españoles, pues de su resultado depende la clasificación de España para la Copa de Europa.

## EL PRESIDENTE DEL MARBELLA CEDE SUS FUNCIONES

MARBELLA (Málaga), 1. (Efe). — El presidente del Atlético de Marbella, Francisco Vargas, ha cedido sus funciones a una comisión compuesta por cinco directivos.

Esta es la consecuencia de los incidentes surgidos al término del partido disputado el pasado domingo en el Moguer, incidentes que provocaron incluso la intervención de la fuerza pública.

El señor Vargas ha manifestado que aunque cede sus funciones a los directivos Pedro Ramos, Juan Carlos Reina, Angel Morán, Gonzalo Ortíz y José Manuel Reina, no deja abandonado el club y continúa figurando como presidente del mismo hasta que se encuentre otro que pueda aportar más dinero que él y mejores disposiciones.

## EL POLACO SZYMANOVSKI, AL ANDERLECHT

BRUSELAS, 1. (Efe). — El capitán de la selección polaca, Anton Szymanowski firmó contrato por el "Anderlecht" por dos años y medio.

El jugador llegará a Bruselas para someterse a un reconocimiento médico y regresará a su país para incorporarse definitivamente al equipo belga a mediados de diciembre.

Szymanowski, que tiene actualmente 29 años y juega como defensa "libero" ocupará la plaza de extranjero dejada por el paraguayo Villalba, que pasó al segundo equipo del "Anderlecht".

La Federación de su país, al consentir el traspaso, lo hizo con la condición de que estuviese siempre a disposición del equipo nacional polaco.

BALONCESTO

## HOY, ESTUDIANTES HELIOS

Salvador, Boscos, Venecia y Casablanca juegan en nuestra ciudad

HOY, a las seis de la tarde, Helios Skol se enfrenta al Estudiantes en partido correspondiente a la décima jornada del Campeonato Nacional de Liga y que se presenta francamente interesante debido a la clasificación de ambos equipos.

Helios tiene mucho a ganar y poco a perder pues el que realmente se le juega son los de Estudiantes, que con 4 negativos se colocaría con 5 ó 6 en caso de algún nuevo tropiezo; los colegiales se muestran muy irregulares fuera y en su casa, sobre todo en su propia cancha, donde juegan —como Helios— agarrados por la responsabilidad.

Los de José L. Ereña tienen hoy una buena oportunidad de restar negativos amparándose en ese nerviosismo de sus rivales pero también lo tienen muy difícil si se piensa que Estudiantes va a salir a por todas por su crítica situación; por lo tanto el pronóstico es realmente incierto aunque dada la situación lo lógico será pensar en una victoria estudiantil sin descartar, ni mucho menos, la campanada heliófila dado el gran momento de forma evidenciada frente al Tempus, Barcelona y Knox.

El equipo viaja al completo aunque se sigue con la baja de Simón y la más que probable de Alócén, lesionado el jueves frente a los de Knox, los demás, se encuentran en buen estado físico.

Arbitrarán los sres. Ballesteros y García Vela; el principal castellano y el auxiliar catalán. Frente al Barça pitó un catalán, frente a Estudiantes un castellano o será coincidencia? Esperamos que no y que ni quiten ni den nada a nadie.

## SEGUNDA Y TERCERA DIVISION

El resto de los equipos zaragozanos juegan así:

En Segunda masculina:

El Salvador-C.B. Cuenca, el domingo, a las 12,15 en la CAZAR. Arbitros: Mur y Cabello (Huesca).

S. Adrián-St. Casablanca. Arbitros: Jorge Balasch y Torrens (catalanes).

El Cuenca es el penúltimo clasificado, por tanto Salvador lo tiene fácil; Stadium viaja a la pista del segundo clasificado y lógicamente será derrotado.

En Segunda femenina: St. Casablanca-Areitia; domingo 12,00 en Stadium Casablanca.

Crucos-Master.

La Blanca-Universitario. Fácil lo tiene Stadium ante el Areitia; prácticamente imposible para Master su visita a Ba-

racaldo y último escollo difícil para Universitario que a pesar de todo debe ganar en Vitoria.

En Tercera masculina: Boscos CAZAR-Alisos; domingo 10,30 h., en el pabellón de la CAZAR.

St. Venecia-Gavá; Domingo 12,00 h., en el St. Venecia.

Antorcha-Oliver Eurodisa. Boscos CAZAR, recibe al segundo clasificado, Alisos, y se promete un partido muy interesante; Venecia recibe al quinto clasificado en un partido importante de cara a la permanencia de este equipo; y Oliver Eudodisa se desplaza a Lérida donde puede obtener algo positivo de su trayectoria en estos momentos.

NACHO

AUTOMOVILISMO

## GRAN EXPECTACION ANTE LA SUBIDA A FORMIGAL

ZARAGOZA, 1. (ARAGON/expres). — Treinta y nueve son los pilotos que hoy, a partir de las cuatro de la tarde, tomarán la salida en los entrenamientos de esta nueva edición de la Subida a Formigal. El éxito de participación se verá sin duda incrementado por el del numerosos público aficionado que se prevé se desplace durante este fin de semana a presenciar tan magno acontecimiento deportivo.

Por nuestra parte sólo nos resta recordar que la prueba tendrá lugar en la carretera comarcal 136, es decir, la que partiendo de Sallent de Gallego lleva al alto de Formigal. En cuanto a horarios, diremos que los entrenamientos se celebran entre las horas anteriormente señaladas; corriéndose las mangas oficiales en la mañana dominical a partir de las once horas, con anterioridad habrá unos entrenamientos libres.



## En Navidad y Reyes, ven a comprar a UGT

(Juguetes, turrónes, fotografía, música y licores)

Abierto de 10 a 1,30 y de 4 a 9 (incluso sábados)

FLORIAN REY, 18 (LAS FUENTES)

UNION PROVINCIAL DE UGT. ZARAGOZA



Güerri tras su doble llamada a las selecciones olímpica y Sub-21

# «No lo esperaba»

**G**ÜERRI, el más joven jugador del conjunto zaragocista vuelve a estar de actualidad. De actualidad y de enhorabuena. Porque ha sido doblemente seleccionado, circunstancia que, en esta convocatoria sólo se ha dado en él. Ha sido designado para la selección olímpica que se enfrentará a Francia y para la Sub-21 que actuará contra Chipre. Por lo visto José Emilio Santamaría confía plenamente en el joven futbolista de Benasque.

¿Qué te ha parecido esta doble llamada? - Hemos preguntado a Güerri.

Me ha producido alegría y sorpresa porque, la verdad, no esperaba esto. Aunque, naturalmente, ha sido una sorpresa muy agradable.

¿Cuándo darás el salto a la selección "A"?

De momento no pienso en ello, todavía. Sería prematuro hacerlo.

¿Regresaste satisfecho del entrenamiento que realizaste el otro día en Madrid?

Más o menos sí.

¿Sólo más o menos?

Bueno, hay que tener en cuenta que había gente de clase y muy superiores a mí. Pero, en fin, volví satisfecho. Creo que cumplí.

## LA JUVENTUD Y LA EXPERIENCIA

¿Qué le falta a un futbolista a los veinte años?

Muchas cosas. Yo particularmente estoy empezando y no puedo alardear de nada. Soy un aprendiz.

¿Y qué le sobra a un futbolista a los treinta?

Depende. Porque la experiencia de varios años jugando al fútbol es importante. Aunque las condiciones físicas estén mermaidas se contrarrestan con experiencia y picardía. Una cosa compensa a la otra.

¿Cuál es la edad ideal?

— Pienso que puede ser a los veinticuatro o veinticinco años. Porque ya se tiene cierta veteranía y se está en plenitud de fuerza.

## LUCHA Y TECNICA

¿Te consideras más luchador que técnico y brillante?

Yo creo que lucho bas-

## GOLF

Después de la primera ronda del Circuito Sudamericano

## PIÑERO, OCTAVO

**RIO DE JANEIRO, 1** (Efe).— Clasificación del 34 Campeonato Abierto de Golf de Brasil, válido por la tercera etapa del I-Circuito Sudamericano de Golf, después de la primera ronda disputada.

1) John Morgan (Gran Bretaña), 65 golpes.  
2) Jan Sonnevli (Suecia), Tommy Aaron (EE.UU) 66  
8) Manuel Piñero (España), 69.

( Pero ha sido una sorpresa muy agradable )

existe un ambiente muy bueno. Si se gana todos estamos contentos y si perdemos lo sentimos, pero no nos desanimamos. Hay espíritu de equipo y de lucha. Hay un ambiente muy

nunca el vacío los más veteranos?

¡Qué va! Los veteranos me han animado y me han apoyado siempre. Compañeros como Antich, Lasa, todos, me dan consejos y me animan mucho. Ellos saben que han sido jóvenes y que también, seguramente, recibieron apoyo como yo lo estoy recibiendo ahora.

¿Qué papel le aguarda al Zaragoza esta temporada?

— Yo creo que bueno porque ya hemos emprendido el buen camino. Si continuamos con la actual línea de juego podremos situarnos en un buen puesto en la tabla.

¿Se ganará al Sevilla?

Sí, pienso que sí, a pesar de que el partido va a ser difícil, ya que los sevillistas tienen un buen equipo. Desde luego no podemos confiarnos, pero tenemos que ganar.

Ya salió eso de que en la confianza está el peligro, ¿verdad?

Bueno, es que yo creo que es preferible saltar al césped en plan de víctimas, sin creernos superiores. Hay que salir, eso sí, a luchar y a jugar, con fe de victoria, con ganas, pero sin excesiva confianza porque eso siempre es una mala consejera.

Güerri, ilusionado y contento, con ansias de triunfo, sabe permanecer no obstante con los pies en el suelo. Sueña, pero despierto. Por eso no se le ha subido tampoco a la cabeza esa doble llamada a la internacionalidad, en la que tiene depositada tantas esperanzas. Aunque el primer objetivo, como buen profesional zaragocista, está en que hay que ganar mañana al Sevilla en La Romareda.

José Luis ERCILLA



● "Estoy empezando: soy un aprendiz de futbolista"

Zaragoza?

— En proporción en Benasque. Porque mi pueblo es muy pequeño y es natural que mis convecinos presuman de que un paisano suyo tenga fama, salga por televisión, etc. Por eso no quiero defraudarlos.

¿Estás a gusto, de verdad, en el Real Zaragoza?

Estoy muy a gusto en todos los sentidos, porque

## ILUSIONES CUMPLIDAS

— ¿Con qué sueñas futbolísticamente hablando?

Este año me había propuesto ser titular en el Zaragoza y aspirar a ser llamado a la selección Sub-21. Ambas cosas se van cumpliendo. Estoy contento.

— ¿Qué tal son tus compañeros? ¿No te han hecho

## TENIS

# BORG, VENCEDOR DEL "MASTER BROOKLYN"

**MILAN, 1** (Efe).— El norteamericano Roscoe Tanner venció al italiano Corrado Barazzutti en dos sets, por 6-2 y 6-2, para la atribución de la séptima plaza del torneo de tenis "Master Brooklyn" que se ha disputado en Milan.

La clasificación final del torneo, ganado por el sueco Bjorn Borg, es la siguiente:

1.— Bjorn Borg (Suecia).  
2.— John Macenroe (EE.UU).  
3.— Guillermo Vilas (Argentina).  
4.— Adriano Panatta (Italia)

5.— Vitas Gerulaitis (EE.UU)  
6.— Peter Fleming (EE.UU).  
7.— Roscoe Tanner (EE.UU)  
8.— Corrado Barazzutti (Italia).

## TORNEO FEMENINO DE MELBOURNE

**MELBOURNE, 1** (Efe).— La norteamericana Billie Jean King, favorita después del abandono de Evonne Goolagong, y la australiana Dianne Fromholtz, que ostente el título, han sido eliminadas en el curso de los cuar-

tos de tinal del Torneo de Tenis de Melbourne, valedero para el Gran Prix y dotado de cien mil dólares de premio.

Resultados:  
Virginia Ruzici (Rumania) vence a B.J. King (EE.UU) 7-6, 6-0.

Hana Mandlikova (Checoslovaca) vence a Fromholtz (Australia) 6-1, 6-3.

R. Lount (EE.UU) vence a Wikstedt (Suecia) 7-5, 6-0.

Turnbull (Australia) vence a S. Barker (Gran Bretaña) 6-4, 2-6, 6-3.

## Momento Zaragocista

# Salvatierra y Benedé, recuperados

- Hoy entrenamiento, lista y concentración
- Preocupa la niebla
- El Sevilla con la duda de Scotta
- Ayer se reunió la directiva

**ZARAGOZA, 1** (ARAGON/expres por J.L.E.).— La pertinaz y espesa niebla que desde hace unos días envuelve nuestra ciudad preocupa en algunos sectores de los aficionados al fútbol, pues se especula con la posibilidad de que el Zaragoza-Sevilla del domingo, a disputar en La Romareda, tenga que ser suspendido por esta causa. Ciertamente a primeras horas de la tarde —el partido comenzará a las cuatro y media— estos días suele escampar, pero antes de que anochezca vuelve a hacer su aparición la niebla. Pudiera ser que esto también sucediera. Recuerden que hace unos días en Huesca hubo de aplazarse, cuando sólo faltaba media hora, un encuentro de los azulgranas en el Alcoraz. La niebla preocupa y como nuestra ciudad no es Londres es de esperar que escampe y que no haya problemas de visibilidad, ni de ningún otro tipo, antes, en y después del partido.

¿Qué papel le aguarda al Zaragoza esta temporada?

— Yo creo que bueno porque ya hemos emprendido el buen camino. Si continuamos con la actual línea de juego podremos situarnos en un buen puesto en la tabla.

¿Se ganará al Sevilla?

Sí, pienso que sí, a pesar de que el partido va a ser difícil, ya que los sevillistas tienen un buen equipo. Desde luego no podemos confiarnos, pero tenemos que ganar.

Ya salió eso de que en la confianza está el peligro, ¿verdad?

Bueno, es que yo creo que es preferible saltar al césped en plan de víctimas, sin creernos superiores. Hay que salir, eso sí, a luchar y a jugar, con fe de victoria, con ganas, pero sin excesiva confianza porque eso siempre es una mala consejera.

Güerri, ilusionado y contento, con ansias de triunfo, sabe permanecer no obstante con los pies en el suelo. Sueña, pero despierto. Por eso no se le ha subido tampoco a la cabeza esa doble llamada a la internacionalidad, en la que tiene depositada tantas esperanzas. Aunque el primer objetivo, como buen profesional zaragocista, está en que hay que ganar mañana al Sevilla en La Romareda.

José Luis ERCILLA

felizmente Salvatierra y

Benedé han sido dados de alta médica, lo que quiere decir que el "mister" puede contar con ellos. No ha anunciado el once definitivo pero más o menos, con lo que se ha venido haciendo esta semana y dadas las obligadas ausencias, el que más y el que menos lo tiene "in mente".

## ¿JUGARA SCOTTA?

A última hora de anoche se nos informaba desde Sevilla que era muy problemática la alineación de Scotta, que hasta era posible que ni siquiera viajase a nuestra ciudad. De confirmarse el hecho supondría una sensible baja para el cuadro que ahora prepara Miguel Muñoz. De todas formas, repetimos, se esperará hasta última hora y aún es posible que el autor de los "scottazos" pise todavía La Romareda.

## REUNION DE LA JUNTA DIRECTIVA

A las ocho de la tarde en las oficinas de Requete Aragones, 12, en la sede del club, se reunió la junta directiva durante más de dos horas. Se nos dijo que sólo se habrían tratado asuntos de trámite y de regimen interior. ¿Y para eso estuvieron más de dos horas?

De todas formas la atención la centra ese choque de mañana contra el Sevilla que tampoco va a ser fácil. Y es que ya se sabe que en fútbol los goles y los puntos son los que mandan. Ojalá que podamos seguir diciendo que el Zaragoza continúa en sus horas altas.

Se reunió la comisión ejecutiva del C. O. E.

## PACTO DE SILENCIO

**MADRID, 1.** (Logos).— Pacto de silencio entre los componentes de la comisión ejecutiva del COE, sin comentarios personales ajenos al comunicado oficial, se ha acordado en la reunión del citado organismo.

Durante dos horas y media estuvo reunida la comisión que decidió establecer la fecha del 20 de diciembre, para celebrar el pleno del Comité Olímpico. Se ha tomado nota sobre la marcha de los expedientes informativos abiertos a los atletas que se negaron a participar en los Juegos Mediterráneos de Split.

Informó el presidente de la Comisión Jurídica, Joaquín Duade, y será el pleno el que decida. Parece que los expedientes, realizados individualmente, o sea, dieciocho en total, son muy laboriosos, por lo que es difícil establecer un juicio hasta que no estén terminados. Hay que tener en cuenta que tampoco el COE tiene facultades para sancionar, sino únicamente puede inhabilitar a los expedientados para que no puedan tomar parte en la Olimpiada de Moscú. En cuanto a la decisión que adoptará el pleno tampoco está clara puesto que intervendrán ochenta personas y las opiniones son variadas, si bien la del presidente de la Federación de Atletismo es que se les perdone.

## WATERPOLO

## PERDIO EL BARCELONA

**BUDAPEST** (Hungría), 1 (Efe).— Se ha iniciado en esta capital el torneo de la final de la Recopa de Europa de Waterpolo. En esta primera jornada, el Club Natación Barcelona perdió ante

el conjunto yugoslavo Post de Split, por 5-3.

Los yugoslavos aprovecharon el mal día del guardameta Lloret, que encajó cinco goles que pudieron ser evitados.



LOS PARTIDOS DEL DOMINGO



CALENDARIO DEL FUTBOL ARAGONES

Delicias. 24

PRIMERA DIVISION

Zaragoza-Sevilla (Fandos) 4,30 La Romareda

TERCERA DIVISION

At. Monzón-Binefar Monzón

LIGA JUVENIL NACIONAL

St. Casablanca-Burgos P. (Yera) 12,- St. Casablanca  
Aragón-Calasanz (V. Báez) 10,45 Ciudad deportiva  
Zaragoza-Lacambra (Flechos P.) 12,15 Ciudad deportiva

REGIONAL PREFERENTE

Jacetano-Teruel (Pinilla) Jaca  
Borja-Utrillas (Castejón) 3,30 Borja  
Tamarite-Almazán (L. García) 3,15 Tamarite de L.  
Alcañiz-Fraga (Rey) 3,30 Alcañiz  
Alcorisa-Zuera (Alconchel) 3,30 Alcorisa  
Casetas-Calatayud (Nebra) 11,30 Casetas  
Arenas-Illueca (Marín Gomez) 11,30 Entrerriós  
Mequinenza-Tarazona (Tresaco) 3,30 Mequinenza  
Tauste-Barbastro (P. Cirilo) 3,30 Tauste  
Sariñena-Caspe (Soriano A.) 3,30 Sariñena

PRIMERA REGIONAL

Sto. D. Juv.-Oliver (Fdez. Casorrán) 12,- Santo Domingo  
Uxama-Luceni (Miñana) 3,30 Burgo de Osma  
Brea-At. Monzalbarba (Galicia) 3,30 Brea de Aragón  
Norma-Cuarte Industrial (Palacios) 3,30 San Leonardo  
Calamocha-La Almunia (Pérez) 3,30 Calamocha  
Olvega-Calatorao (Gañarull) 3,15 Olvega  
Pedrola-Cariñena (Cruz Carretero) 3,30 Pedrola  
San Esteban-Utebo (Giménez I) 3,30 San Esteban G.  
Boquiñeni-Mallén (Peralta) 3,30 Boquiñeni  
Robres-Montearagón (Sáez) 3,30 Robres  
Maella-Almudevar (M. Vela) 3,30 Maella  
Peña Edelweiss-Sástago (García C.) 3,30 Sabinánigo  
Albalate-Zaidín (Mensuro) 3,30 Albalate del A.  
Huesca B-San Mateo (Mangas) 4,30 Alcoraz  
Peñalba-Binaced (Navarro G.) 3,30 Penalba  
Escatrón-Leciñena (Pasamar) 3,30 Escatrón  
Belver-Hijar (Villacampa) 3,30 Belver  
Peralta-Fuentes (Bernal) 3,30 Peralta Alcofea  
Tardienta-Alfajarín (Magdalena) 3,30 Tardienta

SEGUNDA REGIONAL

Remolinos-Arizá 3,30 Remolinos  
Daroca-Epila 3,30 Daroca  
U. R. Teruel-Morata 3,30 Teruel  
Bilbilitana-At. Alagón 3,30 Calatayud  
La Almunia B-Brea B 3,30 La Almunia  
Herrera-Casetas B. 3,30 Herrera Navarro  
Pinseque-Sp. Pradillano 3,30 Pinseque  
Riela-Ateca 3,30 Riela  
Sadbense-La Llana 3,30 Sádaba  
Villanueva-Farlete 3,30 Villanueva G.  
Tarazona B-Eria 3,45 Tarazona  
Ejea B-Rivas 3,30 Ejea Caballeros  
Alagón-Luna 3,30 Alagón  
Gurrea-Castiliscar 3,30 Gurrea de G.  
Oñtinar-Pinsoro 3,30 Oñtinar de Salz  
Compromiso-Pina 3,30 Caspe  
Alloza-Nonaspe 3,30 Alloza  
Puebla de Hjar-Cretense 3,30 La Puebla de H.  
Mediana-Gelsa 3,30 Mediana  
Quinto-Alcañiz B 3,30 Quinto de Ebro  
Valderrobres-Calaceite 3,30 Valderrobres  
La Zaida-El Burgo 3,30 La Zaida  
Worder-Calanda 3,30 Fabara  
Montañana-Villamayor 11,- Montañana  
Boscós Sal.-Movera 12,- Salesianos  
Calasanz-Botorrita 10,30 Escolapios  
Ebro-At. San José Alc. 12,15 Carmen  
El Salvador-Santa Isabel 10,15 Quinta Julieta  
Universitario-At. Delicias (D. 1) 3,30 C. Universitaria  
San Antonio-Sp. Cartagense 12,- San Antonio  
San Juan-Español Montañana 3,30 S. J. Mozarrifar  
La Jota-Cuellar 10,- La Jota  
Asociación-Doyen 11,30 Seminario  
Montecarlo-At. Bozada 10,30 Nuevo Pinares  
Marianistas-Huracán 10,- Marianistas  
At. Olímpico T.-La Salle 12,- Torrero  
Ranillas-Casablanca 11,30 Ranillas  
Fleta-La U. Magdalena 12,- La Granja  
Ajax Juslibol-Rec. Gran Vía 11,30 Juslibol  
Santo D. Silos-Miguel S. 10,15 Santo D. Silos  
Centro Soriano-Tranquera 12,- Casablanca  
Valdefierro-Miralbueno 10,15 Valdefierro  
Porcell-Grupp 71 11,45 Santa Isabel  
Olliete-Almuday 10,- Moncayo  
Fuentesol-St. Venecia 12,- Metropolitano  
Giner-Dominicos 12,- Giner

TERCERA REGIONAL

Rayo Picarral-Garrapinillos 12,- Picarral  
Pegaso-At. Zaragoza 12,- Cisneros  
San Lorenzo-Muel 12,- Villa Beltrán  
Agrupación 80-I. Torrero (D. 1) 3,45 Torrero  
Mella-El Salvador B. 12,- Quinta Julieta  
Old England-Sedo Vin 10,55 Metropolitano  
Rayo Rodrigo-Saratoga 10,15 Miralbueno  
Patria-Cul. Cetina 12,- Miralbueno  
La Quiniela-Skyros 12,- San Gregorio  
Lapuyade-At. Universitario 12,- Miraflores  
Unión Delicias-S. Gregorio (D. 1) 3,45 Picarral  
Laguna de Rins-El Gancho 10,- Laguna de Rins  
Plata-Gomba 3,45 Giner  
Pastriz-Peñaflor 3,45 Pastriz  
At. Las Fuentes-Chaparral 12,35 Metropolitano  
Cul. Gitana-P. Barcelona (D. 1) 3,45 Miralbueno  
Deliciosos-Ag. Sordomudos (D. 1) 3,45 San Gregorio  
Aero Club Delicias-Camelia 10,15 Cisneros  
Nagar-El Zorro (D. 1) 3,45 Casablanca  
Baena-Hogar Navarro 10,- Buen Pastor  
At. Codorniz-Canteras 12,- Moncayo  
Montesol-Las Vascas 8,30 Salesianos  
Alfajarín B-Sp. Aragón (D. 1) 3,45 Alfajarín  
Tau-Torrero (D. 1) 3,45 Giner  
Zodiac-Ibérico 4,- Jaime Etayo  
Botejaras-San Antonio B. (D. 1) 3,45 La Isla  
Cibeles-Torpedo 8,45 Carmen

NUESTROS EQUIPOS NACIONALES

MONZON-BINEFAR, DERBY REGIONAL

■ Difícil salida para el Huesca

Si se presenta la jornada de mañana domingo para nuestros equipos nacionales. Como plato muy fuerte de la misma, el encuentro de rivalidad comarcal Monzón-Binefar. Vamos a repasarla en breves trazos.

ATLETICO MADRILEÑO-HUESCA

Muy difícil nos parece el desplazamiento que realiza el Huesca a la capital de España, donde va a enfrentarse con el Atlético Madrileño. Los hombres dirigidos por el tandem Peiró-Ovejero, muy fuertes en el transcurso de la Liga, marchan clasificados en tercera posición con 18 puntos y seis positivos. El Huesca, mientras tanto, ocupa la treceava plaza, con once puntos y el lastre que representa un negativo. En teoría, sobre el papel al menos, partido claro para el cuadro rojiblanco, que además juega en casa. En la práctica, sin embargo, también el Huesca tendrá que decir algo. Como signo de la quiniela, el uno, y ojalá que nos equivoquemos. Así puede formar el Huesca en Madrid: Zárraga; Ausaberrí, Pedro, César y Pisa; Camarón, Morel y Petón; Toa, Chera y Juanín. Puede haber alguna variante, pero muy pocas.

EIBAR-SABIÑANIGO

Y ya estamos con la Tercera División, grupo III. En primer lugar nos encontramos con el partido Eibar-Sabiñanigo, que a primera vista nos parece un encuentro muy difícil para el cuadro que entrena Gil Sevilla. Tercero el Eibar, con diecinueve puntos y siete positivos, supe en casi todo al Sabiñanigo, séptimo en el tablero y limpia su casilla del más y del menos. En buena lógica, jugando en casa el Eibar, la cátedra lo señala como franco favorito; pero esto es lo que nos ha dicho Gil Sevilla al respecto: "Con permiso de los árbitros (mañana nos toca un recién ascendido, el vizcaíno Vallecillo), el Sabiñanigo suele crecerse ante los equipos más fuertes del grupo, realizando frente a ellos magníficos encuentros. El campo es de hierba y nosotros viajamos con la esperanza de sacar algo positivo". Este es el conjunto que jugará en Eibar: Ordoy o Marco; Valen, Franc, Paradís I y Muro; Paradís II, De Arriba y Lafragüeta; Rubial, Capdevila y Sabalete. Se desplazan como suplentes, además del guardameta que no juega, Clavería, Rodríguez y Estallo. Suerte muchachos.

ELORRIO-EJEJA

También correspondiente al grupo III, tenemos el partido Elorrio-Ejeja, a disputar en terreno norteño. Dieciseisavo el Elorrio, con diez puntos y dos negativos, mientras que el Ejeja ocupa la penúltima plaza con ocho puntos y seis negativos. Partido de signo casero, salvo sorpresa, y esto es lo que piensa sobre el choque José María Encontra, mister blanquiazul: "Tengo dudas con respecto a la alineación de Romea, reaparece Beltrán, después de dos meses inactivo por lesión y tengo problemas con los militares, Arceiz y Quilón, sobre todo para actuar fuera de casa. No obstante, confío en regresar con algún positivo, a pesar de que podemos encontrar un terreno excesivamente embarrado. Si tal ocurriese, si hay barro en el campo, quizá no juegue Romea. Este será el equipo, salvo imponderables de última hora: Marino Arceiz, Beltrán, Sauras y Cameros; Mayoral, Fago, Romea y Chema; Morés y Quilón. Viajan también, García, Oscar, Espuelas, Ornad y Giménez". Buen viaje y feliz regreso.

DEUSTO-DEPORTIVO ARAGON

El Deportivo Aragón, sexto



AT. MADRILEÑO

clasificado y con un positivo, se enfrentará en terreno vasco al Deusto, octavo y con dos positivos. El encuentro, sobre el papel al menos, se presenta igualado y con suspense, a pesar de que los factores ambientales pueden inclinar la balanza hacia el lado local. Los pupilos de Luis Costa, decididos a pisar fuerte en el torneo, viajan con ilusión de puntuar, pero mejor que sea el propio entrenador del filial zaragocista quien nos ponga al corriente de estas cosas. Esto es lo que nos dijo: "Hemos podido recuperar a Maza, Casajús y Orga, y empezaron a entrenar el lunes, aunque muy flojo, Arjol y Puértolas, a quienes quedan tres semanas, poco más o menos, hasta que estén en perfectas condiciones. Vamos a Deusto decididos a puntuar y, caso de ser posible, a ganar el partido. Esta puede ser la formación aragonesista: Pardo o Royo; Maza, Peña, Casajús y Abad o Rubén; Natalio, la pesar de que ha padecido una infección intestinal; Orga y Sanz; Ríos, Román y Sierra. Viajan como suplentes, Royo, Vega, Morata y Abad o Rubén". Nos extraña la suplencia de Morata, uno de los jugadores más prácticos del filial blanquillo. ¡Aupa Aragón, que no se diga!

OLOT-ENDESA DE ANDORRA

Metidos ya en el IV grupo, tenemos dos partidos muy interesantes. Pero vayamos con el primero de ellos, Olot-Endesa de Andorra. Quinceavo el Olot, con diez puntos y dos negativos, y décimo el Endesa, con catorce puntos y sin lastre en su casilla del más y del menos, el partido se presenta igualado e interesante, por aquello de disputarse en

terreno catalán. Puestos al habla con Pedro Lasheras, mister turo-lense, esto es lo que nos dijo: "Vamos a jugar contra un equipo no muy fuerte y sobre un buen terreno. En la anterior campaña ya vencimos al Olot a domicilio, viajamos dispuestos a repetir suerte. Con respecto a la formación, puedes anotar esta: José Luis; Vilas, Armando, Berdejo y Jordi; Cani, De Val y Lacambra; Baeta, Aragónés y Emilio. Viajan como suplentes, Alonso, Royo, Poyato, Calonge y Orea". Suerte y puntos.

ATLETICO DE MONZON-BINEFAR

Y vamos ya con el plato fuerte de la jornada dominguera, a nivel de nuestros equipos nacionales: Atlético de Monzón-Binefar, enfrentados en choque de máxima rivalidad regional y comarcal. En esta clase de partidos cabe todo, se admiten los tres signos de la quiniela, se eliminan posibles diferencias y el marcador depende de cualquier imponderable del fútbol. Una racha de suerte, un fallo arbitral, expulsiones, lesiones, etcétera. Tercer clasificado el Binefar, con dieciocho puntos, cuatro positivos, moral de hierro y jugando muy tranquilo, sobre el papel parece franco favorito; frente a un Monzón clasificado el antepenúltimo, con ocho puntos, cuatro negativos, problemas de alineación y nervios sueltos. Después, a la hora de la verdad, veremos lo que ocurre. Así se ha explicado Pedro Aróstegui al respecto: "Pascual y Dani quedarán fuera de combate por sanción federativa, tengo problemas con algunos jugadores, ligeramente lesionados, y todavía no puedo darte una

alineación definitiva. Sin embargo, los que jueguen saldrán a por todas, el ambiente en Monzón es fabuloso y todos sabemos lo que nos jugamos. Apunta, ésta, como posible formación montionense: Garrocho; Laporta, Fraguét, Lacruz y Ramiro o Cabrero; Sampedro, Peñalver y Cándido; Giménez como ariete, quedando para cubrir los números siete y once, Iglesias, Escolás y Carnicer". Por parte binefarense, que viajará con su legión de seguidores y elevada moral de victoria, así puede quedar la formación: Miret; Navas, Brualla, Plou, Armando, Román, Dieste, Yus, Agón, Paquitera y Castanera. "Nacho" Bergara, al parecer no tiene problemas de ninguna especie. Esperamos y deseamos que impere en este choque la más estricta deportividad y, al final, que ganen los que lo hayan merecido en buena lid.

CIEMPOZUELOS-NUMANCIA

Y como cierre de comentario, metidos ya en el V grupo, nos encontramos con el partido Ciempozuelos-Numancia de Soria, de claro matiz local. Onceavo el Ciempozuelos, con un positivo, y penúltimo el Numancia, con siete puntos y cinco negativos. Y aunque el domingo pasado venció al Cacereño por dos tantos a cero, consideramos muy difícil que los sorianos puntúen en terreno contrario. Y ojalá nos equivoquemos, por supuesto. Así puede formar el Numancia: Quico, Patrio, Ciudad, Sierra, Nono Núñez, Botana, Del Río, Rivera, Lamana y Ribalcaba. Mucha suerte muchachos y a dejarnos mal.

Enrique PEYRONA

Mañana en "Entrerriós"

ARENAS-ILLUECA, DUELO DE FAVORITOS

MANANA domingo, a las once y media, se enfrentarán en las instalaciones de "Entrerriós" dos conjuntos considerados favoritos, a escala de Primera Regional Preferente, como son el Illueca y el Arenas zaragozano. Duelo en la cumbre, por la categoría y excelente clasificación de ambos cuadros y emociones fuertes hasta el último minuto. La cátedra se apunta a la igualdad, considerando el poderío del Illueca y el hecho de que el conjunto roji-negro juega en casa; nosotros, por esta vez, y aún teniendo en cuenta que al Arenas le vuelan demasiados puntos de su magnífico terreno deportivo, pensamos que los pupilos de Navarro y lograrán el triunfo.

No scomunica un portavoz roji-negro, el amigo Santos Jiménez, que tiene la sensible baja de Picardo, por motivos de servicio militar, y que se encuentran ligeramente tocados Agudo y Marzo. La cara buena de la moneda queda representada por la muy posible reaparición de Royo, que incluso se da como segura. Y en este caso, con alguna duda, la formación roji-negra quedaría así: Fernández; Martínez, Mariano, Sanjhan o Wemba y Marzo; Royo, Bergés y García o Félix; Martín, Español y Agudo.

El conjunto que entrena Romea, el Illueca, cuenta en sus filas con elementos de verdad valiosos, como pueden serlo, entre otros, el goleador Perico, Leandro, Violeta, Gargallo y Carhajos, sin que el resto desmerezca ni un ápice. Choque muy nivelado, que se espera y desea brille por su deportividad, y lod dos puntos en disputa en el alero. Y si gana el Arenas, por qué negarlo, miel sobre hojuelas. Arbitro: Marín Gómez. Garn partido, también, en Casetas, que se enfrenta por la mañana a Calatayud.

E.





## Los que nunca salen en los periódicos

una serie de M. Angel BRUNET

Lo leyó, encontró lo que buscaba y recortó con unas tijeras que llevaba el trozo donde venía, luego dejó el periódico y me dio dos pesetas. Y claro, yo le dije: "Oiga, por favor, que nosotros vendemos los periódicos enteros". Y él respondió: "Pero es que a mí sólo me interesa esto". Y menos mal que, al fin, se llevó el diario, aunque a regañadientes, y lo pagó entero.

### ASCOS A LA "CARNE" DE PAPEL

—¿Qué publicaciones compran las mujeres?  
—Las que más, las del cora-

—El hacer tantas horas y la falta de descanso. La gente se cree que estar en un puesto es veranear y aquí hay que pensar mucho. Antes, hace años, esto lo llevaba cualquiera, pero ahora hay que saber Algebra.

—¿Existen clientes que, valiéndose de la "amistad", van a los puestos para leer periódicos y revistas, gratis?

—Ya lo creo que sí. Y les debíamos cobrar a tanto la miradica. Hasta hace poco yo tenía un cliente que nos lo leía todo y luego nos compraba un "chupa-chups" para la niña.

—Y, en general, ¿qué tipo de publicaciones se venden más?

### DOÑA MARIA CABARRUS TORNIL, VENDEDORA DE PRENSA

# «Este es un oficio muy sufrido»

EN nuestra serie "Los que nunca salen en los periódicos", hemos querido que asomara su voz una vendedora de prensa —las señoras primero— por aquéllo de que si nos ayudan a vender, justo es que nos acordemos de ellas. Y la hemos "elegido" al azar, entre la gran lista de los cientos de vendedores de periódicos que tiene Zaragoza. Rendimos pues, en su persona, un homenaje de gratitud a todos los vendedores de Prensa de la Región. La suerte nos ha sido propicia al dar con ella pues, como ustedes van a comprobar, tiene un peculiar desparpajo para decir las cosas y una buena memoria.

Se trata de doña María Cabarrus Tornil natural de Barbastro, madre de dos hijos, abuela feliz y esposa de don Manuel Pallarés, a cuyo nombre figura el puesto-tienda de periódicos que el matrimonio tiene en la Avenida de Madrid, 102, donde se instalaron hace unos 20 años, cuando en Caspe les cogió lo de la presa y se vinieron a Zaragoza.

—Sepamos, señora, cuánto costaba un diario de Zaragoza, cuando usted empezó a venderlos.

—Si la memoria no me falla, que creo que no, valían una cincuenta, aunque ya le digo que no recuerdo mucho.

—¿La época más dura de ventas de diarios que ha conocido usted?

—Puede que la actual. En cuanto a prensa diaria, esta de ahora es la crisis más dura de ventas. Y naturalmente le hablo por nuestro puesto, pero creo que es general, pues siempre llueve o sale el sol para todos.

—A su entender de vendedora ¿qué es lo que más lectores da a un periódico?

—Las noticias del día, los deportes y los sucesos. Cuando hay algo gordo se nota mucho en la venta. Yo, cuando veo que empezamos la mañana vendiendo muchos periódicos y aún no los he leído, siempre me pregunto: "Madre mía, qué habrá pasado?".

—¿La noticia más desagradable que ha tenido que vender?

—Creo que, de las últimas, las referidas al fuego. Lo del incendio del Barrio de Las Fuentes fue tremendo y lo del Hotel "Corona" espantoso. Desgraciadamente el fuego ayuda a vender. Ojalá aquéllos dos días no hubiéramos vendido ni un periódico, si eso quería decir que no habían ocurrido aquéllas desgracias tan grandes.

—¿Y la noticia más alegre que le ha tocado vender?

### LOS QUE MURIERON

—La más reciente, me parece que ha sido la quiniela de los ciento siete millones que acertó un zaragozano, que todo no van a ser desgracias.

—¿Qué noticia le gustaría vender mañana?

—La del licenciamiento de la quinta de mi hijo. Bueno, ese en plan particular. Me agrada mucho ver publicadas mañana estas dos noticias. La de que se había firmado, para siempre, la paz del mundo y también la de que en el pueblo más pobre de Aragón se habían descubierto unos pozos de petróleo, tan grandes, que podían abastecer a toda España.

—¿Cuántos periódicos y revistas ha visto morir?

—Un sin fin y un sin cuento. Y no sabe usted la pena que nos da, porque cuando se muere un periódico o una revista, se muere algo nuestro porque son nuestra vida.

—Y dentro de la semana, ¿cuál es el día de más venta?

—El lunes, por los deportes. Y sobre todo si ha ganado el Zaragoza. Los futbolistas, con sus goles, nos ayudan a comer. ¡Lo que nos vendieron "Los Magníficos"! Ya daríamos algo para que volvieran. La gente nos quitaba de las manos los periódicos.

—¿Y el día de menos venta?

—Generalmente los miércoles, si no ocurre algo anormal.

—Famosos multimillonarios americanos empezaron vendien-

- "Cuando pasa algo gordo suben las ventas"
- "Me gustaría vender mañana la noticia de la paz del mundo y del licenciamiento de mi hijo"
- "A los que vienen a ojear gratis los periódicos y las revistas, les debíamos cobrar a tanto la miradica"



do periódicos. ¿Qué le dice esto?

—¿Pues qué me va a decir? Que América no es España. Ni Suiza, donde salen los diarios cada varias horas y los venden que usted no vea. Y esto nadie me lo ha contado, que lo he visto yo.

### EL CLIENTE DE LAS TIJERAS

—¿El cliente más curioso que recuerda?

—Pues el más raro de todos fue un señor que entró un buen día y me dijo: "¿Tiene usted el diario?". Sí, señor, le contesté.

zón, con bodas de princesas y separaciones de artistas. Esas las que más.

—Y la "carne", ¿qué tal se vende en los puestos de periódicos?

—Pues mire, ya entiendo lo que me está preguntando, claro. Y le diré que últimamente, ni aú la "carne" de primera quieren. Al principio se vendían mucho las revistas de mujeres sin ropa, pero han cogido un empacho y ya no las quieren. Les hacen ascos.

—¿Qué es lo más antipático de su faena diaria?

—En el hombre domina la adquisición de revistas políticas y fuertes, y en la mujer ya se lo he dicho.

—Y cuando se queda usted sola, ¿ojea, por curiosidad, las revistas del desmadre erótico?

—No, porque al principio lo hice un día, me asusté y no he vuelto a abrirlas.

### VARIADO, ALEGRE Y SERIO

—¿Y qué haría usted, si fuera periodista, para vender más periódicos?

—Hacer un periódico muy variado, muy serio y muy alegre a la vez, con páginas dedicadas a la mujer, que lee más de lo que muchos creen. Y poner biografías de aragoneses célebres, coleccionables, en páginas especiales. A la gente le gusta mucho coleccionar, estamos en época de colecciones de cosas publicadas.

—¿Se pasa frío vendiendo periódicos?

—Nosotros no, porque estamos a cubierto. Pero los que están en la calle tienen que pasarlo muy mal. No se cómo no se quedan tiesos, por más que se abriguen. O asados, cuando el calor le pega fuerte. Este es un oficio muy sufrido.

—Y, para acabar, quisiera que nos contase usted la cosa más extraña que han ido a comprar a su tienda de periódicos.

—La cosa más rara que me han pedido, hace ya varios años, fue esta: Llegó una señora diciéndome que a ver si le vendía un metro y medio de libros, a base de barato y con los lomos negros. Me dijo que los quería para llenar con ellos una librería moderna, que le habían hecho a la medida...

Fotos: Calvo PEDROS



# GUIA COMERCIAL



**COLCHONERIA**



**COLCHONERIAS Aznar:** Compra su colchón de lana al máximo precio o cambia por Flex, Relax o espuma. Precios sin competencia. Compre donde usted pueda elegir. San Juan de la Cruz, 21. Sangenis, 12 (Delicias). Juana Ibarbourou, 4-6 (Miguel Servet). Martín Cortés, 10 (García Sánchez), almacén. Teléfono 256220.

**ELECTRODOMESTICOS**

Compre ahora su TV **COLOR**

ITT TELEFUNKEN EMERSON VANGUARD SANYO GRUNDIG y todas las mejores marcas

30 años de asistencia y servicio comercial nos garantizan

**SONIDO ALTA FIDELIDAD ELECTRODOMESTICOS**

**ALFONSO MARCO**

LEON XIII, 17 - Tel. 223102

**FOTO**

todo en fotografía



grupo **DUDE**

- CINE-FOTO
- CAMARAS
- PROYECTORES
- ACCESORIOS

Francisco Vitoria, 14  
Teléfono 216800

ZARAGOZA-8

**HOY ESPECIALMENTE**

**ANTE-NAPPA DOUBLE FACE**

**BOUTIQUE PATRIPIEL**  
señora y caballero

alta colección Otoño-Invierno

- prendas maxima calidad
- confeccionadas y a medida
- precios muy interesantes

FITA, 8-14, escla. 2ª 1ª B  
tlf. 210706-Zaragoza

**JOYERIA**

JOYERIA - RELOJERIA  
ARTICULOS DE REGALO

**AINSA**

Casa Central y Oficinas:  
Cerdán, 4 - Teléf. 211364

Sucursal:  
Candalija, 6 - Tel. 230663

ZARAGOZA

**LIMPIEZAS**



**PULIBRILLO**  
brillos y pulimentos, s.l.

LIMPIEZAS POR CONTRATO

- PARQUETS
- TRATAMIENTO DE SUELOS

San Vicente Mártir, núm. 30  
Teléfono 220575 - Zaragoza

**MOBILIARIO COCINA**

**MAY**

DECORACION

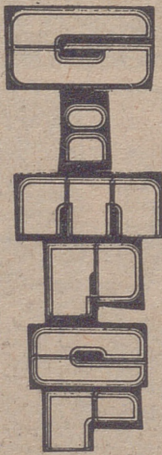
Distribuidor:

**Xxey**  
MOBILIARIO DE COCINA

Duquesa Villahermosa, 7  
(Esquina a G. Sánchez)  
Teléfono 357908

ZARAGOZA - 10

**MODA**



Moda Hombre

Leon XIII, 20  
Teléfono 227497

ZARAGOZA - 8

**OFICINA**

MUEBLES DE OFICINA  
PAPELERIA

**Barreiro Soria, S.A.**

DELEGACIONES DE:  
ZUBIGARAY - MAGA - VIDAL HERMANOS

Paseo de las Damas, 15  
Teléfonos 235193-225554

Paseo M. Agustín, 15-17  
Teléfono 230381

ZARAGOZA

**OPTICA**

**OPTICA SALINAS**

GAFAS GRADUADAS  
LENTE DE CONTACTO  
ARTICULOS DE OPTICA  
GAFAS DE SOL

León XIII, 7 :: Teléfono 219113  
(Esquina Fco. Vitoria)

ZARAGOZA - 8

**PELETERIA**

**ANTE-NAPPA DOUBLE FACE**

**BOUTIQUE PATRIPIEL**  
señora y caballero

alta colección Otoño-Invierno

- prendas maxima calidad
- confeccionadas y a medida
- precios muy interesantes

FITA, 8-14, escla. 2ª 1ª B  
tlf. 210706-Zaragoza

**PELUQUERIA**



**PABLO MILLAN**  
*Salin*

ALTA PELUQUERIA  
MASCULINA Y FEMENINA

SU ESTETICA EN LAS  
MANOS DE UN EXPERTO

PEDRO MARIA RIC, 25  
TELEF. 21 76 52  
ZARAGOZA - 8

**SONIDO**



**SONOVox**  
alta fidelidad

GARRARD, JENSEN  
INKEL, KENWOOD  
AIWA, CYBERNET  
PIONER  
y una extensa gama del sonido internacional

Pasaje Miraflores, tienda 5  
Teléfono 210710

ZARAGOZA - 8

**VIAJES**



**VIAJES MARTHE, S.A.**

ESTUDIANTES: Precios especiales para grupos. Solicitar presupuestos sin compromiso

VUELOS CHARTER ESPECIALES

SALIDAS EN AUTOCAR A ANDORRA - FORMIGAL Y CANDANCHU

Plaza Ntra. Sra. del Carmen, 5  
Teléfonos: 218288 - 210577  
211489 - 214380

ZARAGOZA - 4

**VACACIONES PLAYA**

SU APARTAMENTO EN PLAYA  
RECUERDE

**SEVIMAR**

ESPECIALIDAD EN SEGUNDA VIVIENDA

Santander, 2, 7.º D.  
Teléfono (976) 316251

ZARAGOZA - 10

**ZAPATERIA**

PRESENTANDO ESTE ANUNCIO

**Calzados MARQUETA**

Le regala MARTES Y JUEVES 200 Ptas. de Dto. en todas sus compras superiores a 1.500 Ptas.

Sus zapatos . . . . Marqueta  
Más baratos en . . . Marqueta  
Casi regalados . . . Marqueta

CERDAN, 12  
ZARAGOZA

Caduca el 31 de diciembre de 1979



● UN RUMOR CADA VEZ MAS INSISTENTE EN PARIS...

# Mireille Darc y Alain Delon,



## CASADOS EN SECRETO

PARIS (Servicio especial, por Simone BOBET).— El rumor se ha hecho insistente en las últimas semanas: Mireille Darc y Alain Delon se casaron secretamente hace dos años. Naturalmente, ninguno de los dos personajes quiere hacer declaraciones al respecto. No hace mucho tiempo Mireille, en una entrevista a la prensa, declaraba abiertamente:

"Nuestra vida sentimental nos pertenece; no queremos hacerla motivo de curiosidad pública. Somos felices. Alain lo significa todo para mí y yo pienso que también lo soy todo en su vida. En diversas ocasiones se rumoreó que nos separábamos: ¡Mentira! Nos sentimos más unidos que nunca".

También afirmaba Mireille: "Me siento casada con Alain Delon sin haber pasado por la vicaría. No necesitamos de un contrato para ser dichosos".

Lo cierto es que nadie sabe con exactitud si las manifestaciones de la actriz son una cortina de humo o corresponden a la realidad. ¿Casada con Alain Delon o, simplemente, unida sentimentalmente a él? Nadie puede testificarlo. Parece como si la pareja jugase a los desconciertos. Un íntimo amigo de Mireille, el peluquero Jean Duvalier, declara: "Yo no sé si están

casados o no pero lo cierto del caso es que ambos se comportan como marido y mujer bajo todos los órdenes. Quiero decir con ello que su casa es un auténtico hogar matrimonial. Los dos están muy enamorados y pienso que pueden estar casados en secreto, aunque tampoco lo afirmo. El caso es que Alain y Mireille viven su vida como un matrimonio normal, de espaldas a los comentarios o suspicacias ajenas".

De lo que no hay duda es de que el "duro" Alain Delon está perdidamente enamorado de su compañera, a la que no hace mucho calificaba de "sensitiva, perspicaz e inteligente". Y ella de él. Sus palabras son, a este respecto, reveladoras: "Alain lo significa todo en mi vida. Desde que estoy a su lado no se me ha ocurrido ni remotamente soñar con otro hombre que no sea él".

Hija de un horticultor del mediodía francés Mireille Darc se trasladó a París a los dieciocho

● Alain Delon, dice: "Me ha domado. Con ella no se puede jamás discutir porque su cariño y su tremenda dulzura te desarman"

años con el propósito de dedicarse a la vida artística. A los diecinueve años comenzó a trabajar en un teatro de aficionados interpretando pequeños papeles. Al principio no tuvo demasiada suerte. El gran París, siempre plagado de artistas, no tenía sitio para aquella guapa rubia de cuerpo estilizado y sanas ambiciones. Un buen día, sin embargo, a Mireille Darc le surge la gran oportunidad de trabajar como maniquí, con un sueldo mensual de 1.500 francos. Tras un año en aquella profesión Mireille da el salto a la TV para interpretar más tarde un pequeño papel en el cine en "Les tontons flingueurs", film al que seguirían otros como "Les barbouzes",

"Galia" (su primer gran triunfo) "El gran saltamontes", "Flor de acedera", "No nos enfademos", "La rubia de Pekín", "Weekend", "Jeff", "Fantasía chez les plouces", "Summit", "The Montecarlo story", "Los pechos de cristal", y los de la serie "Un rubio con zapato negro". ¿Se opuso Alain Delon, tras unirse sentimentalmente a ella, que siguiese en el mundo del cinema? Mireille declara:

"No, en absoluto. Alain es un hombre de gran comprensión y siempre me ha animado mucho a seguir en mi profesión, que es la de él. Nuestra compenetración no es sólo humana, sino también profesional".

Casados o no Mireille Darc y Alain Delon forman una pareja de gran estabilidad moral. Ella confiesa:

"Al principio hubo pequeños roces, como suele ocurrir en todas las parejas, pero estos fueron eliminados con el paso del tiempo. Hoy Alain y yo formamos una pareja íntimamente unida en la que el uno no puede vivir sin el otro".

Para los amigos de Alain este enamoramiento fue casi un milagro. Nadie apostaba por la dulce Mireille. Se pensaba que tras unos meses de vida en común todo se iría al traste... Pero no fue así. Y ahora, después de unos cuantos años de vida marital, Alain y Mireille están más unidos que nunca. El le confiaba a un colega hace algunos meses: "Me ha domado. Con ella no se puede jamás discutir porque su cariño y su tremenda dulzura te desarman". Ese ha sido, sin lugar a dudas, la base de su felicidad, porque casados o no, los viven como tales.



Escribe:  
Manuel  
ROTELLAR

### LOS ESTRENOS

#### FLETA:

#### "Las pandillas del Bronx (The Wanderers)"

La generación norteamericana de los sesenta es cuestionada en "The Wanderers" (Las pandillas del Bronx, 1979), siguiendo esquemas de otros films similares ("West Side Story", "American Graffiti", "Grease", "The Warriors", etc.). Este signo entre la independencia y la frustración aparece en diversas parcelas de la literatura americana, pero en ninguna tan humanizado y con tan gran sentido del humor y la ternura, como en Mark Twain a través de sus chavales encabezados por Tom Sawyer. El sentimiento de la responsabilidad es muy escaso en estos grandullones protagonistas de

"Las pandillas del Bronx". Digamos que el Bronx es el barrio mísero de Nueva York, cuyo ambiente oscilante nutre a delincuentes de diversos pelajes. Federico García Lorca lo inmortalizó en una de sus admirables odas de Poeta en Nueva York, pero el rendimiento que dicho barrio puede dar en otros círculos no literarios, es inmenso. Lo demuestra ahora el realizador Philip Kauffman en su "The Wanderers", que comentamos. La línea que separa este película de otras de igual contenido, es muy tenue. Hay una vinculación estrecha entre esa juventud cuya protesta se manifiesta violentamente, y a connotaciones sociales y políticas que la justifican. Hay una alusión al asesinato de John F. Kennedy, y continuos enfrentamientos con otras bandas rivales dirimidos en un partido de rugby. Philip Kauffman pertenece a la generación de directores jóvenes, que ha dado frutos notables al cine norteamericano. Su concienciación ante la injusticia, oposición a la guerra

y denuncia del entorno en que vive estos pseudodelincuentes, es un buen timbre de gloria y de profesionalidad. Evidentemente, se cuestiona a toda una generación (signada por las canciones y ritmos de Bob Dylan, y por rencores infantiles, sin otra identidad que lo que les dicta sus impulsos primarios). La conducta, con su entorno mísero y un afán de protagonismo, delata un lamentable vacío. La liberación al desencanto, será la busca de otros horizontes. Film espectacular, es también un buen album de fisonomías, de caracteres y de vacíos. Una leve sombra de crítica y de cierto afán de recapitulación, asoman constantemente a lo largo de una acción entre lo fascinante y lo caótico. Destaquemos, entre los jóvenes intérpretes, a Ken Wahl, John Friedrich y Linda Manz.

#### COSO:

#### "Emanuelle negra se va al Oriente"

NUEVO film de la famosa y erótica saga. Esta vez interpretado por la bella Laura Gemser, que vuelve a repetir su personaje de piel morena. Ha dirigido Joe

D'Amato en su peculiar estilo y enfoque de no insistir demasiado en aquello que no sea continencia y un mostrar ambientes exóticos que realcen la belleza de su protagonista. Oriente, meta del viaje de Emanuel, es Bangkok, con su exotismo, sus bellos monumentos religiosos y milenarios, el misterio de una vieja cultura que sabe tanto del arte de amar y del placer de amar lo bello. Entre lo turístico y el culto a Eros, "Emanuel negra se va al Oriente", es un ameno pasatiempo realizado con gusto por un director que busca en lo atrevido una ilustración colorista, mejor que una colección de imágenes osadas que perturben los ánimos. Digamos de paso que el desnudo de Laura Gemser es tan puro como pueda serlo una escultura de Rodin.

#### REX:

#### "Una mujer de segunda mano"

HAY en el contenido de "Una mujer de segunda mano" cierto espíritu similar al de aquel admirable film titulado "Anónimo veneciano". Allí el fatalismo de una pasión iba envuelto en una melodía que signaba ambien-

te y romance. Su tema es el imposible amor de un adolescente, Luca, y una prostituta de lujo. Ambientado en la Florencia de los años cincuenta, el película se refiere a un pasado que la ley Merlin hoy ya no haría posible, por la abolición de las casas de prostitución. Hay en la protagonista Nerina ciertos signos de pureza que nimbaban este amor insólito y desesperado. Pino Tosini, en discreta realización, resalta los caracteres y perfila ambientes urbanos muy conocidos de la bella ciudad. Los palacios renacentistas, su arte y su espíritu, están latentes en el film. Un ambiente que busca, insistientemente, lugares inéditos para una pasión que se nos antoja antigua pero revitalizada. La música de Michele Francesio, subraya suavemente los momentos más destacados del romance. Los convencionalismos, la brutal realidad, una cierta contención en el encuadre y en la atmósfera, si no llegan a las calidades "pictóricas" del film de Bolognini "La viaccia" tampoco rebasan sus dimensiones "encanalladas". La historia bien narrada, alcanza un nivel medio en la visión de esta pasión que nunca llega a lo pasionado. Digamos que la interpretación de Senta Bergen pone un matiz distanciador al amor adolescente de Luca, vivido intensamente por el joven actor Bruno Valente. El resto queda en un perfil literario muy gratificante para el espectador que busque en el cine un poco de sensibilidad y discreción.



**PRINCIPAL.**—(Teatro Nacional de Zaragoza). 7,15 y 10,45. Compañía Española de Teatro Clásico, presenta a Julia Trujillo, Francisco Hernández, José A. Ceinos en "La cisma de Ingalaterra" de Calderón de la Barca. Dirección Manuel Canseco. ¡Ultimo día!

#### CINES DE ESTRENO

**ARGENSOLA.**—(5-7-9-10,45) (May. 16). Cuarta semana: Mamá cumple cien años. Film de Carlos Saura, con Geraldine Chaplin, Rafaela Aparicio, F. Fernán Gómez.

**CERVANTES.**—5-7-9-10,45. (May. 18). Clasificada "S". Caniche. Eastmancolor. Angel Jové, Consol Tura.

**COSO.**—5-7-9-10,45. (May. 18). Clasificada "S". Emmanuelle negra se va al Oriente. Eastmancolor. Laura Gemser. Gabriele Tinti.

**COLISEO.**—(5-7-9-10,45). (May. 16). Segunda semana: Manhattan. Woody Allen, Diane Keaton.

**DON QUIJOTE.** Tarde 4,30 y 7,15. Noche a las 10,15. (May. 16). Segunda semana. Apocalypse Now. Technicolor. Un film de Francis Ford Coppola, con Marlon Brando, Robert Duval.

**DORADO.**—(5-7-9-10,45). (Mayores 14). El super "poli". Bud Spencer.

**ELISEOS.**—5-7-9 y 10,45. (May. 18). Clasificada "S". Una respetable dama burguesa. Eastmancolor, Corinne Clery, Bruca Rebinson.

**FLETA.**—5-7-9 y 10,45. (May. 18). The Wanderers (Las pandillas del Bronx). Ken Wahl, Karen Allen.

**GOYA.**—(5-7,15 y 10,45). Todos públicos. Quinta semana: Campeón. John Wight, Faye Dunaway, Ricky Schroder.

**GRAN VIA.**—5-7-9 y 10,45. (May. 18). Mi querida comisario. Eastmancolor, Annie Girardot, Philippe Noriet.

**MOLA.**—5-7-9 y 10,45. (Todos Públicos). ¡Salvese quien pueda! Eastmancolor. Louis de Funes, Andrea Parysi.

**MULTICINES BUÑUEL 4.**—Francisco Vitoria, 30. SALA 1: Hoy estreno. Matinal 11,30, 4,45-6,45-8,45 y 10,45 (May. 18). "Hay que vivir en peligro". Director Claude Makowski, con Annie Girardot, Claude Brasseur y Sydne Rome.

**MULTICINES BUÑUEL 4.**—SALA 2: Matinal 11,30, 4,45 - 6,45 - 8,45 y 10,45. (May. 18). La sal de la Tierra. Un film de Herbert Biberman.

**MULTICINES BUÑUEL.**—SALA 3: Matinal 11,30,

4,45-7,30 y 10,30 (Mayores 18 años y 14 acompañados). El golpe. Con Paul Newman, Robert Redford, Robert Shaw.

**MULTICINES BUÑUEL.**—SALA 4: Matinal 11,30, 5-7,30 y 10,30. (Mayores 18). Themroc (El eavernicola urbano). Un film de Claude Faraldo con Michel Piccoli.

**PALACIO.**—5-7-9 y 10,45. (Todos públicos). Estreno. Rock'n roll. Con los campeones del mundo Banchelli y Biccica.

**PALAFIX.**—5-7-9-10,45. Todos públicos. La dama del expreso. Technicolor. Elliot Gould, Cybill Shepherd.

**PAX.**—4,45-7,15-9,30. (May. 16). Los niños del Brasil. Technicolor. Gregory Peck, Laurence Olivier.

**REX.**—5-7-9 y 10,45. (May. 18). Hoy estreno. Una mujer de segunda mano. Eastmancolor. Senta Berger, Rena Nieheas.

**RIALTO.**—5-7-9 y 10,45. Hoy estreno. (May. 18). "Hay que vivir en peligro". Director Claude Makowski con Annie Girardot, Claude Brasseur, Sydne Rome.

**VICTORIA.**—5-7-9 y 10,45. (Todos públicos). Infierno en Florida. Technicolor. David Carradine, Kqte Jackson.

#### CINES DE REESTRENO

**ARLEQUIN.**—5-7-9 y 10,45. (May. 18). Clasificada "S". Josefina la cachonda. Color. Christine Schobert, Renate Karsche.

**MADRID.**—Sala 1: 5-7-9 y 10,45. (May. 18). Sex-Shop. Eastmancolor. Jean Pierre Marelle, Juliet Bertó.

**MADRID.**—Sala 2.—5-7-9-10,45. (May. 14). Avalancha. Technicolor. Rock Hudson. Mia Farrow.

**NORTE.**—5-7-9 y 10,45. (May. 18). La doctora arma el lío. Edwige Fenech, Renzo Montagnani, Enrico Beruschi.

**OLIVER.**—5-7 y 9. (May. 18). El impotente seductor. Lando Buzanca, Rosana Podesta.

**PARIS.**—5-7-9-10,45. (May. 14). Yo, impongo mi ley a sangre y fuego. Eastmancolor. Jean Paul Belmondo. Marie Laforet.

**ROXY.**—5-7-9 y 10,45. (May. 14). Dos hombres y un destino. Color de Luxe. Paul Newman, Robert Redford.

**SALAMANCA.**—5-7-9 y 10,45. (May. 18). Lo increíble del sexo. Clasificada "S".

**VENECIA.**—5-7-9 y 10,45. (May. 18). Clasificada "S". La violencia del sexo. Camille Keaton.



Cía española de teatro clásico "La cisma de Ingalaterra". Calderón

En el Principal,  
en sesiones de  
tarde y noche

# LECCION DE TEATRO CLASICO

EL Teatro Principal presentaba un gozoso aspecto, con su patio de butacas lleno de un público joven, procedente de distintos colegios de segunda enseñanza, que habían acudido allí por iniciativa de la Delegación de Cultura, favoreciéndose de un descuento muy especial en la taquilla y para deleitarse con una ejemplar lección de teatro clásico llamada "La cisma de Ingalaterra", nacida de la fecunda pluma de don Pedro Calderón de la Barca. Quiero decirles con esto que el hermoso prodigio ya se estaba produciendo, antes de subir el telón de Marcelino Unceta, con

**CASINO MONTESBLANCOS.** ALFAJARIN (Zaragoza). Juegos: Ruleta francesa, Ruleta americana, Black-Jack y Bacará. Carretera N-2, Km. 343,250 (dirección Barcelona) por Autopista A-2. Salida 1. Los lunes, martes, miércoles, jueves, domingos y festivos, de 18 horas a 3 de la madrugada siguiente.

Los viernes, sábados y vísperas de festivo, de 18 horas a 4 de la madrugada siguiente.

la sala llena de espectadores jóvenes, muchos de ellos, a buen seguro, pisando por primera vez un teatro para ver una función seria. Si de cada cincuenta espectadores de ayer, vuelven al teatro diez, bien habrá merecido la pena llevarlos hasta allí.

En cuanto a la representación del drama calderoniano que nos cuenta las amorosas desventuras de Enrique VIII y Ana Bolena, hay que decir que resultó un auténtico primor interpretativo por parte de todos los disciplinados comediantes que intervinieron en el reparto, con un éxito singular en los actores Francisco Hernández y José Antonio Ceinos, que encarnaron perfectamente a Enrique VIII y al Cardenal Volseo, pudiendo decir lo mismo de Etelvina Amat, en una Ana Bolena difícil de olvidar, y de Julia Trujillo, en la Reina Catalina de Aragón, con cuya interpretación nos demostró sus formidables dotes de actriz dramática, justamente aplaudida en un mutis. Y con todos ellos compusieron un reparto excepcional Carlos Torrente, Ismael, Francisco Ruiz, Lorenzo Collado, Ana Gracia, Azucena Narros y Jesús

Berenguer.

Mención especial merece el trabajo de Manuel Canseco —adaptador feliz de la pieza— como director de escena. Ha movido sus figuras con maestría estética, modelando a cada actor dentro de su personaje, con tanto rigor y ductilidad, que los hace verdaderos en un escenario de hoy, ahora que tantos monigotes de cartón estamos viendo cuando se nos ofrecen representaciones más o menos clásicas del teatro de otras épocas, con mucha camelancia escénográfica y falsificadora y con tanta dirección distorsionada y distanciadora... de públicos.

Los espectadores asistieron a la representación de un modo que yo calificaría de ejemplar, prendidos en la luminosidad del verso calderoniano y en el buen quehacer interpretativo, para al final de la función dispensar una prolongada salva de aplausos a todos los participantes en tan singular lección de teatro clásico, primorosamente ataviada con el vestuario de Peris Hermanos con figurines de Emilio Burgos.

M. Angel BRUNET

CADA TARDE...

# DISCOTECAS

CADA NOCHE...

#### DISCOTECA GALO

Ambiente agradable y renovado. Música para todos los gustos y excelente servicio. Abierta tarde y noche las vísperas de fiestas y por la tarde todos los días. San Juan de la Cruz, 28. Teléfonos: 3548979 y 357038.

#### SAN JORGE SALA DE JUVENTUD

Noche de sábado. Fiesta de noche para matrimonios jóvenes, comunicación, incluido. Sábados y festivos tarde, fiesta joven. Teléfono: 255184.

#### ASTORG'S

La nueva discoteca, abierta de 5 tarde a 3 madrugada, vuelve a su ambiente.

#### GALLERY 2

Si busca tranquilidad y reservado ambiente, tenemos lo que usted desea. Libán, 8, (detrás de Teléfonica. San Vicente de Paul). Teléfono 291166.

#### IGUANA

Juventud, ritmos, diversión. Precios jóvenes. Calle Madre Vedruna, 11. Teléfono 217052.

#### PARSIFAL

La música más original y el ambiente más agradable. Sevilla, 6. Teléf. 379200.

#### GRAWER CLUB

Cómodo, personal y diferente. Calle Moncayo. CASETAS.

#### CHARLESTON AÑOS 20

DESPUES DE SU BODA. BALLE EN CHARLESTON. Extraordinariamente reformada. Dirección y teléfono 396952.

#### "EL PAPAGAYO"

Elegante. Selecto. Distinto "La elegancia es su ambiente". San Ignacio de Loyola, 13. Teléfono 21 48 56.

#### STORK CLUB

Tarde especial parejas. Noche discoteca-club hasta las 3 de la madrugada. Centro musical. Independencia, 19. Tel. 214804.

#### 1800

Recuerde los éxitos de ayer, viva los actuales y conozca los futuros viajando a través de la música. Cavia, 10.



# TELE/todo

Escribe: JAVIER

## Cine en sábado



¿COMPRARON LAS PELICULAS DE LANCASTER POR KILOS?

—“CAMINO DE VENGANZA”.— Seguimos pensando que TVE compra las películas de ciertos actores por kilos. Es lo que pasa actualmente con Burt Lancaster, que protagoniza, por lo menos, una película a la semana. Todas ellas con el denominador común de “la venganza”. Así la que veremos hoy en “Primera sesión”, “Camino de la venganza”, una producción norteamericana de 1968; con guión de William Norton; dirigida por Sidney Pollack y protagonizada por el citado Burt Lancaster, Shelley Winters, Telly Savalas y Osie Davis.

Joe Bass debe de aceptar el cambio que le proponen los indios que le ofrecen un prisionero negro a cambio de sus pieles. Se inician, a partir de ese momento, una serie de persecuciones del trampero a los indios. También entra un grupo de cazadores de cabelleras indias que se llevan las pieles. Después los indios recuperan las mismas de nuevo y Bass empieza otra vez su persecución.

Una serie de aventuras de ratón y gato, con muertos en cada lance, (iy en cantidad!). No obstante, la dirección está muy bien trabajada y la interpretación cuenta con grandes actores como son los tres primeros del reparto.

—“LA CLAVE”.— Tratará el tema “Siempre la reforma agraria”, sobre la que dialogarán, entre otros, Alberto Ballarín Marcial y Gonzalo Anes Alvarez. La película que ilustrará el espacio será “La espiga roja”, una producción yugoslava, de la que apenas se sabe nada, pues, al tratarse de una película de esa nacionalidad, representa un acontecimiento inédito en nuestra TV, (son pocas las producciones no occidentales que se estrenan en nuestro país). Se confía en la calidad del cine yugoslavo, ya que la película no la conoce nadie y tan sólo saben que trata la problemática del campo en aquellas tierras.

—“LAS TRIBULACIONES DE UN CHINO EN CHINA”.— Simpatiquísima película para esta noche, dentro del espacio “Sábado cine”. Es una producción franco-italiana de 1965; con argumento basado en una novela de Julio Verne; con guión de Philippe de Broca y Daniel Boulanger; dirigida por el propio De Broca; e interpretada por Jean Paul Belmondo, Ursula Andress, Jean Rochefort y María Pacome.

El viejo filósofo chino, Goh, convence a Arturo para que haga un seguro de vida de un mes, en beneficio de él mismo y de su novia, ya que el joven había intentado suicidarse unos días antes. Arturo firma el contrato, pero cuando comprende el peligro que corre con el seguro, quiere anularlo, cosa que no consigue.

La misma fórmula de “El hombre de Río”, quizás con más exageración y mezcla de los más modernos efectos especiales, junto a los viejos recursos del cine cómico. Un relato policíaco de aventuras muy divertido y fácil de seguir. Belmondo está fabuloso y la Andress muy guapa. Hay que verla.

## PROGRAMA PARA HOY

### PRIMERA CADENA

11,45  
Carta de ajuste. “Karina”.

12,00  
Apertura y presentación.

12,01  
Programa infantil. 003 y Medio. Animales, animales, animales: La grulla. Dibujos animados: Maya y la libélula. Schnuck.

13,30  
Tiempo libre.

14,00  
El canto de un duro.

14,30  
Noticias. Primera edición.

15,00  
Don Quijote. “El caballero de la triste figura”.

15,35  
Primera sesión. “Camino de la venganza”.

17,30  
Aplauso.

19,10  
La pantera rosa. “Número 1.053”.

19,30  
Astucia peligrosa. “Trampa”.

20,30  
Informe semanal.

21,30  
Noticias del sábado. Segunda edición.

22,00  
Sábado cine. “Las tribulaciones de un chino en China”.

23,55  
Buenas noches.

24,00  
Despedida y cierre.

### SEGUNDA CADENA

15,15  
Carta de ajuste. “Los Gofiones”.

15,30  
Presentación y avances.

15,31  
Barbapapá. “Episodios núms. 42, 43, 44, 45 y 46”.

16,00  
Retrato en vivo. “Elsa Baeza”.

17,00  
Novela. Cap. 10 y 11 “El anticuario”, de Walter Scott.

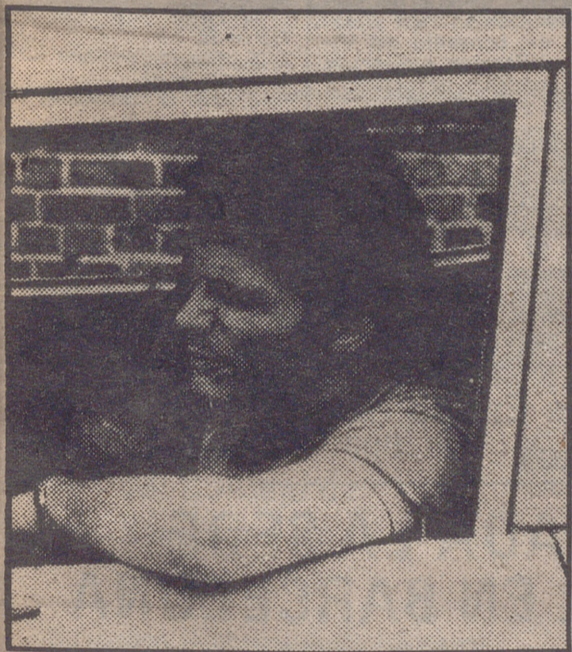
18,00  
Retransmisión deportiva.

19,30  
La clave. “Reforma agraria”.

23,25  
Buenas noches.

23,30  
Despedida y cierre.

## Queridos “telepacientes”



TONY MUSANTE ES “TOMA”

gelo, miembro de la banda, cuya mujer le es infiel con un pariente del jefe.

ENTRAMOS así en el programa de noche con “Informe semanal”, que últimamente repite mucho los temas, por ser los de actualidad un tanto duraderos, como puede ser el caso del secuestro de Rupérez o el conflicto USA-Irán.

Esto obliga al equipo del semanal a tratar con frecuencia estos temas o dedicar su tiempo a otros que realmente carecen de todo interés, (como ciertos certámenes de ferias que dan publicidad gratuita a unos determinados sectores). En “Sábado cine” se emite la película “Las tribulaciones de un chino en China”, de la que hablamos en la sección antes mencionada, que dedicamos a las películas de hoy.

La emisión de sobre-mesa de hoy, sábado, ofrece: “Tiempo libre”, espacio informativo que tiene como objetivo crear nuevas ocupaciones para los ratos de ocio, (para el que los tenga, claro está); y “El canto de un duro”, donde se emitió la pasada semana una lamentable segunda parte sobre “El problema de la vivienda”, dedicado al alquiler, en la que sólo se prestó atención a aquellos inquilinos que pagaban unas quinientas pesetas y a sus “sufridos” caseros. De los otros, (los que pagan veinte mil y más pesetas al mes), de esos no se dijo nada. ¿De quién era ese programa que dice estar al servicio del consumidor?

En la sobremesa: “Primera sesión” con la película “Camino de la venganza”, de la que hablamos en el apartado cinematográfico “Cine en sábado” y “Aplauso”, con sus concursos, entrevistas y actuaciones, todo ello dentro del ambiente musical más joven, con un invitado especial que será Manolo Escobar. Estará también Pablo Abrara y otros cantantes, todos españoles esta semana.

Por la tarde “Astucia peligrosa” emitirá el telefilm “Trampa”, en el que “Toma” es engañado por un hombre pagado por uno de los jefes del sindicato del crimen, que cumple condena. Lanzado en su venganza, el matón asesina a un tal An-

EL UHF, por su parte, “Retrato en vivo” tendrá como invitada a Elsa Baeza, a la que dedicamos nuestro tercer apartado de la página de hoy. “Novela” ofrecerá el último capítulo de “El anticuario”, que, dicho sea de paso, me parece que lo han visto muy poquitos, (nosotros no lo hemos visto, lo confesamos, pues era reposición y muy mala). “Retransmisión deportiva” ofrecerá la transmisión del Criterium Internacional de Ciclismo desde el Palacio de los Deportes de Madrid. Y para finalizar, “La clave” dedicará su coloquio al tema “Siempre la reforma agraria.

## La influencia de Lazarov



ELSA BAEZA EN “RETRATO EN VIVO”

LA semana pasada hablábamos con términos elogiosos en torno al espacio del UHF “Retrato en vivo”, y, la verdad sea dicha, más por su invitado, Miguel Ríos, que por el espacio en sí, que, con Miguel de los Santos a la cabeza, deja mucho que desear. Hoy nos vemos obligados a hablar del mismo espacio y en términos totalmente opuestos, ya que el invitado, o mejor, la invitada, de hoy, nos merece una opinión muy distinta a la que nos inspiraba “el rey del rock español”.

PORQUE estamos cansados de ver siempre a los mismos y, sobre todo a las mismas: las Rocío, la San Basilio, la Jiménez, etc., etc., y Elsa Baeza. Sí, la ex de don Valerio Lazarov, que parece ser que aún cuenta con influencias en la tele y quiere volver, después de pegarse varios faroles en la RAI, y de producir bastantes dolores de cabeza a los italianos, que terminaron por largarlo de su tele, (aunque en TVE se empeñen en darnos un avance de “sus grandes realizaciones”, lógicamente, ante la posible vuelta de don Valerio a la nuestra). Y mientras, a aguantar a su “ex”, que nos canta las canciones de siempre: “Un nuevo día”, “El Credo”, “El Cristo de Palacagüina”, “Ende que te ví”, “La luna enamorada”, etc.

NOS contará su vida, en respuesta a las preguntas que le formule el “inefable” don Miguel de los Santos, que sin duda será buen amigo de don Valerio. Y es que esta gente; ya se sabe, se separan; pero siguen manteniendo unos contactos, “estrictamente comercia-

les” que nos hacen polvo a todos los que los tenemos que aguantar y que somos los “telepacientes”.

Vamos, que no soportamos a Elsa Baeza con sus pintas de cursi y de “enchufada de bien”, y menos que venga contándonos ahora sus “duros comienzos” y la “tradición familiar”, que nosotros no nos vamos a tragar. Así esperamos que los fans de la que fue presentadora de un par de programas de su “ex”, (así fueron en realidad sus comienzos en la tele), disfruten con sus canciones, algunas de ellas muy

populares; pero en lo que a nosotros se refiere, nos quedamos con los tiros de Burt Lancaster, que por lo menos son de película de verdad, mientras que los que “se tiran” don Miguel y doña Elsa, no serán, sino parte de esa campaña que TVE está realizando con el propósito de preparar la vuelta de don Valerio, el Lazarov. Y es que no olviden, que dentro de poco viene el Fin de Año, que parece que éste va a ser más austero que anteriores, siempre que, al final, no se cuele el rumanos y nos cueste, (los pagamos todos nosotros), varios millones más.



## UNA PELLADA DE BARRO

UNA revista nacional— con cuyo director guardamos una vieja amistad— ha lanzado esta semana una tremenda pellada de barro contra la Cruz Roja zaragozana, que no puede quedar sin nuestra dolorida protesta.

La Cruz Roja zaragozana, y los hombres que la sirven, cuenta permanentemente con la gratitud de la ciudad a la que presta inestimables servicios. Baste recordar sus abnegados servicios en las carreteras, en los dramas y calamidades públicas como el incendio del Corona de Aragón, en los campos de fútbol, y en todas las aglomeraciones de público, porque allí donde puedan ser necesarios sus abnegados servicios, allí están siempre los hombres de la Cruz Roja.

Hacer bandera de unas reestructuraciones de régimen interno de su hospital, que, dicho sea de paso, como hospital no servía para nada, para atacar a tan honrosa institución y sus beneméritos servidores, desde el presidente hasta el último camillero de sus tropas, es inadmisibles y no podemos dejar pasar en silencio nuestra protesta por cuanto, en definitiva, es la ciudad misma, en una de sus más queridas instituciones, la que sale malparada del trance.



## TAXIS

## SIGUE EL PARO

Empiezan a notarse problemas para traslados a hospitales

ZARAGOZA, 1 (ARAGON/expres).— Anoche se celebró una asamblea de taxistas a fin de decidir si se mantenía la convocatoria de paro o se reincorporaban al trabajo. Se tomó el acuerdo de mantener la huelga indefinidamente hasta que se reanuden las conversaciones con el Ayuntamiento.

El alcalde les prometió a los taxistas estudiar el asunto a fondo y darles una respuesta el próximo miércoles. Parece ser que la negociación en lo sucesivo la llevará Sáinz de Varanda y no el Delegado de Transportes, Luis Gascón. Mientras tanto, los taxistas siguen en paro.

Se mantiene un servicio de urgencia a la puerta del Ayuntamiento, no así en centros hospitalarios, ya que los responsables de los mismos comunicaron a la Asociación Provincial de Auto-taxis que se harían cargo de todas las urgencias, aunque en caso de necesidad pedirían su ayuda.

Respecto a este tema, la Policía Municipal nos informa que a causa de la mencionada huelga han recibido multitud de llamadas de auxilio, a fin de trasladar a los centros asistenciales, para su hospitalización, a enfermos y heridos.

## CREDI-VENTA

El nuevo servicio de Artespaña para pagar con comodidad.



ARTESPAÑA le ofrece una amplia gama de muebles que cubren todas sus necesidades. Desde el mueble clásico hasta los últimos diseños más actuales pasando por una selección del mueble rústico.

Todo esto acompañado de una extensa colección de artículos de regalo en los más diversos estilos y materiales, creados en nuestro Centro de Diseño.

Para sus Regalos de Empresa, Artespaña dispone de un Departamento especializado que le asesorará y ayudará en su elección.

Ahora, con nuestro servicio CREDI-VENTA, podrá amueblar y decorar su hogar, fraccionando su importe en 24 meses, con sólo solicitar el ejercicio de su crédito personal.

crediventa  
de artespaña

Facilidades a su buen gusto.  
artespaña  
P.º de las Damas, 3



EMPRESA NACIONAL DE ARTESANIA

## ZARAGOZA

## 2.500 ESCOLARES A LA CALLE

ZARAGOZA, 1 (ARAGON/expres).— "El Consejo de Dirección del INB "El Portillo" (Mixto número 4) tras una revisión técnica del Ministerio de Educación, ha acordado suspender las clases hasta nuevo aviso, debido a graves problemas en la infraestructura del edificio. Se comunicará por diversos medios a los alumnos, la fecha de reanudación de las clases. Los profesores quedan convocados para el lunes, 3 de diciembre, a las 10 de la mañana". Esta nota, enviada por el Consejo de Dirección del Instituto, es suficientemente expresiva por sí sola.

Por su parte, los alumnos del centro se han puesto en comunicación con nuestra redacción para expresar que el problema concreto que ahora tienen es el de que "los servicios están encima de unos sótanos que están completamente inundados de agua, ya que en una cañería de los servicios, que se instaló en el mes de enero del presente año, se filtra continuamente el agua. Como consecuencia de ello, los cimientos están empapados y peligra todo el edificio".

En este Instituto están matriculados un total de 2.500 alumnos y hay 100 profesores, según las mismas fuentes. Los alumnos también han denunciado la falta de material existente a nivel escolar y pedagógico. Lo mismo se puede decir de la infraestructura,

"por poner un ejemplo, sólo tenemos un servicio para cada 70 personas".

Debido a ello, los alumnos van a iniciar una campaña de concienciación pública hacia sus problemas mediante la pegada de carteles alusivos a su situación, su explicación a otros institutos para que se solidaricen con ellos, etc.

El objeto fundamental de la campaña va a ser "denunciar al delegado provincial del Ministerio de Educación así como al Departamento de Educación de la Diputación General de Aragón, por ser a ambos organismos a los que compete resolver el problema".

## LA HUELGA DE LOS PROFESORES ADJUNTOS DE UNIVERSIDAD

Los profesores adjuntos numerarios de la Universidad de Zaragoza continúan en su actitud de paro. Esta ha quedado reforzada tras tener conocimiento de la respuesta que el subsecretario del Ministerio de Universidades e Investigación cursó ayer al rector de la Universidad de Zaragoza.

En la misma se pone de manifiesto que la afirmación dada por el profesor Cobo

del Rosal a los rectores en el Consejo del pasado día 26, no estaba adecuada a la realidad de los hechos.

El subsecretario de dicho Ministerio ha informado, mediante télex, al rector de la Universidad de Zaragoza de que el trámite para la resolución de los desajustes económicos que, desde hace seis años vienen afectando a los complementos de dedicación, está iniciando sus primeros pasos. Cosa que contraría profundamente a dichos profesores, ya que habían recibido seguridades totales de palabra, transmitidas por distintas vías desde el Ministerio.

## COMISIONES OBRERAS

El comité ejecutivo del Vidrio de CC. OO. invita a todos los trabajadores del sector a la asamblea general de los trabajadores del Vidrio, afiliados a dicho sindicato y a sus simpatizantes, que tendrá lugar hoy a las 4,15 de la tarde en los locales del bar Aljafería (Bajos) junto a la sede de CC. OO.

El orden del día será el siguiente: información sobre la situación general del sector; discusión sobre la plataforma del convenio del Vidrio; ratificación o elección de la comisión negociadora y ruegos y preguntas.

## VISITA DEL EMBAJADOR JAPONES

La visita a Zaragoza del embajador japonés los días 26 y 27 del pasado mes, tuvo como colofón el establecimiento de contactos de diversas empresas aragonesas con la delegación ni-

El Instituto Mixto número 4. cerrado por problemas de infraestructura

## Campeonato de España de Billar

## CAYO MUÑO EN CABEZA

ZARAGOZA, 1. (ARAGON/expres).— En las instalaciones del "Stadium Casablanca", disputó ayer la segunda jornada del Campeonato Nacional de Billar Artístico.

La clasificación es la siguiente:

1. Cayo Muñoz (Aragón) 169 puntos en 87 ensayos.
2. Valentín Almerich (Castellana) 167 en 90.
3. Claudio Nadal (Catalana) 163 en 81.
4. Pedro Adell (Catalana) 150 en 89.
5. Ricardo Fernández (Catalana) 147 en 87.
6. Ruiz G. (Castellana) 147 en 98.
7. José Carrillo (Valenciana) 102 en 107.
8. A. Garriga (Catalana) 103.

El campeonato es presenciado por mucho público y ha destacado la labor de los señores Villamayor, de la Federación Castellana, y Ro-

Con intervenciones de Emilio Gastón y de Giménez Losantos

## INAUGURADA LA SEDE DEL P.S.A. EN BARCELONA

BARCELONA, 1 (De nuestra enviada Concha MONTSERRAT, por telex).

AYER por la tarde tuvo lugar en Barcelona la inauguración y presentación de la nueva sede del Partido Socialista de Aragón en Cataluña. Con esta primera intervención, de manera oficial, la federación catalana del PSA inicia su campaña política a las elecciones del Parlamento catalán.

El acto estuvo presidido por Emilio Gastón, dos representantes de Huesca y de Teruel, Federico Giménez Losantos, representante de la Federación catalana.

## PALABRAS DE GASTÓN

Tras las intervenciones de los representantes de Huesca y Teruel tomó la palabra Emilio Gastón, quien recaló a lo largo de toda su intervención que el PSA no viene a Cataluña a hacer política de partido. "Viene por que se le ha llamado", y también, y fundamentalmente porque el hecho emigratorio no estaba debidamente cubierto en Cataluña". Recalcó que el PSA no estaba en contra de la autonomía y del estatuto catalán "aunque algunos de sus puntos no nos gusten".

Habló de las condiciones y la estructura

que caracterizan a Aragón, un territorio rico pero carente de su más importante patrimonio: sus hombres, que se han visto obligados a emigrar a otras tierras.

Emilio Gastón dijo también que "el PSA no viene a hacer anticatalanismo, sino a defender a los emigrantes a hacer oír su voz en el Parlamento catalán. Finalizo su intervención con un abrazo a la hermana Cataluña y a los catalanes y añadió: "Esto no quiere decir que cuando luchemos por nuestros derechos no lo hagamos hasta el final".

## FEDERICO EL POLEMICO

Federico Giménez Losantos centró su intervención en una dura crítica a la actuación de los partidos políticos en Cataluña. Analizó las causas del fracaso del reciente referéndum autonómico y defendió como derecho fundamental el de los emigrantes a defender su cultura y su lengua.

Después, tras exponer los puntos fundamentales del programa que la candidatura de la emigración propone, anunció: "Si hay algún partido en Cataluña que asuma estos puntos retiramos nuestra candidatura mañana mismo porque no venimos a hacer ni a defender ningún interés partidista sino los intereses de una comunidad que vive en Cataluña".

Al acto asistieron representaciones de los grupos andaluces, castellanos, leoneses y extremeños.